

# AHORA



EL ASOMBROSO VUELO DEL AVIADOR JAMES MATTERN, QUE ESTA DANDO LA VUELTA AL MUNDO EN PERSECUCION "HAMBRIENTA" DE TODOS LOS RECORDS.—Norteamérica, cuya edad no permite tener catálogo de viejas glorias, quiere acaparar todas las nuevas. En aviación, sus hombres no se dan paz por ofrendárselas. Ayer fué Lindbergh, que logró en honor de su país un maravilloso momento de estupefacción del mundo. Hoy, ahora mismo, James Mattern, otro norteamericano, vuela, "pegado a la rueda del éxito"—hasta el momento—, para batir todos los records en un viaje de Vuelta al Globo. Ha dado el salto Nueva York-Oslo, ha partido inmediatamente para Moscú, y a poco de tocar tierra, con el mínimo descanso, sin dormir casi, se ha levantado rumbo a Omsk, en Siberia, en cuyo punto le dejan las últimas noticias, próximo a elevarse nuevamente; con febril impaciencia, con "hambre" de seguir... En un brevísimo plazo Norteamérica espera noticias definitivas de su hombre heroico: un bagaje de nuevas glorias, un mensaje de fracaso... o un cable de luto

Ayuntamiento de Madrid



VALOR



# Sin ánimos...



No se comprende que todavía haya mujeres que sufran agudos dolores durante las molestias periódicas. Estas molestias han perdido su carácter de dolencia desde que se conoce la CAFIASPIRINA, porque dos tabletas libran casi instantáneamente de todo dolor y regularizan las funciones, sin perjudicar en lo más mínimo el organismo.

## Cafiaspirina

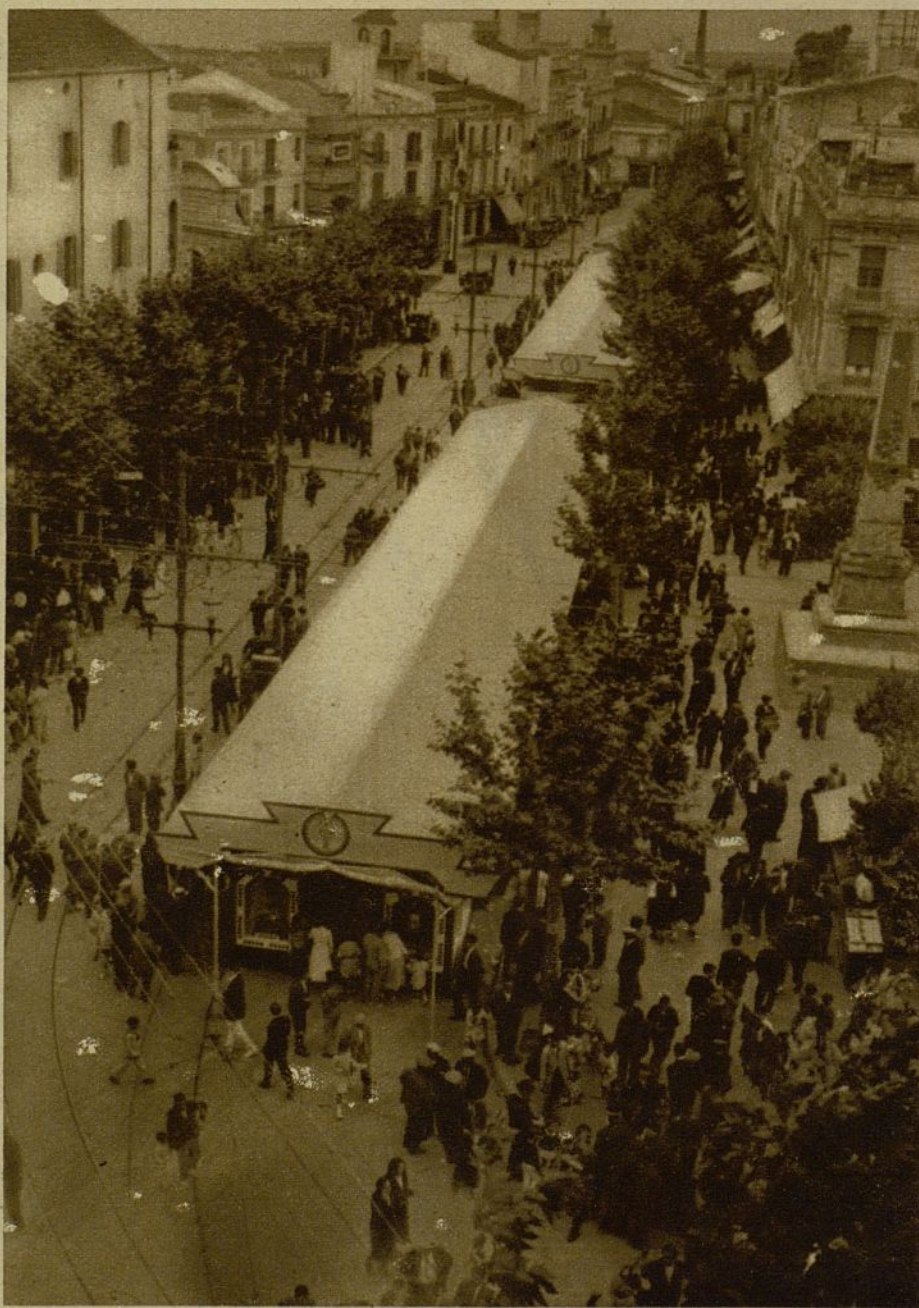
**EL PRODUCTO DE CONFIANZA**

### El nuevo alcalde de Barcelona



El señor Durán y Guardia, nuevo alcalde de la capital de Cataluña, en su despacho, momentos después de la toma de posesión  
(Foto Badosa)

### La I Feria Comercial de Mataró



Aspecto general de la I Feria Comercial de Mataró, inaugurada con gran brillantez. Figuran en ella más de cuarenta "stands" con productos procedentes de Barcelona y su provincia

(Foto Carreras)



**MATTERN PROSIGUE TRIUNFALMENTE SU VUELO ALREDEDOR DEL MUNDO, DISPUESTO A BATIR TODOS LOS RECORDS**

Llegó a Oms y continuó sin novedad su "raid"

NUEVA YORK, 6.—Comunican de Oms a la Associated Press que el aviador Mattern ha aterrizado hoy, a las trece y veinticinco, en Oms (hora de Moscú).—Fabra.

OMSK, 6.—El aviador Mattern prosiguió su vuelo hacia Chita, a la una y diez de la madrugada.—United Press.

**LA FEDERACION OBRERA DE LA U. G. T. EN SEVILLA ANUNCIA LA HUELGA TOTAL GREMIAL, SI NO SE RESUELVE EL ACTUAL CONFLICTO**

SEVILLA, 6.—El Comité directivo de la Federación provincial obrera afecta a la U. G. T., se ha reunido acordando que, en el caso de que no tenga solución satisfactoria el conflicto actualmente planteado, se recaba de la Federación local de Sociedades obreras de la U. G. T. la declaración de huelga en la capital en todos los gremios afectos a ellas.

También se han dirigido al ministro de la Gobernación y al ministro de Trabajo telegramas haciendo recaer la responsabilidad del conflicto en los patronos. En dichos telegramas se consigna que la huelga afectará, aproximadamente, a unos 50.000 obreros. Censuran la actitud de las autoridades locales, que, a su juicio, no intervienen con eficacia para hallar una solución del conflicto.

**Las huelgas en los pueblos sevillanos**

SEVILLA, 6.—Continúan las huelgas agrícolas en numerosos pueblos de la provincia. Los obreros hoteleros de Ecija, afectos a la Unión Local de Sindicatos, habían anunciado la huelga para el día 7. El gobernador la ha declarado ilegal, teniendo en cuenta que no se ha anunciado con el plazo reglamentario.

Según las noticias recibidas en el Gobierno Civil los obreros han abandonado el ganado en diversos pueblos.

**Huelga en El Pedroso**

EL PEDROSO, 6.—Los obreros agrícolas y ganaderos han declarado la huelga pacífica obedeciendo órdenes de la Unión General de Trabajadores provincial.

**La crisis de trabajo en el campo crea en Córdoba un grave problema**

CORDOBA, 6.—El gobernador dijo que la crisis de trabajo en el campo, a causa de la mala cosecha, crea un problema pañoso que no podrá resolverse sin el auxilio del Estado. Añadió que piensa trasladarse a Madrid y requerir la colaboración de los diputados por la provincia para gestionar un amplio plan de obras públicas. Dijo que tenía citados para mañana a la Hermandad de labradores y a la Federación provincial agrícola para recabar la colocación de los obreros del campo cordobeses que están en paro forzoso casi en su totalidad, pues como en las faenas de la siega se emplean máquinas y la cosecha ha sido deficientísima, las tareas se acaban pronto.

**Huelga agrícola en La Rambla**

Los obreros agrícolas de La Rambla tienen declarada la huelga para mañana. Pretenden que se les dé colocación en las faenas de siega a cuantos sean padres

**El nuevo texto del Pacto de los Cuatro constituye, a juicio de Alemania, una nueva base de negociaciones**

ROMA, 6.—En lugar del discurso anunciado, y que era esperado con impaciencia por una enorme muchedumbre que llenaba por completo todas las tribunas del Senado, el señor Mussolini ha pronunciado una breves palabras.

Las negociaciones para la conclusión del Pacto de los Cuatro—ha dicho—han entrado en una fase tal, que antes de poco tiempo habrán de decidirse definitivamente en un sentido o en otro.

**Todas las cuestiones relativas al problema del desarme quedarán excluidas del nuevo proyecto**

(Conferencia telefónica de Francisco Melgar)

PARIS, 6.—Son muchas las modificaciones introducidas en el primitivo proyecto para el Pacto de los Cuatro.

Las reservas más importantes traídas al Pacto son las que atañen al artículo 3.º, es decir, las que dejan a un lado la cuestión del desarme, por no creerse que en el estado actual de las relaciones europeas sea posible hacer de la igualdad de armamentos la condición primordial del buen acuerdo entre los pueblos.

De todos modos, la formalización del Pacto de los Cuatro vendría a introducir en la cargada atmósfera vientos de optimismo, en el momento preciso en que están ultimándose los preparativos de la difícil Conferencia Económica de Londres.

A esa Conferencia—hay que reconocerlo—van a ir los delegados sin grandes ilusiones, porque los dos problemas esenciales que había que resolver antes de su convocatoria: el desarme y las deudas, están hoy en el mismo estado en que se encontraban hace varios meses. Por una parte, el desarme no se realiza a satisfacción de nadie porque Francia—la principal interesada—no quiere desarmar, por estar íntimamente convencida de que su desarme equivaldría a fecundizar en Alemania los anhelos de una guerra de revancha. Por otra parte, en la cuestión de las deudas, los yanquis, principales interesados, no querrán jamás consentir en una moratoria para los vencimientos del 15 de junio, moratoria que lo mismo en París que en Londres se esperaba con ansiedad.

Los yanquis no ocultan su disgusto porque, desde su punto de vista, Europa debería emplear en fines más útiles las cuantiosas sumas que actualmente invierte en armamento. Por ese lado no hay que esperar ninguna modificación de criterio mientras las cosas sigan como están. Y esa obstrucción norteamericana es uno de los inconvenientes más graves con que tropieza la nascente Conferencia.

El acuerdo de las grandes potencias europeas puede ser un utilísimo contrapeso frente a la desastrosa mala voluntad de América.

**El contenido del Pacto. Su duración será de diez años prorrogables**

PARIS, 6.—En los círculos políticos se estima que el texto del Pacto de los Cuatro, sobre el cual han convenido los representantes de Francia e Inglaterra, así como el señor Mussolini, traduce un esfuerzo recíproco de conciliación y se espera que a él se asocie Alemania en un plazo breve.

El artículo 1.º prevé que Inglaterra, Francia, Alemania e Italia se pondrán de acuerdo para poner en práctica una política efectiva de colaboración.

En el artículo 2.º se estipula que los cambios de puntos de vista versarán principalmente sobre la aplicación de las disposiciones del Pacto, y en especial sobre los artículos 10 (mantenimiento del "statu quo" territorial), 16 (sanciones en caso de conflicto) y 19 (revisión de Tratados).

En el artículo 3.º se prevé el caso de fracaso de la Conferencia del Desarme.

En el 4.º se precisa que las grandes potencias podrán examinar juntas las cuestiones económicas europeas que para ellas representen un interés común.

En el artículo quinto se fija la duración del Pacto en diez años prorrogables, salvo decisión en contrario, que habría de ser comunicada previamente al finalizar el octavo año de su vigencia.

**El plazo que pide Alemania para su respuesta es de veinticuatro horas**

ROMA, 6.—El embajador de Alemania ha anunciado oficialmente que pide un plazo de veinticuatro horas antes de dar a conocer su respuesta al Pacto de los Cuatro.

Agrega el embajador que los señores Hitler, von Neurath y Goering están actualmente ausentes de Berlín.—Fabra.

**EDITORIAL****JUICIOS Y HECHOS**

Si nos dejáramos ganar por un estímulo de jactancia, tendríamos motivos sobrados para envanecernos de ver confirmada por la realidad la exactitud de nuestros juicios. No pocas veces hemos expresado desde estas columnas la contrariedad que nos causaba la práctica de la obstrucción sistemática como método de oposición. Hubimos de clamar insistentemente contra el empleo de un arma de combate cuya primera víctima—quizá la única—podía ser el propio prestigio del Parlamento. En más de una ocasión los creímos en el caso de advertir a las oposiciones de su error táctico, cuyo resultado, en nuestro sentir, no podía ser nunca la caída de un Gobierno, por poco celoso que éste fuera de la dignidad de su función en el ejercicio del Poder. Los hechos han venido a darnos la razón. Después del discurso pronunciado en La Coruña por el señor Martínez Barrios, no parece que tenga grandes probabilidades de prevalecer el criterio obstruccionista. Señalábamos asimismo la conveniencia de abandonar las posiciones de extrema hostilidad, persuadidos de que, una vez restaurada la normalidad del juego parlamentario, el Gobierno se vería en el trance de restablecer por su propia iniciativa aquellas reglas de etiqueta política que deben presidir las relaciones entre la mayoría ministerial y las minorías afectas al régimen. Nada en concreto puede vaticinarse respecto al desenlace inmediato que han de tener los recientes episodios políticos. Pero, sin perder el tiempo en pronósticos más o menos verosímiles, no parece, por las trazas, que sea muy aventurado esperar para dentro de pocos días un cambio de política que dé satisfacción por igual a los dos bandos que hubieron de concertar recientemente un provisional armisticio. Ha bastado que las oposiciones se muestren inclinadas a cesar definitivamente en la obstrucción para que el rumor de una próxima reforma del actual Gabinete se abra paso en las propias filas de la mayoría. Se vislumbra un acuerdo inminente para consolidar sobre base sólida la cordialidad entre los núcleos republicanos, que es, en definitiva, la necesidad que desde estas páginas venimos propugnando.

No habrán faltado lectores suspicaces a quienes haya producido cierta extrañeza la reiteración de nuestros juicios adversos a la labor desarrollada desde el Ministerio de Agricultura. La imparcialidad con que procuramos expresar nuestro criterio no ha podido evitar que menudearan nuestras censuras sobre el modo de conducir nuestra política económica, víctima propiciatoria de un quietismo impávido, que alguna vez ha pretendido encubrir su inanidad con el pomposo nombre de economía dirigida. Quien haya leído en la Prensa el discurso pronunciado por el señor Gordón Ordás en el Congreso del partido radical-socialista, que a la sazón está celebrando sus sesiones, quedará bien pronto convencido de la razón que nos asistía para enjuiciar severamente la obra del actual ministro de Agricultura. Las más vivas palabras de censura publicadas en AHORA a cuenta de las equivocaciones y pasividades del señor Domingo, quedan notoriamente pálidas ante la cruda exhibición del fracaso de la Reforma agraria que acaba de proclamar a la faz del partido radical-socialista un significado correligionario del titular del Departamento. La verdad cobra siempre sus fueros de evidencia al correr de los días.

Sin alarde alguno de jactancia, nos es dado ver cómo el tiempo viene a confirmar de ciertos nuestros juicios. No hace muchos días proclamábamos la necesidad de cambiar el rumbo de la política actual. La modificación del Gabinete Azaña parece un acontecimiento inmediato. Tendríamos un nuevo motivo para congratularnos si la reforma ministerial que se anuncia viniese a moderar la orientación excesivamente izquierdista del Gobierno.



# CONGRESO DEL PARTIDO RADICALSOCIALISTA

**El señor Galarza, contestando a los ataques dirigidos al Gobierno por el señor Gordón Ordás, elogió la obra realizada por el Gabinete Azaña y expuso la necesidad de continuar colaborando con la coalición que está en el Poder**

A las cuatro en punto de la tarde el señor Feced declara abierta la sesión del cuarto día del Congreso Nacional del Partido Radicalsosialista.

El presidente da cuenta de haber cumplido el deber honroso de visitar al presidente de las Cortes y que mañana la Mesa de discusión lo hará al Jefe del Estado. El señor Besteiro manifestó a los visitantes que su deseo fervoroso es que los acuerdos del Congreso favorezcan a la República.

## Reanuda el señor Galarza su discurso

Aprobado el dictamen de la Comisión de cuentas, continúa el señor Galarza su discurso, interrumpido en la sesión nocturna de ayer por lo avanzado de la hora.

Continúa rebatiendo las ideas del señor Gordón en la parte de su disertación, que ha calificado de "mito Azaña".

"Entiendo que no es justo hablar sólo del señor Azaña, sino del Gobierno, de sus errores y aciertos. Los mitos se forman lo mismo por el que apoya que por el que combate. Virtud del Gobierno es la de haber mantenido abierto el Parlamento, aunque esto no es su acierto más destacado. Hay otro acierto superior que la Historia recogerá: el de la doctrina respecto a cómo ha de entenderse el régimen parlamentario, expuesta desde el banco azul.

Jamás hubo en España parlamentos auténticos, porque los monárquicos no representaban la voluntad del pueblo. Las Cortes del año 12 eran una Asamblea revolucionaria para defender la independencia del país. Las únicas Cortes que responden a la verdadera esencia del régimen parlamentario son las actuales.

El Poder no debe funcionar por transacciones, sino apoyado por una mayoría. Lo mantengo esto por un convencimiento; porque habríamos traicionado al régimen republicano si para gobernar hubiera que ir con transacciones entre los poderes legislativo y ejecutivo.

No hay nada más grotesco que oír a nuestras derechas invocar la libertad cuando están en minoría. (Aplausos.)

Por eso una de las grandes virtudes del Gobierno y del señor Azaña ha sido el mantenimiento de esa doctrina de las mayorías, y otra virtud, el juego político y parlamentario sustentado por actual Gabinete: que un Gobierno es Gobierno mientras cuente con las confianzas del Parlamento y del Jefe del Estado.

El Gobierno ha tenido otra virtud: la de impedir que la República esté tutelada por ninguna espada, cosa que era muy peligrosa en los comienzos de nuestro régimen.

Otra virtud del Gobierno ha sido el dar el Estatuto de Cataluña, estemos o no conformes con él. A este respecto, recuerda que, a pesar de los acuerdos de la disciplina de Santander, hubo diputados que votaron en el salón de sesiones en contra de acuerdos de la minoría. (El señor Gordón hace una interrupción que no se oye; pero provoca un pequeño escándalo. El señor Galarza le contesta que siempre ha sido el señor Gordón un hombre tan disciplinado, que siempre votó, a pesar de opinar lo contrario, los acuerdos de la minoría.)

Otra virtud del Gobierno ha sido la aprobación de la ley de Reforma agraria. Ciertamente, como decía el señor Gordón, ha sido mixtificada en sentido conservador, que habrá que modificarla para subsanar sus errores, como se ha hecho en los diez y ocho países en que se implantaron reformas en el agro después de la Gran Guerra.

Al tratar de los acuerdos del Congreso de Santander, dice que el Comité Nacional no cumplió la obligación de pactar una unión con los demás partidos de izquierda.

Examina después la idea de la constitución de la Federación Parlamentaria de Izquierdas, lanzada por el señor Azaña en el discurso de Santander, relacionando aquel momento con la celebración inmediata del Congreso del partido socialista, donde se sabía que había quien propugnaba por la retirada de sus nistros del Poder.

Trata con amplitud de lo tratado por la minoría respecto de la Federación de Izquierdas, en la que se acordó no considerar grupo de izquierdas al partido radical.

Se llegó—añade—a plasmar un manifiesto en unión de las otras minorías de izquierda. Al señor Gordón no le pare-

no votaron. Ya veremos qué sanciones impone el Congreso a esos diputados indisciplinados. Es imprescindible imponer correctivos. (Muy bien.)

Visitó al señor Azaña, y le transmitió el acuerdo de adhesión al Gobierno de la minoría, pues todos estábamos de acuerdo en que el Gobierno no podía caer por los sucesos de Casas Viejas, pues ello sería envolverle en una responsabilidad política que de ningún modo le alcanzaba. Podía buscarse después cualquier otro motivo para plantear la crisis. Y hay quien pregunta: ¿Cómo no se ha producido después? Pues por la obstrucción.

La minoría radicalsocialista, para terminar la obstrucción, no estaba autorizada para parlamentar con el grupo radical.

Trata y disiente de la crítica hecha por el señor Gordón a la labor del Gobierno. Creo que cuando existe un Gobierno de coalición y uno de los grupos que lo sostienen no está conforme con su actuación debe dirigirse a sus representantes y decirles: "Esto habéis hecho que la minoría cree que se debe rectificar." Pero esto jamás debe llevarse al salón de sesiones.

Y tenemos que discutir y acordar algo respecto de si la minoría radicalsocialista puede colaborar en un Gobierno presidido por un hombre que no está adscrito a ningún partido. Yo soy contrario a colaboraciones de este género. (El señor Feced pide la palabra.)

Contesta el señor Gordón en la parte que trató en su discurso referente a errores del Gobierno, diciendo que lo que debe hacerse es pedir rectificaciones.

Trata el último punto de su discurso para rebatir las conclusiones del señor Gordón. Dice que no es necesario presentar la dimisión al Gobierno para saber si cuenta con la confianza del Presidente de la República, porque el firmar o no los decretos o los proyectos de ley es lo bastante para saber si cuenta con ella. La única interpretación que debe dar a esto es que partido que pida tal cosa demuestra que lo que no tiene es confianza en el Gobierno. Hay que decirlo con claridad absoluta si la tenemos. (Grandes aplausos. Otras voces, las mermos: No, no.)

Si no tenemos confianza en el Gobierno no es que creamos que no puede tener aciertos, y lo que yo creo es que debe haber una rectificación de política, que no es lo mismo. (Rumores.)

Hemos de tener en cuenta que vamos a tomar un acuerdo que no afecta sólo a la política de nuestro partido, sino también a la nacional.

Si nosotros acordamos expresar la desconfianza al Gobierno sin decir si es por sus actos o por sus hombres, a las veinticuatro horas de satisfacción la conciencia de la mayoría de este Congreso habrá dejado de existir la coalición gobernante y se iniciará otra responsabilidad. ¿Con quién colaboraríamos entonces? Este Congreso ha de fijar además la línea de conducta que se propone seguir para futuros pactos.

¿Creéis que es el momento de ir a unas elecciones? Yo creo que no; porque a ellas se debe ir cuando la voluntad popular esté más tranquila, cuando hayamos dado al campesino español aquello a que tiene derecho. (Gran ovación.)

Y muchas de las cosas que hemos de hacer son las que las oposiciones, aun algunas republicanas, no quieren que se realice. Por eso, lo que desean es que caiga el Gobierno.

Albornoz dijo que él no se retiraría a su casa, porque la política es lucha por el bien de los ciudadanos; pero anunció que hasta que el Congreso del partido no se celebrara, él no se sentaría en el Congreso al lado de sus compañeros de minoría. (Grandes aplausos.)

Y al fin, la minoría acordó prestar unánimemente sus votos a la confianza del Gobierno. Pero hubo diputados que

no votaron. Ya veremos qué sanciones impone el Congreso a esos diputados indisciplinados. Es imprescindible imponer correctivos. (Muy bien.)

Visitó al señor Azaña, y le transmitió el acuerdo de adhesión al Gobierno de la minoría, pues todos estábamos de acuerdo en que el Gobierno no podía caer por los sucesos de Casas Viejas, pues ello sería envolverle en una responsabilidad política que de ningún modo le alcanzaba. Podía buscarse después cualquier otro motivo para plantear la crisis. Y hay quien pregunta: ¿Cómo no se ha producido después? Pues por la obstrucción.

La minoría radicalsocialista, para terminar la obstrucción, no estaba autorizada para parlamentar con el grupo radical.

Trata y disiente de la crítica hecha por el señor Gordón a la labor del Gobierno. Creo que cuando existe un Gobierno de coalición y uno de los grupos que lo sostienen no está conforme con su actuación debe dirigirse a sus representantes y decirles: "Esto habéis hecho que la minoría cree que se debe rectificar." Pero esto jamás debe llevarse al salón de sesiones.

Y tenemos que discutir y acordar algo respecto de si la minoría radicalsocialista puede colaborar en un Gobierno presidido por un hombre que no está adscrito a ningún partido. Yo soy contrario a colaboraciones de este género. (El señor Feced pide la palabra.)

Contesta el señor Gordón en la parte que trató en su discurso referente a errores del Gobierno, diciendo que lo que debe hacerse es pedir rectificaciones.

Trata el último punto de su discurso para rebatir las conclusiones del señor Gordón. Dice que no es necesario presentar la dimisión al Gobierno para saber si cuenta con la confianza del Presidente de la República, porque el firmar o no los decretos o los proyectos de ley es lo bastante para saber si cuenta con ella. La única interpretación que debe dar a esto es que partido que pida tal cosa demuestra que lo que no tiene es confianza en el Gobierno. Hay que decirlo con claridad absoluta si la tenemos. (Grandes aplausos. Otras voces, las mermos: No, no.)

Si no tenemos confianza en el Gobierno no es que creamos que no puede tener aciertos, y lo que yo creo es que debe haber una rectificación de política, que no es lo mismo. (Rumores.)

Hemos de tener en cuenta que vamos a tomar un acuerdo que no afecta sólo a la política de nuestro partido, sino también a la nacional.

Si nosotros acordamos expresar la desconfianza al Gobierno sin decir si es por sus actos o por sus hombres, a las veinticuatro horas de satisfacción la conciencia de la mayoría de este Congreso habrá dejado de existir la coalición gobernante y se iniciará otra responsabilidad. ¿Con quién colaboraríamos entonces? Este Congreso ha de fijar además la línea de conducta que se propone seguir para futuros pactos.

¿Creéis que es el momento de ir a unas elecciones? Yo creo que no; porque a ellas se debe ir cuando la voluntad popular esté más tranquila, cuando hayamos dado al campesino español aquello a que tiene derecho. (Gran ovación.)

Y muchas de las cosas que hemos de hacer son las que las oposiciones, aun algunas republicanas, no quieren que se realice. Por eso, lo que desean es que caiga el Gobierno.

Termina diciendo que a los hombres de la coalición dominante no se les puede gastar, y que si es preciso, se haga una censura leal de sus actos, pero no con habilidades. (Gran ovación, que dura largo rato.)

## Rectificación del señor Gordón Ordás

Acallado el gran revuelo producido por el hecho de haberse concedido la palabra al señor Gordón Ordás para rectificar, el presidente concede la palabra a éste, que comienza rebatiendo el discurso del señor Galarza, de quien dice no ha rectificado lo dicho por él, sino que ha sido el suyo un discurso paralelo.

Acerca de los elogios que, según Galarza, hizo al Gobierno, dice que sólo fueron unas palabras de elogio a un amigo suyo: el señor Albornoz. En cambio, el señor Galarza exculpó al Gobierno de no haber realizado una obra revolucionaria.

Ha venido lamentándose de los errores del Gobierno desde pocos días después de la proclamación de la República, y su dimisión no la puso en práctica hasta conocer la verdad de lo de Casas Viejas, en donde comprobó que él no podía seguir con el Gobierno, pues le separaba un abismo.

Se refiere después a las separaciones de Botella Asensi y Ortega y Gasset, diciendo que quizá se han hecho cuando muchos estaban de acuerdo con el motivo determinante.

Hace la defensa de las minorías diciendo que gobiernan éstas, como lo demuestra el hecho de que la legislación social de Dato, que no era un revolucionario, obedecía a la presión que ejercía la conjunción republicanosocialista de aquella época.

Niega que haya hecho declaraciones injuriando a Azaña, pues siente por él admiración y le reconoce un gran talento, aunque ideológicamente esté lejos de él.

Alude a la Firpe y al nombramiento del señor Galarza, diciendo que no debía haberlo aceptado. Añade que el presidente de la Firpe no es él, sino Azaña, y por eso inspira recelos la Firpe.

Añade que Azaña tiene un temperamento de despota constructor, aunque no gobierne como un despota.

Explica cómo fué subsecretario de Fomento contra su voluntad y solamente atendiendo a requerimiento del señor Albornoz, pues éste se negó a ser ministro si no era él subsecretario. De haber aceptado un puesto hubiera deseado el de gobernador, para ir a luchar contra la barbarie de los pueblos. También da explicaciones acerca de su relación con el señor Lerroux, diciendo que solamente se debió al agradecimiento por las cartas que el jefe radical le envió cuando él estaba confinado; pero nada más.

Dice que él no es un reaccionario, sino un hombre que no está de acuerdo con un Gobierno que dice que es de izquierdas y no lo es. (Aplausos.)

Advierte que cualquiera que sea la decisión que adopte el partido, él seguirá colaborando dentro de él y que todos deben de comprometerse a lo mismo. (Grandes aplausos, que se prolongan hasta que el señor Gordón Ordás ocupa un palco. Se oyen vivas a la República y al Partido radicalsocialista, y mueras a Lerroux.)

## Rectificación del señor Galarza

Habla después el señor Galarza, que dice lamenta no haber podido demostrar con textos, que no tiene a mano, que en todos los discursos del señor Gordón se mantenía la tesis de defender al Gobierno. Lo demostrará después, y también que el señor Azaña, en el discurso de presentación del Gobierno, dijo que el acuerdo de la Alianza Republicana, veinticuatro horas antes de la crisis, era que el Gobierno se formaría con la colaboración de los socialistas, acuerdo adoptado a propuesta del señor Azaña, y aceptado por el señor Lerroux.

Niega que el señor Azaña sea el presidente de la Firpe, porque ni una sola vez ha recibido sugerencia alguna de él. Termina diciendo que si el señor Gordón creía que el Comité de la Firpe iba a ser manejado por Azaña, debió, aunque no fuera presidente, formar parte del Comité para evitarlo.

## Intervención del señor Ballester

El señor Ballester dice que no les separan para la aprobación de las conclu-

## PENSION CLARIDGE

LA PREFERIDA POR SU CONFORT  
PRECIOS MODERADOS

CARRERA DE SAN JERONIMO, 36

## PASTILLAS VICHY-ETAT

aseptizan la boca - facilitan la digestión - perfuman el aliento



siones más que lo que se refiere al momento político.

Cree que se discute con una base falsa. Se afirma que se ha llegado a una normalidad parlamentaria y no es cierto, pues el señor Martínez Barrios ha afirmado que después de la tregua continuará la obstrucción, esperando en los pasillos a que la mayoría legisle, si puede aprobar las leyes.

Debe de limitarse la discusión a lo ocurrido desde el Congreso de Santander.

Niega que la opinión esté divorciada del Parlamento.

Por tanto, como la obstrucción parlamentaria es antirrepublicana, no puede el partido radical-socialista entablar negociaciones con nadie que la practique.

Elogia a los socialistas, diciendo que es necesaria su colaboración en el Gobierno.

Termina rogando que cualquiera que sea el acuerdo que se adopte, termine este Congreso todos unidos.

El presidente propone la suspensión de la sesión hasta las diez y media de la noche y así se acuerda.

### Sesión de la noche

A las once de la noche reanuda sus tareas el Congreso nacional del partido radical-socialista, bajo la presidencia del señor Feced (don Luis).

El señor Méndez, delegado de Pontevedra, ruega a los oradores que han de tomar parte en el debate, que sean breves.

Varios congresistas renuncian a hacer uso de la palabra.

Se da lectura al acta de la sesión anterior, que es aprobada.

El señor Artigas Arpón estima equivocada la política que se sigue en Obras Públicas, y cree que esto es suficiente para un cambio de Gobierno. Se muestra conforme con el documento firmado por los señores Moreno Galvache, Valera y Gordón Ordás, y dice que como su criterio está suficientemente expuesto en un folleto que se ha repartido a los congresistas, renuncia a seguir en el uso de la palabra.

El señor Bull censura la política que sigue el actual Gobierno y cree que es perjudicial para el país. Estima que la política devora hombres y prestigios, y por esta razón cree que se debería impedir la continuación del Gobierno en el Poder.

Censura también que haya pasado sin sanción en el Parlamento el turbio tacto de codos entre determinados republicanos y los enemigos del régimen.

Cree que no se debe dar a un socialista una cartera desde la que pueda realizar una política de clase en contra de un grupo numeroso de obreros, porque así se nos podrá achacar una manifiesta parcialidad. Recuerda que en Zaragoza la C. N. T. se puso a disposición del partido radical-socialista para defender la República en la calle. ¿Cómo pagamos nosotros esta adhesión? La labor del Gobierno lo dice bien claro. Termina censurando al Gobierno por su actuación.

El señor Quirós recuerda que al constituirse la Firpe, a instancias del jefe del Gobierno, en su discurso de Santander, se acordó, por unanimidad, excluir de ella a los radicales. Pregunta qué variaciones se han operado en la política española para presentar ahora un voto de censura al Gobierno y llegar casi a colaborar con aquellos a quienes se rechazó en el Congreso de Santander. Elogia al señor Azaña y niega que sea un dictador, pues es el único que al permanecer fiel al pacto con los partidos gu-

## UN DRAMA EN LA LOCOMOTORA DEL PARIS-MONTEREAU

### El maquinista se arrojó del convoy en marcha, con las ropas ardiendo, y el fogonero aparece carbonizado en la máquina

PARIS, 6.—Ayer se ha desarrollado un drama misterioso en la locomotora del tren Paris-Montereau, cuando se hallaba el convoy cerca de Charenton.

El maquinista, cuyas ropas estaban incendiadas, se arrojó a la vía en el mo-

MAÑANA

"LA TIERRA NUMERO 2"

POR

A. HERNANDEZ-CATA

# LA FARANDULA PASA... LOS QUE NUNCA DESCANSAN

En millares de hogares el cabeza de familia, lo mismo que su esposa, únicamente se animan a escribir a sus amistades o a responder a las cartas que tienen "pendientes de contestación" en esos días que la desocupación llena de fastidio.

Don Fulano, que es empleado o comerciante, o sencillamente rentista modestísimo, comprende—se lo asegura el espejo—que necesita visitar a su peluquero, que le urge ir a casa de su sastre y pasarse cuanto antes por Correos a recoger un certificado... Pero una sabrosa pereza inutiliza estas activas intenciones. El sol cae a plomo. A don Fulano, que suda fácilmente, le intimida la perspectiva de vestirse, de deslizar sus pies fatigados en unos zapatos que le oprimen y verse obligado después a correr con ellos detrás de un tranvía. Todos estos "considerandos" que aljofaran su espíritu de dudas se enfrentan y equilibran y le dejan inmóvil. Viéndole así, su señora le dice:

—Ya que no tienes nada que hacer, ¿por qué no le escribes a Perencejita?... A la pobre "la debemos carta".

A lo cual don Fulano, satisfecho de evadirse del atolladero de su abulia, exclama:

—¡Es verdad!... Lo había olvidado...

Y muy contento se sienta a escribir a vuelo pluma, como si a su correspondiente la hubiese delante y charlase con ella.

De ahí que la profesión de escritor sea a los ojos incomprendidos del vulgo oficio de vagos, pues el rebaño beocio—integrado por millares de millones de cabezas obscuras—no establece diferencias entre el esfuerzo que supone hilvanar un cuento, una crónica y el amable pasatiempo de redactar una carta. Para la grey humana el escribir no es tortura, ni siquiera trabajo, si no divertimento y placentero descanso; y el periodista, un grandísimo desocupado, inquieto y risueño que tiene metimiento en todas partes, frecuenta las diversiones, viaja de balde, vuelve a su domicilio de madrugada y se pasa los días en el café rodeado de amigos o en la redacción; un lugar equivoco, especie de casino, a donde, a la salida de los teatros, suelen ir las artistas...

A las cocotas, mientras son bellas, están bien relacionadas y triunfan, las gentes las solicitan, aunque debajo de tales solicitudes se deslice insepulto un desdén. Parecida dualidad de sentimientos inspiran los servidores de la Prensa, a quienes el vulgacho envidia y aun admira secretamente, sin que por ello —y a causa de la holganza en que les cree sumidos—deje de menospreciarles un poco. La gente, no obstante, desde los ministros y los grandes agitadores de negocios a los sin-empleo, a cuya puerta el fantasma del Hambre llama todos los días, recurre a ellos en demanda de auxilio, porque a las multitudes su instinto las dice que los periodistas son los gnomos del alma colectiva, los tornavoces del pensamiento universal que misteriosamente dragan en la adormecida conciencia de los pueblos y la remozan, cambian las formas de gobierno, derri-

ban tiranías, crean reputaciones, difunden las conquistas de la ciencia, pelean sin cuartel por lo que estiman bueno y justo, y abnegadamente derraman por los horizontes mentales de la patria el rosicler rico en esperanzas consoladoras de los ideales nuevos.

Lo que las gentes ignoran es que esos escritores, cuya pluma tan pequeña, tan frágil, penetra en el espíritu de las generaciones harto más que el pico del minero en las entrañas del filón; esos periodistas, casi anónimos—porque su modestia no les permite firmar su obra—que hirieron de muerte al capitalismo y obligaron a los poderes públicos a reconocer "la jornada de las ocho horas", primer avance básico de las clases proletarias hacia la ingente evolución social a que asistimos, son hombres predestinados al sacrificio, que viven en la pobreza más severa y amarrados al potro del trabajo mental—el único que no concede treguas—y que, habiendo conseguido el descanso para cuantos ganan su vida con su esfuerzo, no descansan nunca.

¿No sabíais de ese horroroso suplicio, verdad? ¿No lo sospechábais?... Pues existe: los artesanos—el zapatero, el carpintero, el albañil, el segador—acabada su faena, arrojan lejos de sí las herramientas de su oficio y se cruzan de brazos; el hecho sólo de haber cumplido su obligación les sosiega y les restituye, íntegra, su libertad interior. ¡Hasta las locomotoras, cuando llegan a la estación terminal, extinguen sus fuegos y descansan un día, dos, tres!...

Los escritores no; el escritor no puede apagar su horno, que es su cerebro, ni suspender la digestión de sus ideas, que constituyen o representan el instrumental de su oficio; y esas ideas, esos proyectos, semejantes a insaciables arañas, le obsesionan, le acosan inmisericordemente en la calle, en la mesa, en el teatro, en el lecho, a donde llega ya de madrugada, y también cuando, con mano distraída, acaricia a sus hijos. Un verdadero periodista no puede ser nunca un "espectador" de la Vida; en él a la contemplación rápida ha de seguir la acción fulminante, la reacción ardiente y precisa; el dinamismo de sus nervios se lo exige así. El periodista "pur sang" necesita actuar, comentar, intervenir en la obra de todos, y la crónica "que quiere escribir" le apremia, le enloquece, y es ansiedad latente en su corazón, insomnio invencible en sus ojos y en sus sienes espina punzadora. Y esa crónica—"la crónica de cada día"—le persigue tanto, le embebe tanto y le hace tan desinteresado y tan extraño a sí mismo, que detrás de la última cuartilla la miseria está siempre esperándole.

Así, en la miseria, acabó Félix Lorenzo: aquel gran hermano, maestro de periodistas, que, acaso porque recabó y obtuvo muchas cosas para los demás, nunca se atrevió a pedir nada para él.

Félix: Yo, que no fui a tu entierro... ¿para qué?... ahora que "los tuyos" se hallan desamparados, te envío este recuerdo.

Eduardo ZAMACOIS

bernamentales lleva a cabo una política netamente de izquierda.

### Discurso de don Fernando Valera

El señor Valera (don Fernando) comienza diciendo que no quería polemizar, pues su criterio está lo suficientemente claro en todo momento. Alude al discurso del señor Galarza y niega que hubiese contradicciones en el pronuncia-

do por el señor Gordón Ordás, como afirmaba el presidente de la Firpe.

Hace historia de los primeros pasos de la República y dice que el Gobierno provisional fué rápidamente a la legalidad. Al terminarse la discusión constitucional terminaba el período revolucionario. Si se pierde la fe en la obra de un Gobierno, se pierde la fe en la Constitución, ya que ésta fué obra de aquél. Cree que en estos momentos se está efectuando una verdadera revolución.

Anuncia que acatará las decisiones del partido radical-socialista y asegura que él se levantaría en son de protesta únicamente si el Congreso acordara inclinarse por un régimen de dictadura, pues por encima de todo está España y no podemos imponer nuestras ideas si España no las comparte. Cree que antes de la República no hubo pacto alguno sino un común asentimiento de previas concesiones que, en realidad, a nada comprometían.

Cree que el mayor error cometido desde la instauración de la República es el del partido radical al separarse de la coalición gobernante. Recuerda que los radicales-socialistas fueron los que llevaron el problema del Estatuto a la calle para formar una conciencia popular y contrarrestar las campañas de las derechas, a las que no interesaba la unidad nacional, sino levantar oleadas de pasión contra la República. Y fué el señor Albornoz en Valladolid y el señor Gordón en Zaragoza y el señor Domingo en Cáceres y en Málaga, los que arrancaron entusiasmas vivas y aplausos a la República autonomista. Yo no voy a combatir a nadie, pues no me gusta encontrar enemigos en parte alguna y he de decirlos que al único que me interesa combatir

es al que esté enfrente de este régimen. El "mito Azaña" no ha perjudicado a la República. Ha sido el fantasma Lerroux el verdadero perjuicio de la República; pues se le tiene un miedo sin límites. No hay que tener miedo al señor Lerroux, pues no puede hacer daño. Es un anciano que balbucea por excesiva vejez. (Risas.) Mientras la República se asiente en el pueblo, no hay que tener miedo a que se venga abajo. Bien está la cordialidad y el que se admita a gentes que vengan a nosotros; pero no con esta o con la otra condición. A la República se viene sin condiciones. Si la República va hacia la derecha y se respeta la libertad y la Constitución, yo me siento con fuerzas para reconquistar la opinión pública y llevarla de nuevo hacia la izquierda. Habla del partido federal y dice que no duda de su izquierdismo.

Una voz: Son cavernícolas. Se producen voces de protesta contra el interruptor. Se lamenta de que en el Pacto del Frontón no se contase con el partido radical-socialista, dada la importancia que éste tiene en el panorama nacional.

Habla después de la crisis de Poder y dice que en el período de tránsito no se ha visto una orientación definida en la política de orden público y el control sobre las armas se ha perdido por completo, ya que han circulado por el país miles de bombas que en un momento dado podrían volverse contra la República. Censura la actuación de todos los partidos en la política municipal. Igualmente censura la actuación de los radicales en algunos pueblos de Valencia y cita el caso de Arcudia de Carlet, donde bandas de pistoleros, mantenidas por el partido radical, eran autorizadas por el propio



governador. Estas y otras muchas cosas nos han hecho adoptar esta postura, que defendemos ahora. Hay crisis de autoridad y de Poder. Muchas veces me he preguntado si habremos cometido una injusticia con nuestro entrañable amigo señor Domingo. Hay crisis de Poder. Y todo esto no es más que el fracaso de un sistema. ¿Sería injusto este razonamiento? La experiencia me ha demostrado que no.

El señor Domingo nos dijo que no quería caer envuelto en los sucesos de Casas Viejas. Yo creí que no podían ser responsables los hombres del Gobierno. Al señor Menéndez se le procesó y ha salido absuelto. No es, pues, el hombre de Casas Viejas. Todos estamos convencidos de que hay que plantear la crisis; pero no encontramos el momento oportuno.

Hay una cosa que no deseo que influya en mi actitud respecto de la crisis o de la continuación del Gobierno en el Poder, y es el miedo. Podrían encontrarse múltiples soluciones a la crisis ahora y en el porvenir. El Gobierno fatalmente tendrá que ir a una reorganización. Con referencia a las derechas dice: A usar de la democracia todo el mundo tiene derecho y el evitar el abuso de la democracia es función del Gobierno. Hay que buscar el remedio a los males, sin miedo a reconocer un fracaso, en aras de la democracia. (Aplausos.)

#### Habla el señor Cremades

El señor Cremades, de Alicante, dice que el Gobierno provisional ha sido impotente para sentar las bases de la revolución. Se demostró el fracaso de los hombres radicales y de la llamada entonces derecha liberal republicana.

#### Discurso del señor Ballester

El señor Ballester censura el fracaso, no del Gobierno, sino de las oposiciones que no han sabido ejercer su misión en el Parlamento. En esto dice que discrepa de los oradores que le han precedido en el uso de la palabra, pues ahí están los presupuestos ante los cuales el fracaso opositorista raya en lo inconcebible. No hay que decir que el desdén del presidente del Consejo y del Gobierno para las minorías ha sido el que ha hecho fracasar al Gobierno, pues éste y la mayoría deben gobernar con arreglo a su programa. Si las derechas emprenden procedimientos ilegales para apoderarse de la República, nosotros nos coaligaremos con las extremas izquierdas para reconquistar estos puestos.

Asegura que las Cortes representan la opinión pública y apoya su aserto en el hecho de que esa opinión no haya hecho uso del referéndum establecido en la Constitución.

#### Intervienen otros oradores

Se produce una interrupción, la cual da lugar a un ruidoso incidente que corta la presidencia. Un congresista propone un voto de censura a la presidencia, y los restantes asambleístas la ovacionan.

El señor Ballester afirma que muchos correligionarios se quejan de no estar asistidos en sus persecuciones por el Gobierno.

Una voz: Esa es la realidad.

El señor Ballester: Ya se tratará eso en el orden del día y ahora sólo me resta decirlos que el partido radical-socialista saldrá más fortalecido que nunca de este Congreso.

El señor Moreno Calvache renuncia a hacer uso de la palabra por estar expresado su pensamiento en el discurso del señor Gordón Ordás. El señor Valdés pide que se le reserve la palabra para cuando se discuta la gestión ministerial de los señores Albornoz y Domingo. Ruega que se suprima de un modo rápido las viejas normas del caciquismo. Niega las afirmaciones del señor Gordón respecto al orden público y defiende la actuación del Gobierno.

El señor Zorita aboga por una política de izquierdas y por la continuación de las actuales Cortes.

El señor Gomáriz se lamenta de que haya falta de seriedad en el debate, y dice al Congreso que de continuar así sería preferible aplazar las deliberaciones para más adelante. (Aplausos.)

El señor Zorita dice a los señores Gordón y Galarza que busquen una solución para armonizar las dos tendencias y se manifieste al Congreso. El señor Ordás dice que aguarda la decisión mayoritaria del mismo.

El señor De la Villa dice que el señor Domingo no ha venido porque consultó desde la Presidencia acerca de cuántos oradores quedaban y se le dijo que no acabaría hoy el debate. Mañana, a primera hora, estará aquí para contestar a todos los oradores.

El presidente ratifica las manifestaciones del señor De la Villa y propone que

se levante la sesión para reanudarla a las tres y media de la tarde. Así se acuerda, y se levanta la sesión a las dos y media de la madrugada.

#### Una propuesta acerca de la Enciclica del Papa

Firmada por los señores Ruiz del Río, Galarza y Vargas, se ha presentado a la Mesa del Congreso del partido radical-socialista la siguiente propuesta:

"Ante las protestas sediciosas de la Santa Sede y del Obispado Español, de las coacciones y amenazas de los órganos de Prensa de la extrema derecha y de las propagandas de los elementos reaccionarios, aconsejando actitudes de rebeldía con motivo de la ley de Congregaciones y Confesiones religiosas, el

Congreso del partido radical-socialista acuerda interesar del Poder público la adopción de las urgentes y enérgicas medidas de gobierno que sean necesarias para extirpar de raíz estos intentos de movimientos sediciosos, comunicando al nuncio de S. S. su desagrado por la intromisión impropia que en el régimen político de España significa la Enciclica publicada por el Papa, conminando al Episcopado con la aplicación de aquellas sanciones en que pueda haber incurrido y sancionar, desde luego, a los periódicos y propagandistas que en sus actuaciones traspan los límites legales. El Congreso aprueba también comunicar este acuerdo a los demás partidos de izquierda para que, si lo estiman oportuno, realicen análogos requerimientos al Gobierno por medio de sus órganos de Prensa.

## CONTINUAN LOS EFECTOS DEL TEMPORAL EN DIVERSAS REGIONES

### Los daños son considerables en Teruel y Zaragoza. En Valdepeñas entorpece las faenas de trilla y en Puenteáreas llega a destruir algunas viviendas

TERUEL, 6.—El Turia ha descendido considerablemente y lleva tendencia hacia la normalidad.

Continúan recibiendo noticias de la provincia sobre los daños causados por el temporal. En Albalate, además de los destrozos en el puente de la carretera, se rompió una tubería de conducción de agua. En Burbaguena y otros pueblos de la ribera del Giloca, el desbordamiento de este río ha causado inundaciones en las huertas. En Torremocha, dejaron cerrada una compuerta del río y las aguas al desviarse inundaron la vega. En los pueblos comprendidos entre la capital y el rincón de Ademuz, las aguas han causado destrozos. En la capital continúa lloviendo. Quince fanegas de la vega han quedado destruidas y en apurada situación los labradores. El Ayuntamiento ha telegrafiado al Gobierno para que envíe un perito que tase los daños y se proceda a subvencionar a los perjudicados. También se ha telegrafiado a los diputados por la provincia.

### También en la provincia de Zaragoza causa el temporal pérdidas cuantiosas

ZARAGOZA, 6.—Continúa el desbordamiento de los ríos en la provincia de Zaragoza. El río Jalón se ha desbordado y las aguas han invadido las vegas, campos y huertas de los pueblos ribereños.

En el pueblo de Plasencia de Jalón la riada ha inundado la huerta y las aguas han penetrado en las casas de la zona baja de la villa, cuyos moradores, después de poner a salvo el ganado, los animales domésticos, enseres y útiles, las han abandonado. El alcalde y la Guardia civil han dispuesto un servicio especial de vigilancia para evitar posibles desgracias.

El río Huerva, que se ha desbordado, continúa creciendo y ha causado daños en los pueblos de ambas riberas.

En la estación ferroviaria de Villareal, de la línea de Camínreal, las aguas han cubierto la línea férrea, por cuyo motivo ha quedado paralizada la circulación de trenes.

Los daños ocasionados por las inundaciones son cuantiosos y se han perdido casi todas las plantaciones de las huertas de los pueblos siniestrados.

### La lluvia impide las faenas de trillas y causa otros daños en Valdepeñas

VALDEPEÑAS, 6.—El fuerte temporal de lluvias que se deja sentir desde hace dos días tiene consternados a los labradores de la región, pues no pueden realizarse las faenas de trilla y existe el peligro de que se pierda definitivamente toda la mies. El servicio de fluido eléctrico ha quedado interrumpido y la población estuvo a obscuras toda la noche pasada. También han quedado cortados numerosos caminos.

Los huertanos de la vega han tomado toda clase de precauciones ante la subida del río Jabalón, en evitación de un posible desbordamiento. El agua y pedrisco han ocasionado grandes daños en los frutales.

### El temporal destruye las cosechas y algunas casas humildes en Puenteáreas

VIGO, 6.—Sobre el término municipal de Puenteáreas ha descargado un fuerte temporal que ha destruido las cosechas y algunas casas modestas. Los daños son importantísimos y han quedado centenares de labradores en la miseria. La tormenta ha causado también grandes destrozos en otros pueblos cercanos.

## RUEDO TAURINO

### EN PALMA DE MALLORCA

#### Barrera y Ortega dan una tarde enorme

PALMA DE MALLORCA, 6.—Con un lleno absoluto se ha celebrado la corrida suspendida el domingo. El ganado del conde de la Corte salió mansurrón y con mal estilo.

Marcial toreó bien con el capote y se adornó en quites. A su primero lo toreó por bajo para hacerse con el toro y lue-

## EN JUICIO POR JURADOS SE VE EN BARCELONA LA CAUSA POR EL CRIMEN DE BADALONA

BARCELONA, 6.—Con gran expectación se ha visto esta mañana la causa contra Benjamín Balsano y Eulalia Masnou por el delito de asesinato en la persona de Emilia Kingbell, conocida por Emma Langer.

El procesado Benjamín Balsano llegó en un coche celular; poco después llegaron Eulalia Masnou y Mercedes Segalés en un auto taxi, custodiadas por fuerzas de Policía.

A las ocho de la mañana quedó constituida la Sala, presidida por don Aurelio Peláez, actuando de fiscal el señor Cuevas y de abogados defensores don José María Saseras, del procesado Benjamín Balsano, y don Mariano Guirao de las procesadas Eulalia Masnou y Mercedes Segalés. Como en el sorteo del Jurado éste no resultase mixto, pues sólo se componía de varones, fué recusado y se procedió a un nuevo sorteo.

El fiscal considera a Balsano autor de tres delitos: uno de robo y homicidio; otro, el de falsedad de una cédula, y el tercero, de usar nombre supuesto para alquilar la torre de Badalona, donde fué cometido el crimen, y pide en sus conclusiones la pena de veintidós años, seis meses y veintidós días de reclusión para el primer delito; tres meses de arresto y 250 pesetas de multa para el segundo, y dos meses y un día de arresto y 250 pesetas de multa para el tercero.

Para Eulalia pide el fiscal la pena de seis años y un día de prisión por el delito de encubridora, e igual pena y por el mismo delito para Mercedes Segalés.

Balsano, al contestar al interrogatorio, detalla las andanzas y vicisitudes de su

vida antes y después de 1929, en que vino a España, así como su residencia y relaciones en Barcelona, reproduciendo la novela de su amistad con el fantástico Julio Romero y cuanto tiene declarado en el sumario respecto de Emma y la Masnou, la casa de la calle Rosellón y la torre de Badalona. A las preguntas más comprometidas se muestra desmemoriado o ignorante, rechazando toda complicidad ni intervención en el crimen.

Cuando el fiscal pregunta a Balsano si fué él quien dió muerte a Emma Langer, rápidamente y con voz firme, dijo:

—Eso no es cierto. Yo no puedo suponer otro autor de la muerte de Emma Langer que a Julio Romero.

Contestando a preguntas del defensor, señor Guirao, manifiesta que nunca había visto Eulalia a Emma, y que, por lo tanto, era imposible que la reconociese en el cadáver encontrado en la torre de Badalona.

Después prestó declaración Eulalia Masnou, que apareció vestida elegantemente con un traje de seda negro y zapatos de forma moderna. Con una sonrisa que motivó la protesta del fiscal, puesto que parecía que se burlaba, dijo que conoció a Balsano y explicó dónde y cómo empezaron sus relaciones íntimas, sin que lo supieran ni su marido ni su madre. Dijo que no era cierto que Balsano se negara a enseñarle la habitación de Badalona. Confirmó lo dicho por Balsano, referente a su marcha a Madrid para huir de su marido, que no trababa y quería abandonarle.

### El ferrocarril de Baeza a Utiel

Ayer tarde llegó a Madrid, en tren especial, una nutridísima representación de fuerzas vivas de Albacete, integrada por más de ochenta alcaldes, diputados a Cortes señores Mirasol, Viñas y Alfaro, y Comisiones de todas las entidades económicas, para gestionar la continuación de las obras del ferrocarril de Baeza a Utiel. Componen la expedición más de quinientas personas, portadoras de las conclusiones acordadas en una reciente Asamblea.

A recibir a la Comisión acudieron a la estación de Atocha los diputados de las Constituyentes señores Velao y Coca, la Junta directiva en pleno de la Casa Regional Murciana-Albacetense, una representación de la Casa de Levante, la colonia de las tres provincias interesadas, Albacete, Jaén y Valencia.

## EN JUICIO POR JURADOS SE VE EN BARCELONA LA CAUSA POR EL CRIMEN DE BADALONA

BARCELONA, 6.—Con gran expectación se ha visto esta mañana la causa contra Benjamín Balsano y Eulalia Masnou por el delito de asesinato en la persona de Emilia Kingbell, conocida por Emma Langer.

El procesado Benjamín Balsano llegó en un coche celular; poco después llegaron Eulalia Masnou y Mercedes Segalés en un auto taxi, custodiadas por fuerzas de Policía.

A las ocho de la mañana quedó constituida la Sala, presidida por don Aurelio Peláez, actuando de fiscal el señor Cuevas y de abogados defensores don José María Saseras, del procesado Benjamín Balsano, y don Mariano Guirao de las procesadas Eulalia Masnou y Mercedes Segalés. Como en el sorteo del Jurado éste no resultase mixto, pues sólo se componía de varones, fué recusado y se procedió a un nuevo sorteo.

El fiscal considera a Balsano autor de tres delitos: uno de robo y homicidio; otro, el de falsedad de una cédula, y el tercero, de usar nombre supuesto para alquilar la torre de Badalona, donde fué cometido el crimen, y pide en sus conclusiones la pena de veintidós años, seis meses y veintidós días de reclusión para el primer delito; tres meses de arresto y 250 pesetas de multa para el segundo, y dos meses y un día de arresto y 250 pesetas de multa para el tercero.

Para Eulalia pide el fiscal la pena de seis años y un día de prisión por el delito de encubridora, e igual pena y por el mismo delito para Mercedes Segalés.

Balsano, al contestar al interrogatorio, detalla las andanzas y vicisitudes de su



# LAS CORTES CONSTITUYENTES

## Ayer terminó la discusión de la ley del Tribunal de Garantías constitucionales

### DESPUES SE DEDICO EL CONGRESO A RUEGOS Y PREGUNTAS

Presidida por el señor Besteiro, comienza la sesión a las cuatro y cinco minutos de la tarde.

En el banco azul solamente el ministro del Trabajo.

Los escaños, casi vacíos. Se aprueba el acta de la sesión anterior y se entra en el

#### ORDEN DEL DIA

#### Discusión de los títulos IV y V del proyecto de ley del Tribunal de Garantías Constitucionales

Además de las variaciones introducidas por la Comisión, hay una propuesta de un nuevo artículo 40, que se refiere al recurso de amparo y garantías individuales.

El señor ELOLA (radical) defiende un voto particular en el que pide el amparo de los derechos individuales y sociales de reunión.

(Entran los ministros de Estado e Instrucción Pública.)

El señor GOMARIZ responde que no puede acceder la Comisión a lo solicitado en el voto, que considera contraproducente. Estima, además, que los derechos ciudadanos están suficientemente salvaguardados en el artículo 43 de la Constitución.

Rectifica el señor ELOLA, y después de una nueva intervención del señor GOMARIZ, retira el voto.

El señor HORN defiende una enmienda, en la que solicita que antes del artículo 40 se incluya uno que diga así:

"Las garantías individuales a que alcanzará el recurso de amparo establecido en el artículo 121, letra b) de la Constitución, son los consignados en el Título III de ésta."

El señor GOMARIZ rechaza la enmienda.

Rectifica el señor HORN.

El señor RECASENS SITCHES, conservador, formula algunas consideraciones sobre el amparo de la ley individual.

Por la Comisión le responde el señor Pita Romero.

La enmienda del señor Horn es rechazada.

El PRESIDENTE dice que hay doce enmiendas al artículo 40; pero antes se aprueba el artículo de que hablamos al principio de nuestra reseña.

Comienza la discusión del artículo 40. Los autores de casi todas las enmiendas las retiran. Trata este artículo de la procedencia del recurso de amparo y establece las líneas generales de su tramitación.

El señor ELOLA defiende un voto particular, en el que propugna porque los extranjeros puedan disfrutar de los beneficios del recurso de amparo.

El señor GOMARIZ responde que lo propugnado por el señor Elola se halla ya incluido en varios artículos del proyecto.

Rectifica el señor ELOLA y después retira su voto.

Se rechaza una enmienda del señor HORN, en la que solicitaba que el derecho de amparo se amplíe a las personas colectivas.

Se aprueba después el artículo 40.

Se pone a debate el artículo 41, que establece que el recurso de amparo será gratuito, sin obligar al empleo de papel timbrado ni pago de costas.

El señor ELOLA defiende un voto particular, que es rechazado, y se aprueba el artículo.

El MINISTRO DE LA GOBERNACIÓN lee un proyecto de ley de reorganización de la Guardia civil.

Se pone a discusión el artículo 42 del proyecto de ley del Tribunal de Garantías Constitucionales, que establece la forma de presentar los recursos.

Hay otro voto particular del señor ELOLA que la Comisión rechaza. (Preside el señor Lara.)

El señor SAPIÑA (socialista) propone que el artículo 42 se redacte en estos términos: "Podrá interponer el recurso la persona que se considera agraviada o la Asociación o Corporación de que el interesado forme parte; cuando el recurrente no sea el agraviado deberá prestar la caución que la Sala acuerde."

El señor Sapiña razona la conveniencia y alcance de su voto.

El señor PITA ROMERO estima innecesario el voto, ya que todo ciudadano puede recurrir según la ley.

El señor SAPIÑA retira su voto.

El señor VALLE (federal) insiste en que puedan recurrir las personas colectivas y Asociaciones.

El señor PITA ROMERO entiende que

al agravarse a una Asociación, cualquiera de los individuos que de ella forman parte, podrá presentar el recurso como si se tratase de un agravio particular.

El señor GOMARIZ da explicaciones sobre el alcance del artículo tal y como está redactado.

Es retirada una enmienda del señor Ruiz Funes.

También se retira tras breve discusión otra enmienda del señor Horn.

Se aprueba el artículo 42.

Se pone a discusión el artículo 43, al que tenía presentado un voto particular el señor Elola. Retirado éste, se aprueba el artículo.

Al artículo 44 tiene presentada una enmienda el señor Ossorio y Gallardo. Trata el artículo de la tramitación de los recursos de amparo.

El JEFE DEL GOBIERNO lee dos proyectos de ley que pasan a informe de las Comisiones de Hacienda y Guerra.

El señor OSSORIO Y GALLARDO defiende su enmienda, en la que interesa que sea el propio Tribunal quien imponga sanción al funcionario perturbador, en lugar de tener que enviar los autos al Juzgado municipal. Puede darse el caso de que la jurisdicción ordinaria tenga otro criterio y falle en contra de lo actuado por el Tribunal, que en este caso no quedaría en muy buen lugar.

El señor GOMARIZ dice que no se puede dar atribuciones para imponer castigos, pues esto es contrario a la Constitución.

Rectifica el señor OSSORIO. El señor GOMARIZ da nuevas explicaciones.

Y el señor OSSORIO retira la enmienda. (Vuelve a presidir el señor Besteiro.) Se aprueba el artículo 44 (Tramitación de los recursos de amparo).

Se aprueban después los 45, 46 y 47. La Comisión acepta un voto particular del señor Sapiña, al 48, y es aprobado también.

#### El Título V

Se abre discusión sobre el Título V, que trata de los conflictos entre el Estado y las regiones autónomas y de éstas entre sí.

Se aprueban rápidamente todos sus artículos, con leves modificaciones, y queda con esto terminado todo el dictamen.

#### Otros dictámenes

Se aprueban sin discusión dos dictámenes de la Comisión de Marina: uno, ratificando el decreto sobre continuidad de los servicios de comunicaciones marítimas transoceánicas, y otro, autorizando al ministro para aplicar parte de los créditos consignados sobre indemnizaciones del personal despedido de la Transatlántica.

#### Ruegos y preguntas

El señor MARTIN Y MARTIN pide que se levanten las multas impuestas a varios trigueros. También se dirige al ministro de Trabajo denunciándole que en Peñafiel sólo se admite a trabajar en las obras públicas a los obreros de la Casa del Pueblo.

El señor RUIZ FUNES pide al ministro de Justicia que el decreto sobre incompatibilidades de los jueces se extienda a los fiscales.

Se dirige también al ministro de la Gobernación para decirle que es inexacta la denuncia que contra el señor Arroyo presentó en la Cámara el señor Ortiz de Solórzano con motivo del suicidio de un obrero, de quien se decía que no habían admitido en el hospital.

El señor ORTIZ DE SOLÓRZANO dice que ese señor ha intervenido en el asunto como diputado provincial.

El señor RUIZ FUNES dice que la admisión de enfermos en ese Hospital depende exclusivamente del visitador.

El señor PEREZ MADRIGAL se lamenta ante el ministro de Instrucción Pública de que el profesor de Derecho internacional privado de la Universidad Central haya suspendido a todos los alumnos por vengarse, dice, de que la F. U. E. le haya señalado entre los profesores ineptos.

El MINISTRO DE INSTRUCCION dice que él no tiene elementos de juicio para apreciar la justicia con que haya procedido ese señor, y aunque los tuviera, tampoco podría intervenir.

El señor PEREZ MADRIGAL advierte que muy desamparados deben haberse visto los estudiantes suspendidos para haber acudido a un diputado para que formule una protesta en la Cámara.

El MINISTRO DE INSTRUCCION dice que lo único que cabría hacer sería acudir en queja o denuncia al decano de la Facultad para que éste, si lo estima, tramite el oportuno expediente.

El señor PEREZ MADRIGAL insiste en que hay otro rumor que atribuye la actitud de este profesor a haber sido suspendido el día anterior un hermano suyo.

El señor ALVAREZ BUILLA protesta de las condiciones de algunas escuelas en las que tienen viviendas los maestros.

El MINISTRO DE INSTRUCCION promete poner remedio.

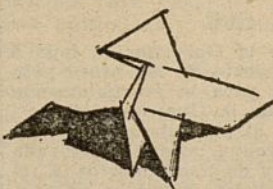
El señor ORTEGA Y GASSET protesta de la actuación del gobernador de Badajoz en un caso sucedido en Monterrubio de la Serena, en que ha dado la razón a los obreros, en contra del Sindicato de Unión Agraria, con motivo de un expediente de parcelaciones.

El señor SARRIA recuerda al ministro de Instrucción un ruego que hizo hace días.

Y se levanta la sesión a las nueve.

## Croniquilla de AHORA

#### El subconsciente



La palabra pájaro tiene en italiano el mismo doble sentido que en español. En la isla de Lipari están "alojados" los más significados antifascistas.

Recientemente fué nombrado socio de honor de la Liga Británica de Protección a las Plantas y a los Animales el señor Mussolini por haber creado el "Paraíso de los pájaros" en la isla de Capri. Al entregarle en Roma con toda solemnidad el título, el Duque pronunció un discurso de gracias que empezó así: —A gran honor tengo el recibir esta singular distinción por haber hecho de la isla de Lipari el paraíso de los "pájaros"...

El "lapsus" produjo un dramático estupor en el auditorio.

#### Ahora, a ver quién paga...

Banquete al camarada Martínez Sol en un merendero de Cuatro Caminos. Se abre la puerta y aparece el ministro de Obras Públicas rodeado de algunos amigos. Periodistas y políticos se apresuran a salir a su encuentro. Saludos, palabras sueltas.

El grupo que le rodea se compacta. Y de pronto es roto el cerco por un fotógrafo; un fotógrafo ambulante, uno de esos fotógrafos alegría de los niños en los paseos y de la gente joven en las verbenas.

El fotógrafo manipula brevemente, un poco tímido, un mucho satisfecho.

—Ya está...

Y sonríe. Y en aquel momento se oye la voz del ministro:

—Tú has hecho la foto; pero ahora a ver quién paga...

#### ¡Que le hagan justicia!

El notable actor y director de compañía Salvador Mora es objeto, naturalmente, del asedio de los noveles. Cortés, de una parte, y, de otra, realmente dispuesto a "descubrir" valores, lee en la temporada algunas docenas de originales... más o menos originales. Pero toda su buena voluntad fracasó ante el envío de un autor inédito de la provincia de Valencia, que le remitió—con portes pagados, eso sí—un cajón! de comedias.

Y como se excusara de realizar una tarea de lectura tan abrumadora, se ha visto "agredido" con una tarjeta postal que dice literalmente:

"Don Salvador Mora: Vistas las injusticias de que se me hace objeto, tengo derecho de desear con todo mi ser que se cumpla la maldición de la gitana y que todas las obras que usted estrene fracasen irremisiblemente mientras no me haga justicia a mí. De usted atto. s. s."

Salvador Mora ignora en qué consiste la maldición de la gitana, y, por otra parte, no ve inconveniente en que "se haga justicia" a su "atento comunicante".

#### Evocación poética

En el banquete a Martínez Sol, un orador, que

empezó, con justicia, afirmando que no lo era, dijo:

—Hoy estamos aquí todos los periodistas unánimes...

—Como los gansos de Rubén—interrumpió don "Inda".

#### El crítico náutico

La noche que se estrenó "¡Gol!" en Zaragoza descargó una formidable tormenta, con su séquito de relámpagos y truenos horribles, al salir el público del teatro. El crítico de "Heraldo de Aragón" llegó al periódico chorreando. Al verle entrar dijo el director riendo:

—Más que un crítico teatral en noche de estreno parece usted un pobre náutico. ¿Qué obrita ha visto usted?

—¡"La tempestad"!...

#### Exito policiaco



El gobernador de Granada dió una nota a la Prensa tras de la última intontona sindicalista, que decía:

"Están ya detenidos los que suministraban materias primas para fabricar bombas, los instructores para confeccionarlas, los que las hacían, los que las vendían y los que las colocaban."

—Si a usted le parece—indicó un periodista—, para abreviar, diremos que ha sido detenido el "cártel de la bomba".

## NARANJAS

recién cortadas del árbol, mucho zumo

5 y 6 ptas. 100

en almacén. No están heladas

FRUTERIA VALENCIANA

Plaza del Angel, 6 — Teléfono 26183



LUBRICANTES AMERICANOS especiales para automóviles

UNICOS ELECTROREFINADOS

Concesionario exclusivo para España:

C. ROCH, P.º del Prado, 40-MADRID



# AL MARGEN DE LA SESION

## LA ACTITUD DE LAS OPOSICIONES AL TERMINAR LA TREGUA

Con la aprobación de la ley de Tribunal de Garantías Constitucionales ha terminado la tregua aceptada por las oposiciones obstruccionistas. Estas han dejado además paso franco a otras dos leyes aprobadas ayer: la de Indemnizaciones al personal despedido de la Compañía Trasatlántica—y cuyo dictamen había presentado 161 enmiendas—y la de Continuidad de los servicios de Comunicaciones marítimas transoceánicas. Y todos los comentarios giraban ayer sobre las actitudes, inmediatamente probables, de las oposiciones.

Se descartaba la posibilidad de la vuelta a la obstrucción, por no ser propicios a ella radicales ni federales, quienes tampoco se muestran partidarios de una retirada de las Cortes. En cambio, mauristas y progresistas consideran ineficaz la abstención en los debates preconizados por el señor Martínez Barrios.

La impresión dominante, después de la reunión que celebró ayer el Comité de los Cuatro, es que el bloque obstruccionista aguarda que determinen la crisis los acuerdos del Congreso radical-socialista o cualquier otro acontecimiento político que pudiera producirse.

Esta misma pasividad de las oposiciones era interpretada por algunos diputados ministeriales como síntoma de acontecimientos próximos. Lo atribuían a que las oposiciones tienen confianza en un inminente cambio de Gobierno y admitían la posibilidad de una próxima transformación ministerial.

Se habló mucho del probable nombramiento de don Fernando de los Ríos para presidir el Tribunal de Garantías Constitucionales; pero la noticia no tuvo confirmación.

### Acuerdos del Comité de los Cuatro

Ayer tarde se reunió en el Congreso el Comité de los Cuatro.

Al terminar la reunión, manifestó el señor Martínez Barrios que habían tratado de la situación en que quedaban las minorías oposicionistas una vez terminada la discusión del proyecto de Tribunal de Garantías Constitucionales. Acordaron que se reúnan separadamente cada una de las minorías que integran el bloque de oposición y que definan la actitud que debe seguirse a partir de la aprobación del citado proyecto de ley.

Una vez que se conozca el criterio de las cuatro minorías que integran el bloque, se reunirá nuevamente el Comité de los Cuatro para tomar acuerdo definitivo.

### El señor Lerroux habla del Congreso radical-socialista y de la situación parlamentaria y política

Al llegar el señor Lerroux a la Cámara conversó con los periodistas, con quienes habló del Congreso que celebra actualmente el partido radical-socialista. Acerca del discurso del señor Gordón Ordás, pronunciado en la tarde y en la noche de ayer, dijo que no le parecía un discurso de sandeces.

Uno de los presentes le dijo que el señor Gordón Ordás clasificaba al partido radical entre los partidos republicanos de derecha, y el señor Lerroux contestó:

—A mí no me importa esa clasificación; que todas las cosas que me dijeran fueran esas. Cada partido tiene su programa y sus actos. El programa del partido radical ahí está; sus actos, ya los verán.

En cuanto al momento político actual dijo que no podía hacer vaticinios, pero él tenía la creencia de que cuando parezca que los acontecimientos están más cerca, no sucede nada, y, en cambio, cuando hay mayor tranquilidad, es cuando están más cerca.

Se le preguntó si era cierto que las minorías de oposición iban a limitarse a hacerse presentes en el Congreso y no intervenir en las discusiones de los proyectos de ley que dimanen del Gobierno. Contestó que él, como hombre disciplinado que es, se debía a lo que acordase el Comité de los Cuatro. Tan disciplinado es, que aun cuando adoptasen algún acuerdo que no se identificara con su criterio, él lo respetaría y lo acataría.

Otro periodista le dijo que si tenía algún comentario que hacer a las palabras pronunciadas por el señor Guerra del Río en Barcelona, anunciando que el señor Lerroux sería Poder en el mes de octubre, y concretamente le preguntó sobre si creía que esa fecha era pronto o tarde. El señor Lerroux contestó:

—Para mis deseos personales es pronto; para el país es tarde.

Cuando se retiraba el señor Lerroux del Congreso, y al despedirse de los periodistas, preguntaronle éstos cuál sería la actitud del partido radical después de aprobado el proyecto de Tribunal de Garantías.

—Mañana—respondió el señor Lerroux—se reunirá el grupo parlamentario y haremos lo que acuerde la mayoría de la minoría. Ya está el toro en la plaza y a mí no me toca matarlo. Ya lo he toreado.

—¿Espera usted que mañana se produzcan acontecimientos políticos?

—Mañana no pasará nada y pasado ocurrirá lo que quiera la divina providencia.

El señor Maura continuó toda la tarde guardando reserva sobre la actitud de las oposiciones. A cuantas preguntas se le dirigían, eludía la contestación diciendo:

—No busquen ustedes los acontecimientos en nosotros, ni siquiera en los radicales socialistas. Busquen por otro sector—y señalaba al lugar de la Cámara donde se sitúan el Gobierno y la mayoría.

Cuando fué aprobada la ley de Tribunal de Garantías, y al salir del salón de sesiones, el señor Gomariz dijo a don Miguel Maura:

—Ya se ha aprobado esta ley. ¿Cuándo dan ustedes la batalla?

—¿Nosotros?—respondió el señor Maura.—Eso ustedes.

### La minoría federal se reúne, pero no toma ningún acuerdo

La minoría federal se reunió a última hora de la tarde; pero tanto el señor Soriano como los demás diputados del grupo a quienes se preguntó, manifestaron que no habían tratado para nada de la actitud que en lo sucesivo han de adoptar las oposiciones y que sólo se habían ocupado de un escrito de los maestros laicos y de varias reclamaciones de detenidos gubernativos.

Sin embargo, dijo el señor Soriano que, de momento, nada tenían que hacer las oposiciones, ya que la situación política está tan enmarañada que de un momento a otro pueden producirse acontecimientos de importancia. Por lo menos—dijo—hay que esperar a la terminación del Congreso del partido radical-socialista. Probablemente se reunirán hoy los diputados federales para tratar del momento político.

## EL CONSEJO DE MINISTROS DELIBERO AMPLIAMENTE SOBRE EL ORDEN DEL DIA DE LA CONFERENCIA DE LONDRES, FIJANDO LAS INSTRUCCIONES QUE SE HAN DE DAR A LA DELEGACION ESPAÑOLA

### Se aprobó el decreto de traspaso de los servicios del Notariado a la Generalidad

A las once y media se reunió el Consejo de ministros en la Presidencia. La reunión terminó a las tres menos cuarto de la tarde.

#### Nota oficiosa

“El Consejo deliberó ampliamente sobre el orden del día de la Conferencia de Londres y se estudiaron las instrucciones que han de darse a la Delegación española.

**Presidencia.**—Decreto transfiriendo a la Generalidad los servicios del Notariado.

**Guerra.**—Proyecto de ley fijando la duración de los cursos de aptitud para el ascenso.

**Gobernación.**—Proyecto de ley arbitrando recursos para dotar los servicios de la Guardia civil durante el segundo semestre de este año.

**Marina.**—Decreto autorizando al ministro de Marina para adquirir, por concurso, seis remolcadores, dos buques aljibes, seis barcasas y un gánguil con destino a los servicios de la marina de guerra.

Idem ascendiendo a subinspector de primera clase del Cuerpo general de Servicios Marítimos a don Ignacio Rebolledo.

#### Notas de ampliación

El Consejo de ministros se dedicó principalmente al examen del momento po-

### Se requiere a las Comisiones para que activen los dictámenes pendientes

El jefe del Gobierno ha rogado a los diputados que forman parte de la Comisión de Presidencia y de Agricultura que procuren dar rápidamente dictamen a los proyectos de ley Electoral y de Arrendamientos rústicos, respectivamente. La de Presidencia se reunirá mañana.

### Enmiendas del señor Ossorio y Gallardo a la reforma del Jurado

El señor Ossorio y Gallardo ha presentado varias enmiendas al proyecto de ley que excluye determinados delitos de la competencia del Jurado.

Unas enmiendas tienden a incluir nuevos delitos entre los ya determinados en la ley, tales como los cometidos por los particulares con ocasión del ejercicio de los derechos individuales garantizados por la Constitución y por los funcionarios con infracción de los deberes constitucionales. Otra de las enmiendas tiende a que la redacción del apartado D del artículo primero sea la siguiente:

“Asesinato, homicidio y lesiones, siempre que sus móviles hayan sido de orden político o social o tengan entre sus fines el de producir alarma o dificultar la normalidad de la vida colectiva.”

La enmienda más amplia es la que se refiere a la adición de numerosos artículos a continuación del tercero del proyecto, y todas ellas tienden a una rápida substanciación de los juicios, cursar exhortos por telégrafo, que los sumarios queden terminados en un plazo de un mes a ser posible, que se desglose del proceso lo que se refiera a un individuo cuya responsabilidad esté ya determinada y otros detalles de rápida tramitación.

### Petición de créditos para la reorganización de servicios de la Guardia civil

El ministro de la Gobernación leyó a las Cortes el proyecto de ley sobre petición de créditos para la reorganización de los servicios de la Guardia civil.

Se justifica en el preámbulo la necesidad de este proyecto, porque autorizada por la vigente ley de Presupuestos la reorganización de dichos servicios, no puede realizarse con las consignaciones que

figuran en ella, teniendo en cuenta la índole de los servicios, la adaptación de las organizaciones actuales y la necesidad de remediar la situación de desigualdad en que las clases y tropa del Instituto se encuentran en relación con el Cuerpo de Seguridad. El proyecto consta de seis artículos. En ellos se propone que se reorganicen los servicios afectos al Instituto de la Guardia civil en la forma y con la distribución de créditos que se especifican en el estado que se acompaña al proyecto y cuyo importe total anual se eleva a 134.040.734,30 pesetas.

Que las reorganizaciones de servicios citadas entren en vigor en primero de julio del año en curso y, en su consecuencia, se fijan en 67.020.367,15 pesetas los gastos correspondientes a dichos servicios durante el segundo semestre del actual ejercicio.

Que se incrementen en 9.601.409,68 pesetas los créditos consignados en la sección correspondiente del presupuesto del Ministerio de la Gobernación.

Que sean baja en la propia sección los créditos por un importe de 1.197.980,28 pesetas.

Y que el exceso de los aumentos sobre las bajas a que se contraen las partidas precedentes y que asciende a pesetas 8.403.429,40 se cubra en la forma determinada por el artículo 41 de la vigente ley de Administración y Contabilidad de la Hacienda Pública de primero de julio de 1911.

### La exportación de plátanos canarios a Francia

Por la mañana se reunieron en el Congreso los diputados por Canarias con los exportadores de aquellas islas, para tratar del estado en que se encuentra el asunto de la exportación de plátanos a Francia. Acordaron que fueran los exportadores solos a hablar con el representante comercial de España en Francia, señor Badía, y que acepten la propuesta de Francia de dar el 40 por 100 de los fletes de plátanos que se envíen a los puertos del Atlántico francés a buques de la bandera francesa, sin admitir imposiciones de Compañías determinadas.

### El señor Besteiro supone que las cosas han variado

Terminada la sesión, el señor Besteiro dijo a los periodistas:

—He tenido la gran satisfacción de que se hayan aprobado los dos proyectos del ministro de Marina que afectaban a un numeroso personal que perteneció a la Compañía Trasatlántica y no podían cobrar la indemnización que les correspondía. Para ello he tenido que conseguir que fueran retiradas las 161 enmiendas que había presentadas. Espero que mañana pueda ser aprobada también la proposición de ley sobre desahucios de fincas rústicas.

Ahora volveremos al plan normal de discusiones y empezaremos mañana la sesión con ruegos y preguntas. Procuraré después que se termine una o las dos interpelaciones pendientes sobre los sucesos de La Solana y la de problemas gallegos. Después se pondrá a discusión uno de los dos proyectos dictaminados sobre modificación del Jurado y tenencia ilícita de armas.

—¿Le ha sido a usted anunciado algún nuevo debate político?

—Nadie me ha dicho nada y tampoco tengo noticia de las reuniones de minoría celebradas hoy, pero supongo que las cosas han variado.

### Reunión de la minoría de Acción Republicana con el Consejo nacional del partido

Por la noche se reunió en el Ministerio de la Guerra la minoría de Acción Republicana con el Consejo nacional del partido. La reunión, que comenzó a las once de la noche, y a la que asistieron el señor Azaña, el ministro de Marina y los subsecretarios de Gobernación y Presidencia, terminó a la una y media de la madrugada.

Todos los reunidos dijeron que sería el señor Ruiz Funes el que facilitaría la referencia. El señor Ruiz Funes manifestó que se había reunido conjuntamente la minoría y el Consejo nacional del partido para cambiar impresiones acerca de la próxima Asamblea del partido. Se negó a hacer más extensas declaraciones de lo tratado en la reunión y todos los demás diputados que asistieron a ella se mostraron igualmente reservados, así como los ministros, acerca de los acuerdos que hubieran podido adoptarse.



# INFORMACION DE PROVINCIAS

## Se ha intentado cometer un nuevo atraco en la sucursal del Banco de Bilbao, del barrio de Algorta

**El hermano del director de la sucursal fué objeto de una dramática persecución por los atracadores.—Un guardia y una mujer heridos**

BILBAO, 6.—Hoy se ha intentado cometer un nuevo atraco en la sucursal del Banco de Bilbao, del barrio de Algorta, término municipal de Guecho, en cuyo establecimiento se cometió hace poco tiempo otro hecho igual, llevándose los atracadores 35.000 pesetas.

### Aparece un automóvil

En la calle donde está situada la citada sucursal hizo aparición un automóvil pequeño, que se detuvo frente a un garaje que existe en aquel lugar. Del auto descendieron dos individuos muy bien vestidos, dos de los cuales avanzaron por la carretera hasta la travesía de la playa que comunica con la avenida de Basagoiti, que es donde está la sucursal, mientras otro individuo vigilaba la entrada de esta última calle. Los que iban delante volvían de vez en cuando la cabeza para observar las señas que les hacía el que había quedado rezagado.

### Una amenaza y una persecución

En el garaje de referencia había seis o siete personas, entre ellas don Ramón Cestona, hermano político del director de la sucursal del Banco, a quien los tres individuos infundieron sospechas desde el primer momento. Uno de los atracadores, el que se encontraba guardando la avenida de Basagoiti, sacó una pistola, y dirigiéndose a los que estaban en el garaje les obligó a levantar las manos. La amenaza determinó que todos ellos permanecieran quietos, menos el señor Cestona, que trató de esconderse detrás de un camión de su propiedad que estaba en el garaje, con el propósito de ganar la salida a la calle por un cuarto que da a la parte trasera del local. Esta maniobra fué observada por el atracador, que persiguió al señor Cestona, el cual tuvo tiempo de ganar el cuarto citado, pasar desde allí a tejado y desde éste a la calle, dirigiéndose rápidamente a la sucursal para dar cuenta a su hermano político de lo que ocurría y de sus temores. El atracador persiguió al señor Cestona.

En este momento el empleado de una ferretería establecida en aquel lugar llamó al guardia municipal José Campos, que prestaba servicio en las inmediaciones.

### Un guardia y una mujer heridos

Este agente municipal, al observar que un individuo perseguía pistola en mano a otro, trató de hacer uso de su revólver, pero el atracador no le dio tiempo, pues disparó cinco veces su pistola contra el guardia, que cayó al suelo herido. Una mujer llamada Manuela Arrieta, que se hallaba cerca, acudió a auxiliar al guardia, pero uno de los proyectiles la alcanzó, hiriéndola también. Las detonaciones produjeron gran alarma en el vecindario.

### La alarma llega a la sucursal del Banco

El señor Cestona logró llegar a la sucursal del Banco, poniendo en guardia a su hermano político, señor Libano, y a los empleados que estaban en el establecimiento. El atracador llegó hasta cerca del Banco, pero al ver que las puertas estaban medio cerradas, retrocedió. El señor Libano cogió un fusil que tenía en el establecimiento y armó de pistolas a sus empleados, dispuestos a defender el establecimiento de un asalto. En vista de que los atracadores no se decidían a llegar hasta el establecimiento, el señor Libano disparó al aire su fusil para traer la atención del público y defenderse de esta manera.

### Huyen los atracadores

Los atracadores advirtieron que habían fracasado en su intento y volvieron a montar en el automóvil, desapareciendo con dirección al pueblo de Abanto y Liébana.

Las personas que presenciaron el suceso pudieron advertir que el automóvil era de la matrícula de Vitoria, número 1.113. La Guardia civil de los pueblos antes mencionados dieron unas batidas por aquellos alrededores, pero no encontraron a los atracadores. El señor Cestona ha hecho un relato del suceso en la forma referida.

### Estado de los heridos

El guardia agredido por el atracador presenta varias heridas en distintas partes del cuerpo, y su estado es grave, habiendo sido trasladado al hospital de Basurto. La mujer, Manuela Arrieta, presenta una herida de pronóstico reservado. También ha ingresado en el hospital.

### Antecedentes del suceso

Se da el caso de que en Guecho se han cometido ya varios atracos, y uno de ellos en esta misma sucursal. Por esta razón los empleados de este Banco estaban preparados para cualquier contingencia de esta naturaleza y armados, como se ha visto.

Se ha sabido que ayer se presentó en la sucursal del citado Banco un individuo sospechoso, que pidió cambio de un billete de Banco. Sin duda se trataba de uno de los atracadores o de otro individuo que está de acuerdo con ellos, y que fué a hacer una visita de estudio al local. El señor Libano, que fué el que le dio el cambio, tomó precauciones, y mientras con la mano derecha le entregaba el cambio, con la izquierda empuñaba una pistola, confiando después sus sospechas a las autoridades locales por si se trataba de preparar un atraco.

### El coche de los atracadores

Posteriormente se ha sabido que los atracadores alquilaron el coche en Vitoria, pues cerca de Guernica la Guardia civil encontró a un chofer en la carretera maniatado y caído en la cuneta. Este chofer explicó que había salido de Vitoria con tres individuos que le habían alquilado el coche, y que al llegar al lugar donde fué encontrado le arrojaron del coche, después de atarle, y siguieron el camino, guiando ellos mismos el automóvil.

El suceso ha producido gran indignación en todo Algorta. La Policía y la Guardia civil están trabajando activamente en estos momentos para detener a los atracadores.

### Se afirma que hay cinco detenidos

A última hora de la tarde llega a nosotros el rumor de que hay cinco detenidos, entre los que figuran tres individuos sobre los que recaen fundadas sospechas de haber tomado parte en el intento de atraco. Esta última noticia no hemos podido confirmarla hasta este momento en los centros oficiales.

### Las andanzas de los atracadores antes de intentar el atraco.—En Bilbao han sido detenidos dos sospechosos de malísimos antecedentes

VITORIA, 6.—A pesar de las grandes reservas que se guardan, hemos podido averiguar algunas noticias relacionadas con el atraco de Algorta. Anoche, tres individuos jóvenes, vestidos con gabardinas, se reunieron a cenar en una casa de comidas sita en la calle del Poste,

denominada "La Juana", donde hicieron noche. Muy de mañana abandonaron la fonda, sin dar sus nombres. Como coincide la hora de salida con la del alquiler del "taxi" por los atracadores, se supone que éstos son los tres individuos que salieron de la fonda. Parece que alquilaron el coche y se dirigieron a la calle de Dato y de ésta a la de la Constitución, donde paró el vehículo y subió otro sujeto. Al llegar al pueblo de Gabarra se les agregó otro. Cuando el chofer se dió cuenta de que se preparaba un atraco se negó a continuar el viaje, pero los maleantes le amenazaron con sus pistolas, obligándole a apearse entre Guernica y Amorebieta y siguieron camino de Algorta.

Noticias de Bilbao dicen que se hallan detenidos como presuntos autores Tomás Mardones y José Sarate, vecinos de Vitoria. La madre de Mardones ha manifestado que su hijo falta del domicilio desde el domingo, añadiendo que está en el servicio militar, disfrutando actualmente de una licencia de veinte días. Justifican los familiares esta licencia por la necesidad de trasladarse a Bilbao.

En la Comisaría dijeron que tienen muy malos antecedentes de dicho individuo, por lo que se supone que sea uno de los atracadores.

### Una "moto" choca contra un árbol cerca de Sabadell y resultan gravemente heridos sus dos ocupantes

SABADELL, 6.—En la carretera de Castellar, una "moto" con sidecar, conducida por Manuel Gómez, al realizar una maniobra chocó contra un árbol y resultaron gravemente heridos Concepción Gómez y Francisca Vicioso, que ocupaban el vehículo.

## SE CREE QUE ESTAN EN PODER DE LA POLICIA DE BARCELONA VARIOS DE LOS ATRACADORES QUE TOMARON PARTE EN EL ASALTO DEL TREN DE LOS FERROCARRILES CATALANES

### El fantasma de la mujer rubia toma realidad

BARCELONA, 6.—Hace dos días que se encuentran detenidos en los calabozos de la Jefatura de Policía cuatro individuos que se sospecha puedan ser los autores de los dos atracos cometidos a los Ferrocarriles Catalanes, uno de ellos, hace ya algún tiempo, en las oficinas que tiene establecidas en la calle de Balmes, y el otro, el realizado últimamente en uno de los trenes de la Compañía, en el cual murió uno de los empleados y resultaron heridos varios viajeros. Hay una mujer rubia, a la que se había visto al cometerse algunos atracos. Esta mujer, que desaparecía como un fantasma, ha tomado realidad y se encuentra en poder de la Policía.

Entre los detenidos hay uno al cual le faltan tres dedos de la mano derecha. Parece que se trata de aquél a quien en uno de los atracos se le vió disparando con la mano izquierda, sin duda por no poder manejar el arma de otro modo por esa dificultad física.

BARCELONA, 6.—Esta noche han continuado los trabajos de la Policía en relación con los cuatro individuos y la mujer rubia. Está detenida también la compañera del hermano de la mujer rubia, contra la que no hay ningún indicio,

## LAS VIOLENCIAS DE LA LUCHA POLITICA

**En Cubillos surge una sangrienta colisión entre patronos y obreros armados**

ZAMORA, 6.—En Cubillos, la Comisión mixta de Trabajo celebró una reunión, en la que, por no haberse llegado a un acuerdo, el presidente levantó la sesión. Los ánimos se excitaron, y ya en la calle, patronos y obreros, armados con hachas y palos, se agredieron. Resultaron con contusiones en la cabeza Venancio González, Federico García y Genciano Martín.

### Las mujeres obligan a suspender el trabajo en Cantalapiedra

SALAMANCA, 6.—En Cantalapiedra, un grupo de mujeres ejerció coacciones sobre unos obreros que estaban cogiendo algarroba, y consiguió que abandonaran el trabajo. Algunos continuaron la tarea protegidos por la fuerza pública.

### También en Armenteros se impone el paro forzoso, a palos

SALAMANCA, 6.—En Armenteros, un grupo de obreros, integrado por unos treinta o cuarenta, armados de palos, ejercieron coacciones sobre los criados que trabajan todo el año en las dehesas Revilla y Perofuerte, para obligarles a abandonar el trabajo. En la de Perofuerte el grupo agredió a los criados cuando se dirigían a la finca. En la reyerta resultaron tres obreros heridos. Estos denunciaron a los autores de la agresión.

### Detención de trece anarquistas, reunidos clandestinamente, en Ronda

MALAGA, 6.—En Ronda fué sorprendida una reunión clandestina y detenidos trece anarquistas que la integraban, que fueron puestos a disposición del Juzgado.

### Colisión en un mitin socialista

EL FERROL, 6.—En el momento en que los socialistas de la Agrupación de El Ferrol se disponían a celebrar un acto de propaganda en el teatro de Mugardos, penetró en el local un grupo de exaltados, que obligó a que se suspendiera el acto.

Excitados los organizadores salieron a la calle y se produjo una colisión entre ambos bandos, en el que resultaron varios heridos y numerosos lesionados.

pero que se encontraba con los sospechosos cuando fueron detenidos.

La Policía se propone practicar un minucioso reconocimiento en Montjuich, donde tuvo lugar la detención, con la esperanza de adquirir algunos datos interesantes en relación con estos malhechores.

Esta tarde se ha procedido a citar a los perjudicados en los atracos de que se supone autores a los detenidos, para practicar la diligencia de reconocimiento en rueda. Parece que un militar que ha comparecido esta tarde ha reconocido, sin titubear, a uno de los detenidos como participante en el atraco cometido en las oficinas de los Ferrocarriles Catalanes. Otros dos han sido reconocidos como autores de atraco últimamente cometido en un tren en las proximidades del túnel de Riera. Con la mujer rubia no se ha hecho aún ninguna diligencia.

También se supone autores a los detenidos del atraco de que fué víctima un cobrador de la "Campsa" en la barriada de Vinardó, suceso en el que resultó muerto el empleado del Banco Español de Crédito don Luis Selly, pues se recuerda que en el coche que utilizaron los atracadores iba una mujer rubia.



# INFORMACION DEL EXTRANJERO

## CADA DIA SE AGUDIZA MAS LA DISENSION ENTRE LOS GOBIERNOS DE CANTON Y NANKIN

SHANGHAI, 6.—La opinión pública en general, salvo algunos periódicos, parece estar de acuerdo con la actitud del Gobierno de Nankin en relación con el armisticio concertado últimamente entre las tropas chinas y japonesas.

Como dicho armisticio es el resultado de la proposición del comandante de las fuerzas chinas, dicho Gobierno lo justificó, en su declaración, con el estado de necesidad y agotamiento en que se hallaban sus tropas.

Ha llamado mucho la atención del pueblo el hecho de que la Comandancia de las tropas chinas en la región del Norte haya declarado que este armisticio es el primer paso hacia el restablecimiento de las buenas relaciones entre China y el Japón.

Por otra parte, cada día se agudiza más la disensión entre los Gobiernos de Nankin y Canton. Este último, como siempre, se mostró opuesto a la actitud de aquél y envió sus tropas hacia el Norte, con el pretexto de combatir a los japoneses, pero, sin embargo, serán detenidos, indudablemente, por las tropas de Nankin en la frontera del Hunan, pues se cree que esta maniobra del Gobierno de Canton tiene por objeto el de privar a Nankin de esta provincia y someterla a su influencia.—Fabra.

## LA GUERRA EN EL CHACO

Se asegura que, a consecuencia del último fracaso de las tropas bolivianas, ha estallado en el país un movimiento revolucionario

BUENOS AIRES, 6.—Según los periódicos de la tarde de esta capital, ha estallado un movimiento revolucionario en Bolivia a consecuencia del poco éxito obtenido por los bolivianos en su ofensiva contra el Paraguay.

Según dichos periódicos, el movimiento revolucionario tiene su foco principal en Santa Cruz.—Associated Press.

Los muertos bolivianos en los últimos combates se elevan a 2.000 y los heridos a 5.000

ASUNCION, 6.—En los círculos militares e incluso en el Ministerio de la Guerra se considera que la retirada de las tropas bolivianas de los sectores de Terrera, Toledo y Gondra, representa el final de uno de los empujes más caracterizados llevados a cabo por el Ejército boliviano, que de haber tenido éxito hubiera representado el dominio sobre el ferrocarril de Casado, la colonia menonita y el colapso real de la defensa paraguaya, en el importantísimo punto de Fort Acre, llegando los bolivianos a poca distancia del río Paraguay. Las pérdidas bolivianas se calculan en dos mil muertos y cinco mil heridos.—United Press.



Si no oye bien su radio, el defecto es de las válvulas. Solución: Instale válvulas ARCTURUS y tendrá un aparato nuevo.

**ARCTURUS**  
Las famosas válvulas azules para RADIO

AUTO ELECTRICIDAD, S. A.  
Prado, 27 - MADRID  
Barcelona - Valencia - La Coruña - Palma de Mallorca

## LA CONFERENCIA DEL DESARME

Al discutirse el problema relativo a la fabricación de armas, el delegado español propuso el establecimiento de una organización de control en Ginebra, y el delegado norteamericano se sumó a la proposición

GINEBRA, 6.—En la reunión celebrada esta tarde por la Comisión general de la Conferencia del Desarme, dicha Comisión ha examinado el informe para la reglamentación y el comercio de la fabricación de armamentos y municiones de guerra.

El delegado francés, señor Jouhaux, pronunció un gran discurso a favor de la reglamentación.

En todos los países—dijo el orador—ha habido grandes decepciones al enterarse de que la Conferencia no se ocupaba de la fabricación y del comercio de las armas.

La opinión pública—agrega—no puede admitir que se limite el material de guerra, si al mismo tiempo se concede entera libertad para su fabricación.

El señor Jouhaux confía en que la Conferencia aceptará la enmienda presentada por la Delegación francesa, y que al empezarse la segunda lectura, la Comisión se encontrará con un texto preciso, que pueda ser incluido en el Convenio.

El delegado polaco hace suya la proposición del señor Jouhaux y afirma que la proposición francesa llena un vacío involuntario del proyecto inglés.

A continuación interviene el delegado español, señor Madariaga, para exponer la opinión de España en relación con el problema que se debate.

Después de recordar que el problema de la reglamentación de la fabricación y comercio de armamentos se viene estudiando desde hace tiempo, el orador manifiesta que el Comité creado por la Conferencia ha facilitado la labor de la misma, pero en su informe no consta ninguna amenaza contra los fabricantes de cañones.

Según el delegado español, la fabricación de armas es el problema central y esencial de la Conferencia del Desarme y por esto no puede concebirse que se le olvide con tanta facilidad y se le dé de lado durante los debates, constituyendo una grave preocupación para todos los miembros de la Conferencia y por consiguiente, para todos los autores de los proyectos debatidos.

El señor Madariaga estima que, a pesar del interés que esto tiene, la cuestión más urgente no es la supresión de la fa-

bricación privada de armas y municiones, pues esta medida encuentra grandes dificultades y quizá la mejor política consista en no tropezar con obstáculos invencibles.

Lo más perentorio—dice—es la implantación de un control severo de la fabricación del Estado o de las Empresas particulares.

La Delegación española prefiere un control efectivo de la fabricación de armas a una supresión total de la fabricación particular insuficientemente controlada.

El señor Madariaga lamenta que el Comité no se ocupe de la reglamentación del comercio y fabricación particular y propone que en la Comisión se introduzca un capítulo sobre el régimen internacional de armas y municiones.

Es preciso que en el texto que se apruebe se establezca que todo lo que se refiere a la fabricación y comercio de armas se halla bajo la responsabilidad del Estado.

En segundo lugar, se impone un sistema internacional de licencias: una licencia para todas las armas fabricadas, otra licencia para todas las exportaciones, otra licencia para las importaciones y otra licencia para el tránsito.

Hay que constituir una organización de control en Ginebra.

Esta idea—afirma el delegado español—no tiene nada de revolucionario, puesto que gracias, especialmente, a la perseverancia del Gobierno y de la opinión pública de los Estados Unidos, existe ya un sistema de control muy parecido, a saber: el control de los estupefacientes.

El delegado español termina su intervención pidiendo que esta cuestión de la reglamentación sea objeto de negociaciones directas entre las Delegaciones más interesadas en la cuestión.

Seguidamente hace uso de la palabra el delegado norteamericano, señor Norman Davis, quien se muestra de acuerdo, en el fondo, con la proposición de la Delegación española, y opina que el mejor medio para luchar contra la fabricación privada de armas consiste en la reducción de los armamentos y en el establecimiento de un control efectivo que implique un sistema de publicidad y de licencias.—Fabra.

## SE PIDE A LOS ESTADOS UNIDOS LA EXTRADICION DE TRES JOVENES CUBANOS

Si se consigue, el fiscal pedirá para ellos la pena de muerte en garrote

LA HABANA, 6.—Según informes recogidos en esta capital, en breve podrá ser pedida a los Estados Unidos la extradición de tres jóvenes cubanos acusados de complicidad en el asesinato del doctor Clemente Vázquez Bello, presidente del Senado de Cuba.

Se llaman Alfredo Botet Dubois, Guillermo Barrientes y Luis A. Barreras López del Castillo, acusados por el fiscal, señor Recar de García, de haber matado al doctor Vázquez Bello, el día 29 de septiembre del año 1932.

Barrientes y Barreras son miembros de la Junta revolucionaria cubana en Estados Unidos, y lo último que se sabía de ellos era que estaban en Miami (Florida). Estudiaban en la Universidad de La Habana cuando fué clausurada. Si se consigue la extradición, el fiscal pedirá para ellos la pena de muerte por garrote. United Press.

## El Sumo Pontífice tomará parte en la procesión que el día del Corpus se celebrará alrededor de la plaza de San Pedro

CIUDAD DE LVATICANO, 6.—Siguiendo a la excursión que el día de la Ascensión realizara el Papa desde el Vaticano a la Basílica de San Juan de Letrán, se anuncia que el Sumo Pontífice hará tres excursiones más durante el mes.

Para el día del Corpus, junio 15, el Papa tomará parte en la procesión alrededor de la plaza de San Pedro. Irá sentado en la silla pontifical, que llevarán sobre sus hombros doce servidores. El día 30 hará una visita a la Basílica de San Pedro, donde echará la bendición a los feligreses. Otro día del mes lo dedicará a visitar la iglesia de Santa María de Maggiore, completando de este modo los ejercicios religiosos del año.—Fabra.

**ADRIAN PIERA**  
MADERAS

**BARROSO**

Liquida su elegante colección, presentando en breve la de playa. Plaza de la Independencia, 10. Tel. 18027

## EL MINISTRO DEL AFGANISTAN EN BERLIN ES MUERTO A TIROS POR UN COMPATRIOTA SUYO

BERLIN, 6.—Un individuo de nacionalidad afgana ha disparado en la Legación del Afganistán, en Berlín, cuatro tiros de pistola contra el ministro Gulliam Siddiq. Uno de los disparos ha alcanzado en el pecho al ministro, que se encuentra en grave estado.

El agresor, que ha sido detenido, se ha negado a prestar declaración alguna.—Fabra.

BERLIN, 6.—El ministro del Afganistán, víctima del atentado de esta mañana, ha sucumbido a consecuencia de las heridas recibidas.—Fabra.

## En el Ayuntamiento de Lausana se ha publicado la promesa de casamiento entre el ex príncipe de Asturias y la señorita cubana Edelmira Sampedro

PARIS, 6.—El proyecto de casamiento entre el ex príncipe de Asturias y la señorita cubana Edelmira Sampedro Ocejo, se realizará en breve.

En efecto, en las columnas del pórtico del Ayuntamiento de Lausana puede leerse el siguiente aviso: "Existe promesa de casamiento entre don Alfonso Pío Cristino de Borbón y de Battenberg, soltero, de nacionalidad española, domiciliado en Lausana, nacido en Madrid el 10 de mayo de 1907 y Edelmira Ignacia Adriana Sampedro Ocejo, de nacionalidad cubana, nacida en Sagua la Grande (Cuba) el 5 de marzo de 1906 y domiciliada en Lausana."

El ex príncipe de Asturias reside en Lausana desde hace algún tiempo con el nombre de conde de Covadonga, que llevará en adelante. En esta ciudad conoció a la señorita Sampedro, que habita en el mismo hotel. El casamiento tendrá lugar probablemente en Lausana, donde los futuros esposos desean residir.—Fabra.

## UNOS DESCONOCIDOS DISPARAN SOBRE EL AUTOMOVIL EN QUE VIAJABAN EL SEÑOR VENIZELOS Y SU ESPOSA Y HIEREN A ESTA ULTIMA Y AL CONDUCTOR DEL VEHICULO

ATENAS, 6 (Urgente).—A las once y media de esta noche, cuando regresaban en automóvil de Kiphiceia a esta capital el señor Venizelos y su esposa, unos desconocidos hicieron en la carretera varios disparos contra el "auto", a consecuencia de los cuales resultaron heridos la señora de Venizelos y el conductor del automóvil, aunque, afortunadamente no de gravedad.

El señor Venizelos resultó ileso. Se ignora quiénes han sido los autores de este atentado y sus móviles.—Fabra.

## Un español es asesinado a tiros por un compatriota nacionalizado francés

TOULOUSE, 6.—En Luchon, un individuo de origen español y naturalizado francés, llamado Noguera, ha dado muerte a tiros de revólver, después de una violenta discusión, a un español llamado Benedit.

El matador ha huido, creyéndose que ha franqueado la frontera.—Fabra.

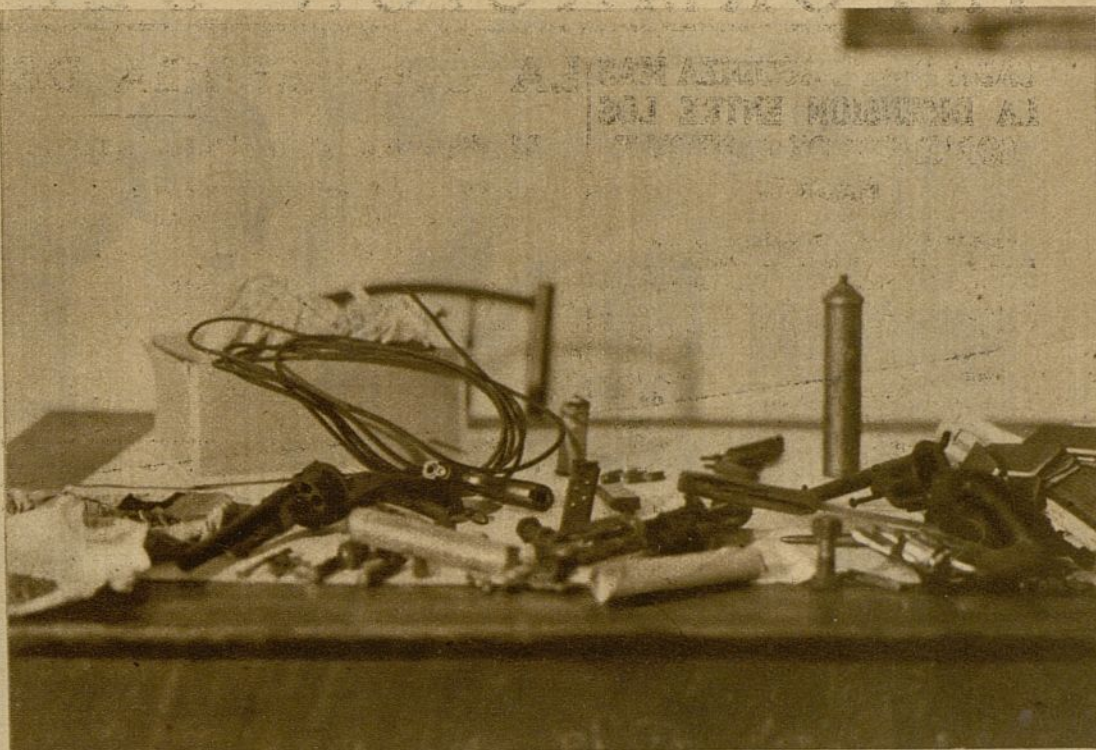


AHORA

# HALLAZGO DE EXPLOSIVOS EN CARMONA (SEVILLA)

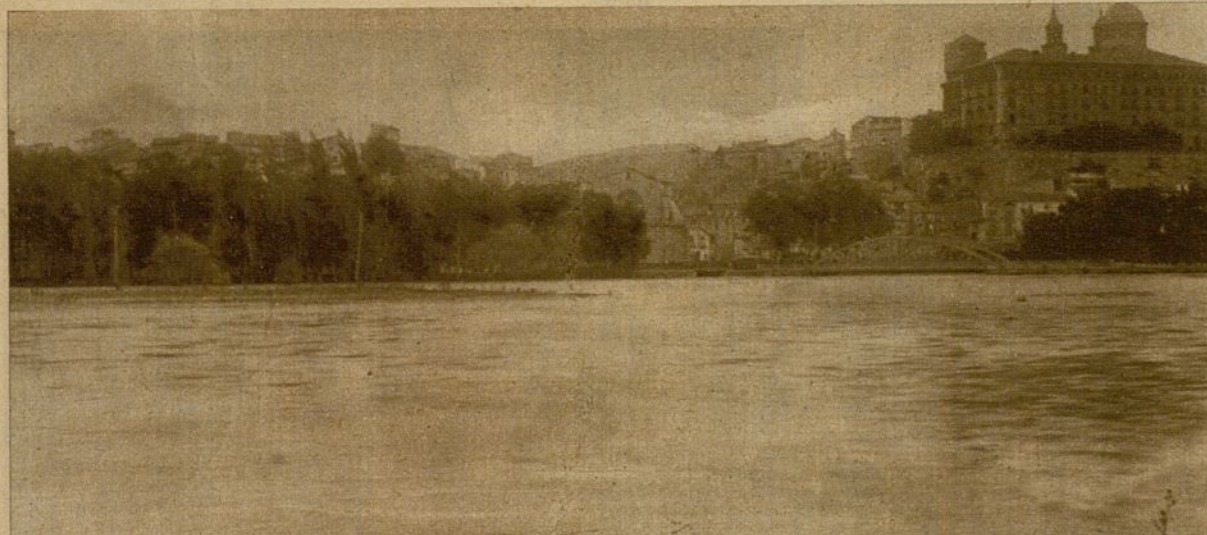


Casa de la calle de Nicanor López, número 7, en Carmona (Sevilla), donde la Policía ha descubierto un depósito de explosivos y artefactos para la fabricación de bombas



Hace algunos días hizo explosión una bomba en el domicilio del general de Artillería don Joaquín Perteguer, en Carmona (Sevilla). Las investigaciones de la Policía dieron por resultado el hallazgo de un depósito de explosivos en la calle de Nicanor López, núm. 7, habitada por conocidos extremistas. En la foto se ven algunas de las armas, cartuchos de dinamita y otros efectos hallados en el registro ● A la derecha, el lugar de la casa donde fueron encontrados

## Una gran inundación en Teruel



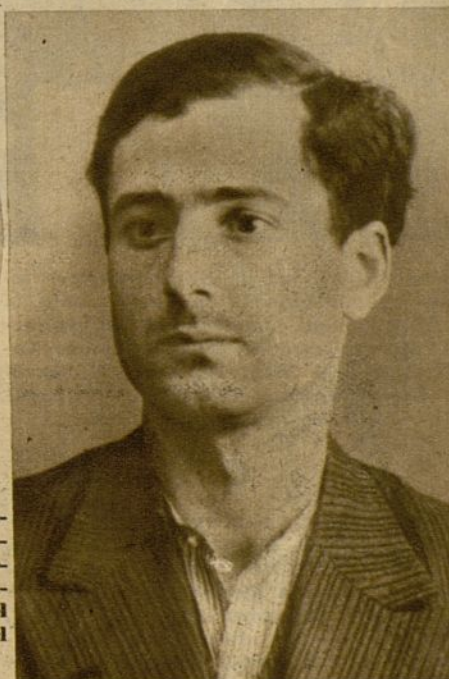
Efectos de la gran inundación producida en Teruel por las torrenciales lluvias de estos días. Los alrededores del convento de San Francisco, donde las aguas han alcanzado gran altura ● Arriba, la vega inundada por el desbordamiento del río (Fotos Miñana y Martos)



Los autores de la colocación de un petardo en el Gobierno Civil de Córdoba



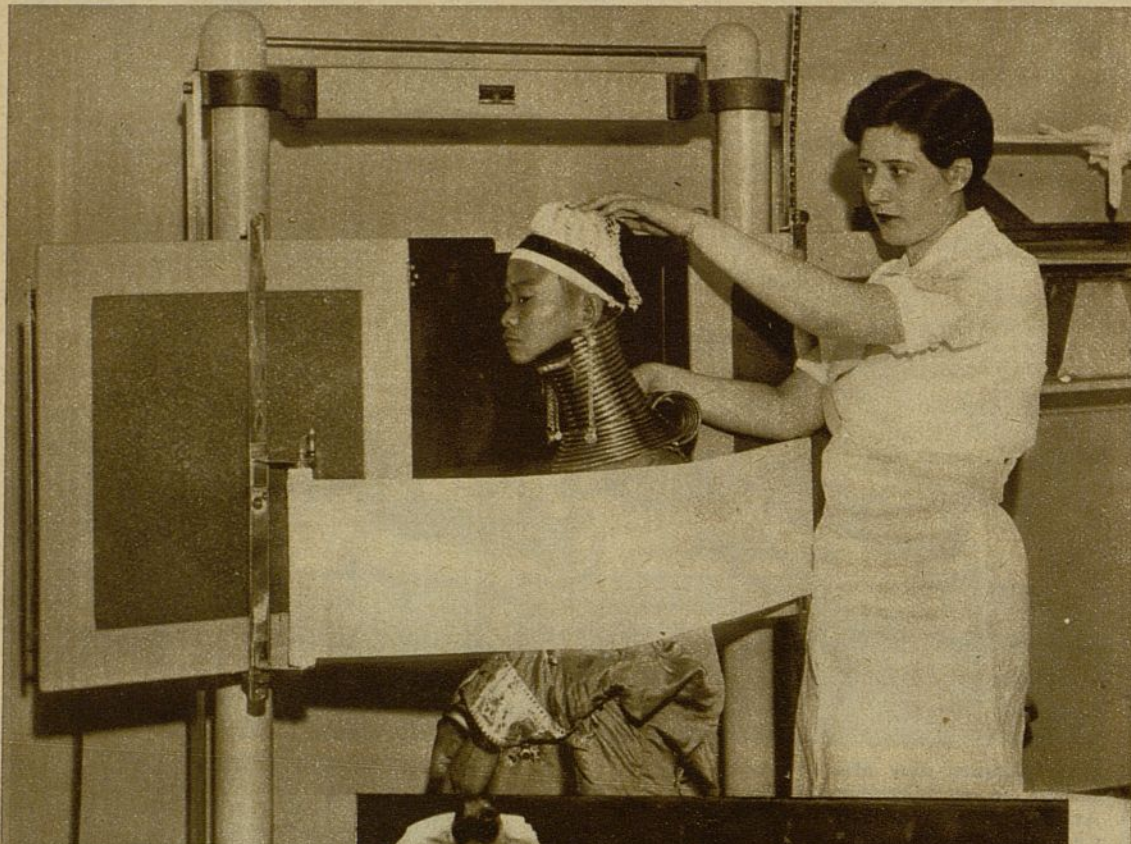
La Policía de Córdoba ha logrado descubrir y detener a los autores de la colocación de un petardo en una de las dependencias del edificio del Gobierno Civil. Luis Fernández Urbano y Manuel Naz Cobo (a la derecha), convictos del atentado



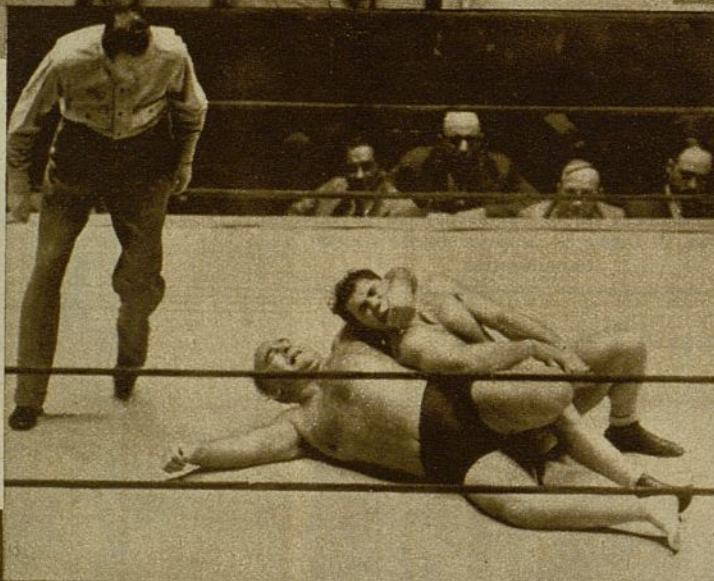
(Fotos Santos)



# La Norteamérica de la extravagancia y del alegre disparate



Ya sabe todo el mundo—Norteamérica comprendido, y orgullosa del caso—que el país del Tío Sam es el pueblo de las extremas originalidades. Cuando los países sensatos se escandalizan, los Estados Unidos se ríen, más unidos que nunca. Damos en esta plana varias pruebas documentales del humorismo yanqui, en su máximo exponente de la extravagancia. Un médico americano emplea este procedimiento para alargar elegantemente el cuello, y ofrece como ejemplo a un martirizado chinito



Por aquí tenemos ya el “pancracio”. Pues en Norteamérica han inventado el “superpancracio”, en el que, según parece, sólo se excluye el empleo del hacha...

En los exámenes de fin de carrera, en Northampton (Massachusetts) se premió a las nuevas doctoras... con bicicletas... (Fotos Ortiz-Keystone y Contreras y Vilaseca)



Otra originalidad de Norteamérica: “todos los ciudadanos son iguales ante la ley”. Y he aquí, efectivamente, al banquero Morgan con sus colegas Tomás Lamont, George Whitney, John W. Davis y Russel Leffimwel ante un Tribunal que les acusa de desfalco

¿Os supondríais a un presidente de República tocado de esta guisa? Pues sí, es el propio Mr. Roosevelt. El gorro “verbenero” es nada menos que el emblema de unas “organizaciones fraternales”, cuyos jefes—“los altos cedros” se denominan—se han reunido en convención en Washington

(Foto Contreras y Vilaseca)



Una Exposición de joyas, realmente extraordinaria, figurará en la próxima Feria Mundial de Norteamérica. Son coronas que han pertenecido a reyes y príncipes de la vieja Europa (Fotos Vidal)





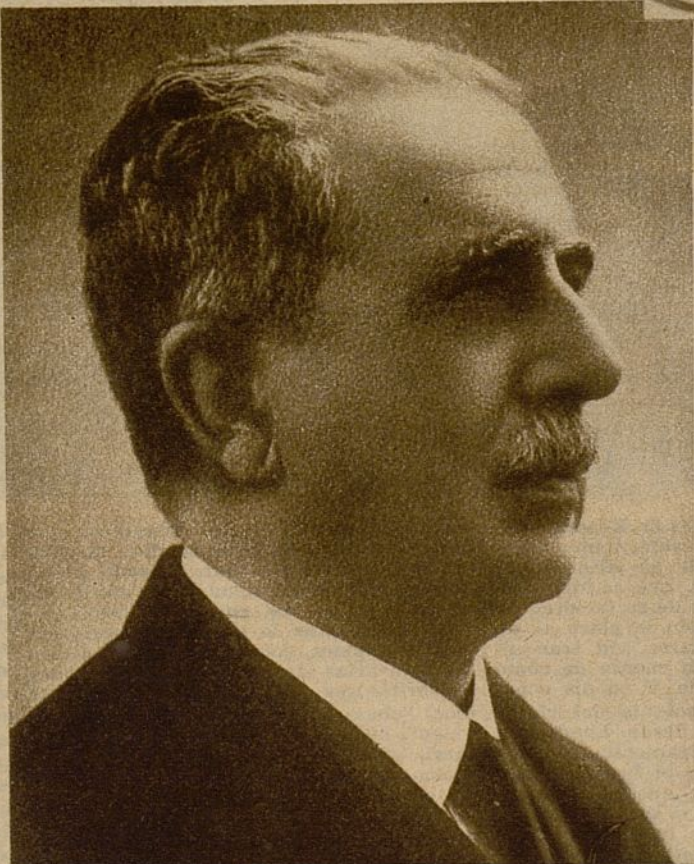
## El ferrocarril Baeza-Utiel



Llegada a Madrid de una nutrida y caracterizada Comisión de Albacete, que viene a realizar gestiones cerca del Gobierno en relación a las obras del ferrocarril Baeza-Utiel

(Foto Almazán)

## El doctor don Florestán Aguilar en la Academia de Medicina



El ilustre catedrático don Florestán Aguilar, que hoy leerá su discurso de ingreso en la Academia de Medicina

(Foto Rico)

## Un banquete de los nuevos fiscales



Grupo de abogados, ingresados en reciente oposición en la carrera Fiscal, que se han reunido en un banquete, al que asistieron el ministro de Justicia y el fiscal de la República

(Foto Orrios)

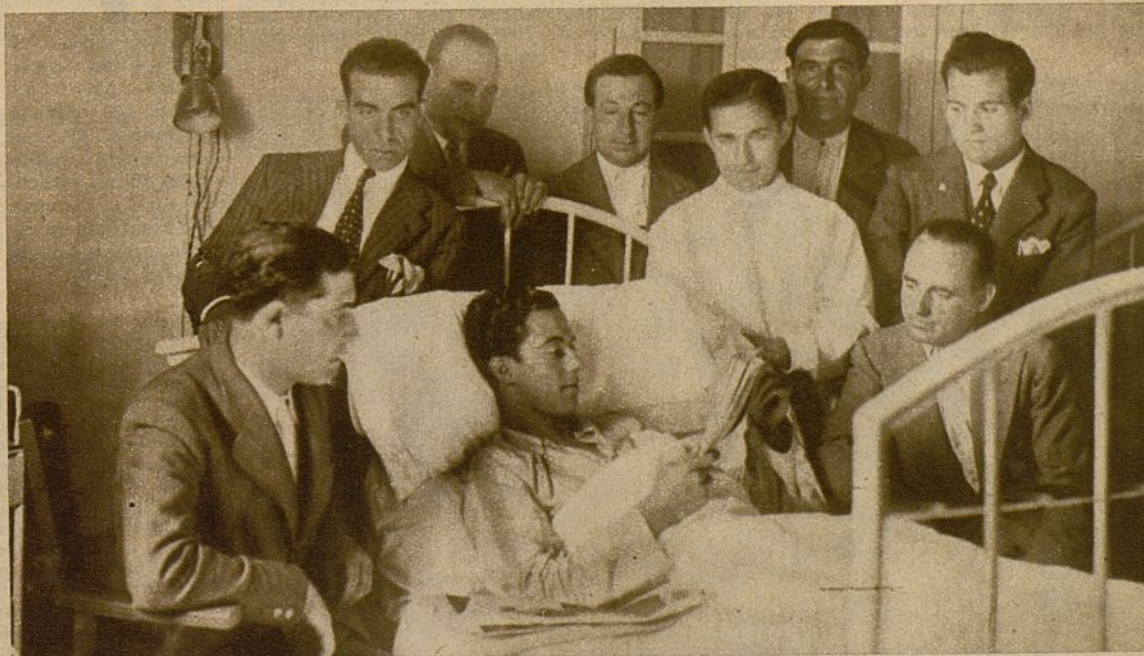
## Homenaje a un catedrático jubilado



Presidencia del banquete celebrado en homenaje al ilustre catedrático de Filosofía don Mario Daza del Campo por los compañeros de dicha Facultad, con motivo de su jubilación

(Foto Benítez Casaux)

## La cogida de Luis Gómez "El Estudiante"



El valiente matador de toros Luis Gómez "El Estudiante", herido en la corrida de toros celebrada el 28 de mayo en Barcelona, rodeado de un grupo de amigos en el Sanatorio de Toreros, donde se atiende a su curación

(Foto Marín)



"AHORA" EN LONDRES

# EL DERBY DE LORD DERBY

Ningún título le cuadra mejor a esta crónica de la gran carrera clásica anual del "turf" inglés que este que lleva. Y ello por dos razones: porque la reunión hipica que se celebra durante cuatro días en los llanos y colinas de Epsom, a treinta kilómetros de Londres, la instituyó hace ciento cincuenta años un antepasado del ventripotente y siempre risueño lord Derby de hoy y porque "Hiperton", el caballo ganador de este año, una máquina de galopar, poco mayor que un galgo de gran tamaño, y montado por Weston, el jockey que pesa menos que un reloj de pulsera, pertenece a la cuadra del lord cuyos colores blanco y negro, que también llevaba Steve Donoghue, el más astuto de los jockeys ingleses, no cesaron de ir a la cabeza del pelotón, desde que se dio la salida en una carrera que marca el "standard" de clase. Desde el 3 de noviembre de 1931 quedó cerrada la inscripción para él y aparecieron en las listas 304 nombres de caballos, en los que se cifraban determinadas esperanzas que, de entonces acá, se fueron esfumando por los hipódromos de Britania hasta que a las tres de la tarde del miércoles, 31 de mayo, se alinearon tras las cintas de las salidas 24 pura sangre, flor y nata de las cuadras de carreras.

El Derby de este año ha establecido una "marca" en velocidad, porque "Hiperton" ha galopado los dos kilómetros, trescientos metros, a razón de sesenta kilómetros por hora y en Epsom ha quedado rebasada la cifra de medio millón de espectadores, que era la más alta a que se había llegado nunca. A los que entienden de carreras les interesará saber la táctica empleada por los dos jinetes con monturas procedentes de la misma cuadra, Steve Donoghue, que montaba "Thrapston", y Weston, el piloto del ganador. Colocados por el sorteo a alguna distancia el uno del otro, en el día del Derby para llenar los numerosos trenes especiales y por las puertas afuera apenas si se filtra un hilillo de resaca.

Pero en esta carrera del Derby, en esta inmensa romería, mejor dicho, lo de menos es lo de más importancia. Los llanos y colinas de Epsom forman como un inmenso cuenco de poco fondo, cuyo borde sigue la pista a trozos solamente, de manera que una inmensa mayoría de espectadores ve pasar las garras de los carreristas, destacándose a veces sobre las primeras filas de los afortunados que más madrugaron para ocuparlas. Al Derby se va de día verbenero de campo, se va de merendona y jolgorio, y se va para entregarles unos chelines o unas libras a los agentes de apuestas, diseminados a millares entre la multitud, y a esperar que en los altos tableros de señales aparezcan los números de los caballos ganadores y de los colocados. Y se va también a sentir la emoción que produce el escuchar el griterío de medio millón de personas, que se propaga como ola gigantesca nacida en las inmediaciones del sitio, allá al fondo del campo, cuando se da la salida para la carrera de la tarde. Los ¡ya han salido! ¡ya han salido!... Y luego: ¡Por allí, por allí van! hacen retumbar el aire cuando se gritan al ver, en trozos del borde del cuenco inmenso, cómo avanzan las garras de colores, bajo las cuales van tan-

tas esperanzas para los que las llevan y para los que las ven.

Londres presenta en la mañana del Derby un aspecto nuevo, que puede apreciar el observador. Yo me había propuesto este año captar el ambiente de la gran romería de Epsom y muy de mañana me hallaba ya asomado a la ventana para preguntarle al cielo, no muy limpio, que era lo que se podía esperar de su majestad el Sol. El carro de la basura llegaba ante mi casa más temprano que de costumbre, los basureros recogían con presteza los cubos y cestas colocadas al borde de la acera. En el piso principal de la casa de enfrente, que ocupa una familia de importancia, si se juzga por el "auto" charolado que la trae y la lleva, había un ir y venir insoportable, en el que figuraban chisteras de felpa gris y botines blancos. La plebe y los privilegiados tenían prisa esa mañana. Los omnibus, que paran en la esquina de mi calle, iban ya, a hora tan temprana, abarrotados de gente que, en vez de taparse las caras con los periódicos desplegados para sumirse en su lectura, según hace todo buen londinense que se dirige a su trabajo después de los huevos y el jamón del desayuno, tenían las manos ocupadas con paquitos, en los que se adivinaban los emparedados, con cámaras fotográficas y con los estuches en los que llevaban los gemelos de carreras. Otros años he ido al Derby por carretera; pero este año he ido por el tren desde la estación de Victoria. En días ordinarios, y a estas primeras horas de la mañana, sale por las puertas de la estación una corriente espesa de ciudadanos que se dirigen a sus quehaceres, procedentes de los suburbios y pueblos cercanos a Londres, donde residen. La corriente va puertas adentro, en el día del Derby para llenar los numerosos trenes especiales y por las puertas afuera apenas si se filtra un hilillo de resaca.



signados camino de las oficinas, que se quedaron en cuadro, porque ¿quién no tiene que asistir al entierro de un pariente o a quién no le han tenido que sacar una muela el día del Derby?

Ir al Derby por tren es la manera más cómoda de hacer el viaje: así no se convierte uno cómplice de las varias muertes, heridas y chichones que cometen los "autos" que llegan de todas partes de Britania, hasta congestio-

"Manitoba", el caballo favorito del Derby de Epsom, horas antes de la carrera galopa por el hipódromo en breve esfuerzo de prueba

Por todas partes los agentes que registran las apuestas montan sus oficinas ambulantes. Por su mano pasan a millares las libras esterlinas, que se cruzan como traviesas en esta gigantesca lotería del Derby

narse por los alrededores de Epsom, aunque el tráfico se halla sabiamente organizado y dirigido desde las alturas por un autogiro La Cierva, que se sirve admirablemente para ello de su facultad de pararse en vuelo cuando le place al piloto, como para asomarse con tranquilidad para darse exacta cuenta de cómo van las cosas allá abajo. Y en día como este se rompe la monotonía del viajar con ingleses. He ido desde Londres a Escocia en un departamento lleno y las únicas palabras que oí fueron las de mi vecino de enfrente, que me dijo en voz muy baja, y como si me contase un secreto: "Voy a bajar la ventanilla, si usted no tiene inconveniente". Pero el día de ¡Al Derby! ¡Al Derby! es otra

cosa: en los ojos de los británicos que viajan conmigo se ha encendido la chispa de la alegría y se han olvidado de los preceptos que les inculcaron en la escuela y según los cuales es cosa mal vista manifestar lo que uno siente. En estas ocasiones, como en las cuatro fiestas bancarias del año, se realiza para los británicos el aforismo francés que dice: "chassez le naturel, et il revient au galop", cuando se rechaza lo que es natural, vuelve con enorme fuerza. La estación de destino está a poca distancia del campo de carreras, y pronto se hace patente que el Derby es una inmensa romería y una feria colosal. Esparcidas por la campaña hay tenderetes, tiendas de campaña, barracas y barracones, ti-

Una muchedumbre inmensa invade el campo de carreras. "Autos" y trenes vacían sin cesar su carga humana en la enorme concavidad del hipódromo y cualquier lugar que pueda constituir una atalaya es aprovechado por los que acaso no vean sino las garras de los jinetes

vivos y puestos de cosas de comer y beber. Todavía faltan horas para la primera carrera, que empieza a la una y media de la tarde. Vamos acuriosear por entre lo que parece un campamento inmenso dispuesto a recibir varios ejércitos. Ya han llegado las avanzadas y están aquí los que vinieron a pasar en pleno campo los días de la reunión hipica. Voy a la aventura, en busca de lo que es de más interés. Quiero visitar detenidamente los campamentos de gitanos auténticos, formados por carromatos pintarrajados de colores chillones y adornados con bronce y cobres, que brillan limpios y pulidos. Me llaman la atención unos cánticos religiosos que salen de entre un grupo de árboles y alívio como un cen-

tenar de hombres y mujeres, que enarbolan estandartes con lemas sacados de la Biblia, forman corro alrededor de una especie de profeta barbudo, que lleva un estandarte mayor que los otros, en el que se lee: "Vigila sin descansar, porque el día del Señor está al llegar". Esta es la legión de los que van a llevar entre la fiesta la palabra de salvación; son los mismos portaestandartes que se ven a la salida de los teatros, entre la multitud que llena el centro de Londres y que se dispone a ir a los sitios de diversión nocturna, lugares de perdición, según entienden estos vigilantes de la vida eterna. Ha terminado el himno que, sin duda, han entonado para prepararse a la misión del día, y,

en fila de a uno, marchan hacia la romería, cantando una Marsellesa que es difícil reconocer, y cuya letra es un canto de guerra contra el diablo, entonado con tanto entusiasmo como desafiación por estos milicianos que copian sus procedimientos de los que emplea el Ejército de Salvación, cuyas compañías también andarán entre el medio millón de pecadores que llenan estos campos.

Al ir hacia el gran edificio donde están las tribunas principales me sale al paso una verdadera caña, de pañoleta de flecos atada a la cintura, pelo negro bien alisado y andares jacarandosos, todo lo cual me recuerda la gitanería española. Esta moza, "romani" inglesa, es de tez menos aceitunada que la de las gitanas españolas; pero sus ojos, de un verde extraño, tienen todo el misterio farafónico de los de la raza. Después de un rato de pique me dice con orgullo que ella es una Lee, descendiente de la "familia real" "romani" y biznietas de la famosa Gipsy Lee, gran figura típica del Derby más de medio siglo, y que hace pocos meses fué a entregar su alma a la Esfinge. El campamento de su padre, me dice la que ya es gran amiga mía, porque me ha sacado unos chelines "pa" los churumbeles romanes, se halla cercano, allá entre unos matorrales.

El jefe de esta tribu, Joe Lee, resulta ser gran amigo de Augustus Jones, el pintor inglés, que en esto de conocer a los gitanos y entender su lengua se parece a nuestro Zuloaga. Joe Lee me muestra con orgullo los bocetos que le ha hecho el gran pintor inglés, "uno de los nuestros" — asegura Joe Lee — un "romani" que ha tenido la desgracia de mezclarse con el resto de los mortales". Yo, que no sé dibujar, hago que el fotógrafo que me acompaña en esta excursión retrate a este monarca de la gitanería inglesa.

—¿Dónde te envío una fotografía de éstas — le pregunto —. ¿Dónde? ¡ah!

A todo esto ha ido ya avanzando la mañana, y me apercibo de que el cuenco enorme se ha llenado casi con los seres humanos que han ido cayendo en él hora tras hora. Humean los puestos de freiduría de pescado, suena el chinchín de los trovadores, vocan los de las barracas y se desgañitan los que, disfrazados de cien diversas maneras, forman coros de los que son el centro, para demostrar que ellos tienen el secreto de las carreras. Estos "clowns", "jockeys" de guardarrapias, negros vestidos de colorines y tocados con enormes plumas verdes, rojas y amarillas y "caballeros" venidos a menos, de brillante sombrero de copa y guante blanco, ofrecen, para aquellos que crean en sus consejos, que venden, por escrito y bajo sobre, enormes fortunas por unos peniques.

—¿Quién — gritan — dió el año pasado tres ganadores en esta misma carrera? — grita el que más público tiene... ¿Quién? Yo, Rass, príncipe monolúlu, de Abisinia. ¿Quién aconsejó no poner ni un botón en el favorito? ¡Yo!... Para mí no tiene secretos el "turf". Yo he pasado días enteros al acecho, en los sitios de entrenamiento, para atisbar la condición en que están los caballos... Si no os doy una fortuna esta tarde, sacadme de aquí a rastras".

Los peniques siempre caen en la cartera de cuero que lleva príncipe monolúlu en bandolera. Es un magnífico ejemplar de auténtico negro de Africa del Sur, empenachado con un plumero descomunal. Es hombre, popularísimo en toda Inglaterra, y de él se dice que ha amasado una fortuna con este truco suyo de profetizar los ganadores. Y él, ¡ah!, él no apuesta; se lo impiden sus principios.

Se han corrido dos carreras de poca importancia, y de dos a tres hay un descanso para que las gentes calgan sobre las cestas de la merienda, asalten las barracas, donde se venden emparedados, té y cerveza, y los puestos de helados y de fruta. Falta un cuarto de hora para el gran momento del día. A las tres se alinearán los caballos que van a disputarse la gran prueba. Ante los tendetes de los agentes de apuestas se agolpan los últimos puntos de esta partida, en la que, sin duda alguna, se cruzan más de treinta millones de libras esterlinas en toda Britania y en todo el mundo, pues con esta carrera va unido la gran lotería irlandesa, y otras se organizan en Calcuta, en América y en Italia... La manecilla grande del reloj anda cercana al punto de la hora. Gran silencio, gran inmovilidad: es el momento... Y de pronto: "¡Ya han salido! ¡Ya han salido!", retumba en el espacio. Sí, allá, a lo lejos, por el borde del cuenco en que se cuece esta inmensa muchedumbre, van las garras de colores en apretado grupo...

En otro momento en que la carrera se desliza por otro trozo de filo visible ya van más separadas las manchas blancas, verdes, rojas, azules... Se destacan en la vanguardia dos gorras blancas... "¡Los caballos de lord Derby van delante!", vociferan medio millón de gargantas... La entrada en la recta final sólo la presenciamos algunos millares de privilegiados. ¡Magnífico espectáculo!... Los colorines con que se adornan los "jockeys" forman brillante mosaico, que se destaca al avanzar sobre el claro verde del césped. Se oye el martilleo de los cascos, como acompañamiento a las voces clamorosas que animan o que maldicen... Y pasa un nombre más a la lista de oro de caballos ganadores del Derby.

L. DE BAEZA

Epsom, mayo 1933.

Este es el aspecto que ofrece el campo de Epsom, donde ha de disputarse la gran carrera de cuyos resultados está pendiente Inglaterra en ese día (Fotos Contreras y Vilaseca)



"Hiperton", ganador del Derby de Epsom este año. Lord Derby, su propietario, lo conduce de la brida, después del triunfo entre las aclamaciones delirantes de medio millón de espectadores

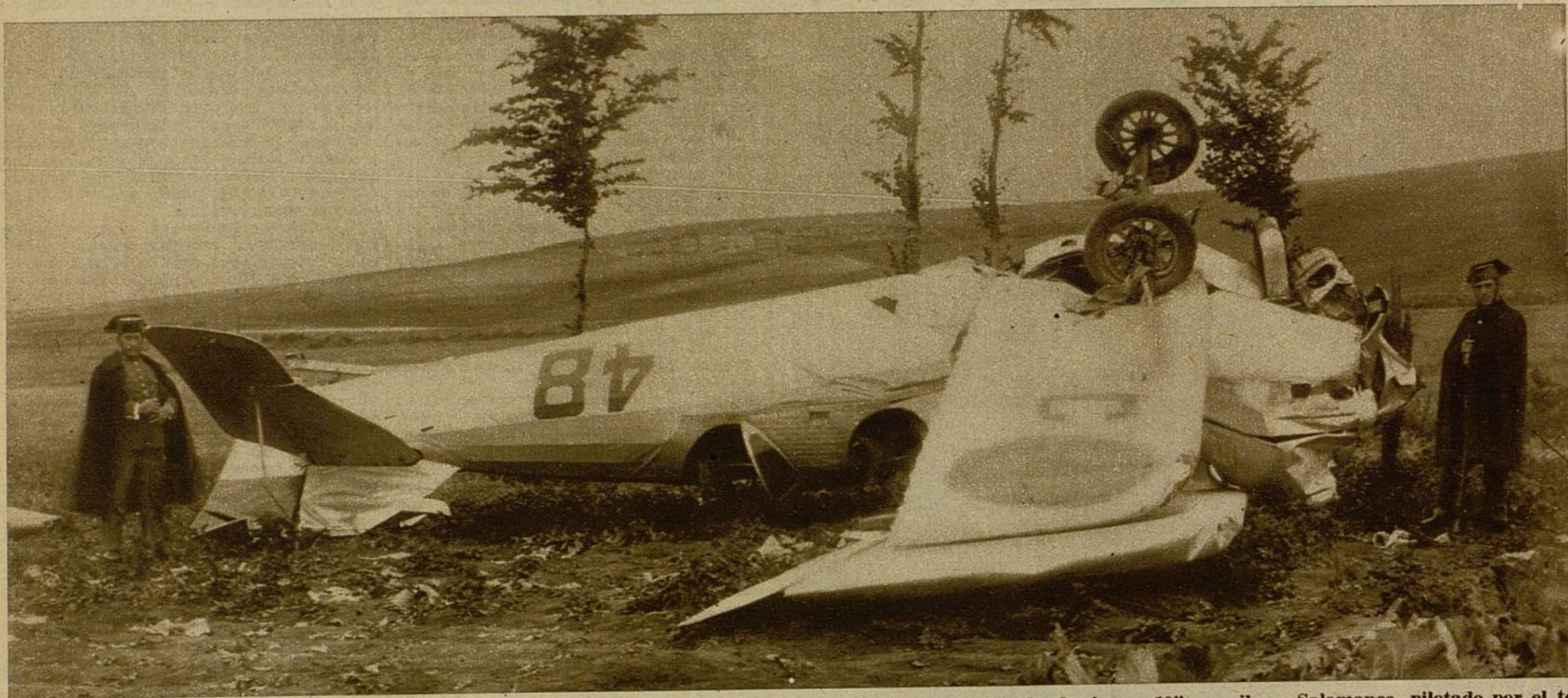
No faltan en el Derby de Epsom ni las gitanas zahoríes ni tipos como este del Rass, príncipe monolúlu, y vendedor de pronósticos infalibles



Ayuntamiento de Madrid



# Un avión destrozado al chocar contra una tapia, en Salamanca



## Un almacén de efectos robados

El aparato "Haviland número 19", que iba a Salamanca, pilotado por el teniente don Francisco Fernández, encargado de controlar el vuelo de los aviones que han tomado parte en el concurso de patrullas militares, y que se destrozó en las inmediaciones de aquella capital, al chocar el tren de aterrizaje contra una tapia. El aviador y un observador que le acompañaba resultaron milagrosamente ilesos



## La procesión del Carmen en Valladolid



La tradicional procesión de la Virgen del Carmen recorriendo la pradera de este nombre, en Valladolid, acompañada de numerosos devotos (Fotos Cacho, Agaro y Buxaderas)

## El mitin radical de La Coruña

La Policía ha descubierto en Valladolid un verdadero almacén de prendas, alhajas y comestibles procedentes de robos. José Robles y Rosa Rodríguez, en cuyo poder se hallaron todos estos efectos, han sido encarcelados



El señor Martínez Barrios pronunciando su interesante discurso político del domingo en el teatro Rosalía de Castro, de La Coruña (Foto Cancelo)

## Las fiestas de San Juan en Alicante



Las bellezas de la "foguera" de la calle del General Villacampa, de Alicante, elegidas para tomar parte en las tradicionales fiestas de San Juan



AHORA

## La II Asamblea nacional de empleados técnicos de Correos



Sesión inaugural del II Congreso nacional de empleados técnicos de Correos, al que concurren delegados de todas las provincias  
(Foto Albero y Segovia)

### Los nuevos médicos puericultores



Los médicos puericultores de la promoción de 1933, reunidos en fraternal banquete con sus profesores para festejar la terminación de sus estudios  
(Foto Tello)

### La vuelta a España a pie



Adolfo Herr y Emilio Laportella, que han terminado en Madrid la vuelta a España a pie. Han recorrido 5.114 kilómetros. Dentro de pocos días emprenderán la vuelta a África, en cuya hazaña precisan emplear dos años

## UN FESTIVAL A BENEFICIO DEL ROPERO DE LOS POBRES, EN LA COMEDIA



Grupo de distinguidas señoritas de la Juventud Antoniana que tomaron parte en una brillante función celebrada en el teatro de la Comedia a beneficio del Ropero de los Pobres



Señoritas de la buena sociedad madrileña representando el cuadro "España", en la función celebrada en el teatro de la Comedia a beneficio del Ropero de los Pobres  
(Foto Santos Yubero)

Ayuntamiento de Madrid



# UNA VISITA AL "JARDIN-MUSEO INURRIA"

Hace diez años, Mateo Inurria, entonces en el apogeo de su gloria y de su arte, adquirió en Chamartín de la Rosa una finca llamada "Villa Udia" (en vascuence "Villa Fresca"), en la que aquel gran espíritu cifraba sueños de trabajo y de dicha.

A las pocas semanas de instalarse en "Villa Udia", el maestro sufrió un ataque de angina de pecho y unos meses más tarde, a los cincuenta y seis años de edad, moría, después de sesenta días de sufrimientos.

Poco disfrutó el artista de esta mansión deliciosa, en la cual puede admirarse hoy una obra soberbia, compuesta de numerosas esculturas suyas y de una colección de antigüedades valiosísimas, la obra, en fin, de un grande hombre... de la cual casi puede decirse ya, que es también la obra de una gran mujer.

Porque hoy, nueve años después de la muerte de Mateo Inurria, "Villa Udia" es como un monumento elevado a su recuerdo por el cariño, la adoración, la constancia enérgica y la inteligente voluntad de María Serrano, su viuda.

Por un verdadero milagro de amor es-



Un saloncito de "Villa Udia", convertida en Museo Inurria

ta mujer ha sabido hacerse digna de la memoria del maestro. Ella facilitó al panegirista de Inurria, don Rafael Lainez Alcalá, todos los datos necesarios para una biografía completa y minuciosa del maestro.

De las treinta y ocho obras que dejó Inurria en escayola, ella llevó a materia definitiva veintiocho, de las cuales, algunas, las que mayor fineza requerían, se fundieron en Alemania, a costa de los sacrificios económicos que son de suponer, y otras en España, sin contar algunas cerámicas realizadas en la Escuela de Manises.

Antes de que se cumpliera el año del fallecimiento de Mateo Inurria, ya doña María organizaba la primera Exposición póstuma de sus obras, en el Museo de Arte Moderno.

Y algún tiempo después, preparó y dirigió otra, que tuvo lugar en París, patrocinada por la "Sociedad de Artistas Franceses".

Ella también se ocupó del envío de obras de Inurria a las Exposiciones de Venecia, Milán, Filadelfia, Iberoamericana de Sevilla y, últimamente, a la de Lieja, donde obtuvieron el "Gran Premio de Escultura".

Pero la obra en la que doña María Serrano tiene puestos todos sus afanes, entre otros motivos porque sabe que in-

terpreta así y plasma el pensamiento de su esposo, es el "Jardín-Museo".

Acaba de celebrarse en Madrid, con gran pompa, el "Congreso Internacional de Medicina y Cirugía Militares"; han sido muchos los actos en honor de los congresistas: excursiones a El Escorial y a Toledo, banquetes, fiestas, funciones de homenaje más o menos acertadas y logradas...

Y uno de los actos que más han interesado a muchos de nuestros visitantes extranjeros ha sido una visita al "Jardín-Museo Inurria".

Este número, incluido en el programa, daba cierto carácter oficial a lo que no lo tiene... pero que probablemente no tardará en tenerlo.

Por ahora, el "Jardín-Museo Inurria" es un amable parque particular entre cuyas frondas una mujer de buen gusto ha dispuesto unas cuantas obras de un maestro de la escultura española contemporánea, cuidadosamente elegidas.

Un desnudo que simboliza la "Pureza del Idioma", de aquel famoso proyecto de monumento a Cervantes, hecho en colaboración con el arquitecto Anasagasti.

El "San Miguel pesando las almas" que quedó sin terminar, y que tal como lo dejó Inurria, figura con el "Cristo del Perdón" en la sobrepuerta de la fachada principal de la Necrópolis.

Una fuente del Monumento a Barroso que las turbas destruyeron en Córdoba en aquella época en que ocurrían ya "esas cosas" que nuestros encantadores derroteros se complacen en creer privativas de la época actual.

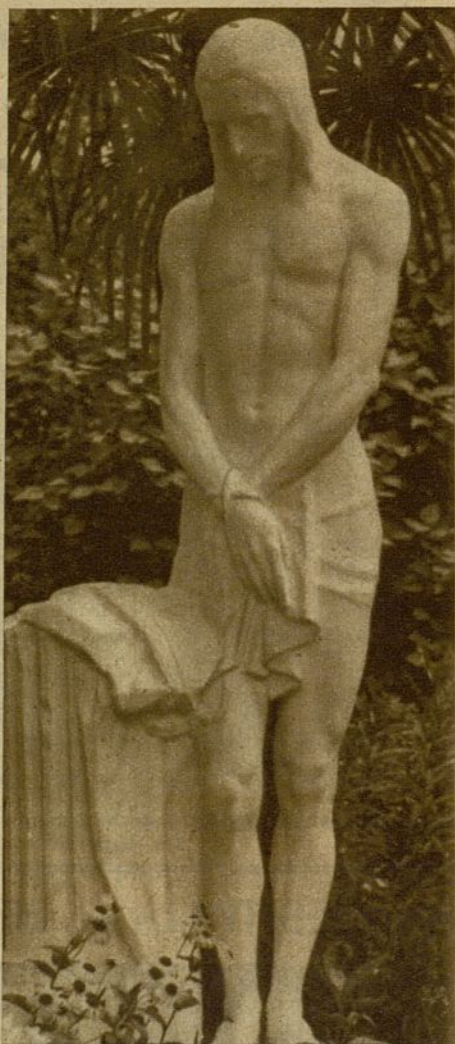
Los tres desnudos llamados, respectivamente, "Crisálida", "Mariposa" y "Flor de Granada", que simbolizan las tres edades de la mujer, y fueron encargados por el Casino de Madrid para exorno de la escalera de su edificio. La famosa "Flagelación" (única obra de Inurria que existe en talla policromada, en Guernica), una de las muchas imágenes de Cristo concebidas según una visión completamente personal de Inurria, que nunca quiso representarlo en la cruz.

Y con estas y otras obras del maestro, que llenan el parque y los salones de "Villa Udia", donde están colocados bronces y mármoles menudos, la soberbia colección de antigüedades—joyas, muebles, cuadros, camaféos—forma un todo armonioso en cada una de cuyas partes se revela la personalidad de Mateo Inurria, que, además de escultor genial, fué uno de los espíritus más refinados y cultivados de nuestro tiempo.

Doña María Serrano, me habla largamente del maestro; mezcla en sus recuerdos las genialidades del escultor, las pasiones del coleccionista, las bondades del marido, los sufrimientos del enfermo.

Y me habla también de lo que puede ser, de lo que puede significar este "Jardín-Museo", que se completaría con una biblioteca al aire libre en la cual los visitantes pudiesen estudiar la obra de Mateo Inurria.

Pero quizá no llegue nunca a completarse este "Jardín-Museo"...



"La Filosofía de Cristo", soberbio mármol de Mateo Inurria

"Si el Estado no se decide pronto a adquirir esto, luego será tarde—dice la viuda de Inurria—, yo, ya no puedo más."

Sí, lo sé; pronto esta enérgica y abnegada mujer tendrá que abandonar la partida; ya no puede sostener la carga abrumadora que supone para ella su "Jardín-Museo", y ya no habrá tal "Jardín-Museo"; las obras de Mateo Inurria, sus antigüedades, todo cuanto aquí se ha reunido a costa de sacrificios inverosímiles, será dispersado, y el "Jardín-Museo Inurria", que tanto maravilló recientemente a nuestros visitantes extranjeros, volverá a ser un hotelito vulgar, rodeado de un vulgar jardín.

Sería una verdadera pérdida para el arte español; pero mientras María Serrano llora, al exponerme esta perspectiva, tengo la impresión de que no es precisamente por el arte por lo que llora; para ella sería, además, como si su marido muriese por segunda vez.

M. D.



"Coquetería", una de las obras del insigne escultor (Foto Marina)



La figura del pintor Rosales se refleja en el agua del estanque (Fotos Marina)



# INFORMACION DE MADRID

## SOCIEDAD

### Diplomáticas

Ha llegado a Madrid, con su distinguida esposa, Mr. W. H. Schoellkopf, diplomático americano que fué secretario de la Embajada de los Estados Unidos en España.

Vuelve a la Embajada de su país en Madrid, cuya sociedad le ha recibido muy cariñosamente, pues los señores de Schoellkopf dejaron un grato recuerdo de su estancia anterior.

### Capítulo de bodas

En Barcelona y en la basílica de Nuestra Señora de la Merced han contraído matrimonio la bella señorita María Josefa de Nadal y Cuadras, hija de los barones de Villardell y nieta de la baronesa viuda de Cuadras, y don Joaquín Carrasco y Mila de la Roca.

Bendijo la unión monseñor Lisbón, camarero de Su Santidad, que leyó la especial bendición que a los contrayentes mandaba el Pontífice, y fueron padrinos el padre de la novia, don Luis Nadal y Artos, barón de Villardell y la baronesa de Albi, hermana del novio.

Como testigos firmaron el acta, por parte de la despo. da: el conde de Sicart, el barón de Cuadras y don Ignacio Nadal, y por parte del novio: el barón de Albi, don José Luis Hernández de Delás y Núñez, don Pedro de Janer y el señor Casanova y Vallés.

Después de la ceremonia religiosa los invitados fueron obsequiados con un almuerzo y el nuevo matrimonio emprendió el viaje de novios con rumbo a Baleares.

Esta tarde, a las cuatro y media, en la iglesia de las Angustias, contraerán matrimonio enlace la bella señorita Emilia Brieva y don José María Méndez Balaguer, secretario judicial de Tortosa.

En San Sebastián, y en la capilla del Cristo del Buen Pastor se ha celebrado el matrimonio de la bella señorita Marichu Azcona y Heredia con don José Luis Miranda y Barcaiztegui, de la Casa conda de Llobregat.

Apadrinaron a los contrayentes: la madre del novio, señora viuda de Miranda, y el padre de la novia, don Felipe Azcona; y firmaron como testigos: el duque de Villahermosa, el conde del Llobregat, don Angel Azcona, don Enrique Herreros de Tejada, don Federico Zapino, don Ezequiel Roca y don José María Lardizábal.

### Otras noticias

En el Puerto de Santa María se ha celebrado el bautizo del hijo recién nacido de los señores de Benjumea (don Manuel). Fueron padrinos: su abuela paterna, la señora viuda de Benjumea, y su abuelo materno, don Juan Osborne, y se le impusieron los nombres de Juan Manuel Bernardino.

## EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

### Se aprueba la instalación de servicio de aguas en las Plazas de Toros

En la Diputación Provincial, ayer celebró sesión ordinaria la Comisión gestora, bajo la presidencia del señor Salazar Alonso.

El presidente manifestó que se mantienen conversaciones con el director general de Primera enseñanza, en relación con la instalación de la Escuela de Sordomudos en algunos pabellones del colegio de Pablo Iglesias.

La supresión del llamado turno de urgencia para el ingreso de huérfanos en el colegio de Nuestra Señora de las Mercedes, produce una discusión. El señor Coca estima que no debe desaparecer totalmente, por cuanto se pueden presentar casos verdaderamente inaplazables, pero está conforme en la supresión de la antigua corruptela.

El señor Ovejero lee el reglamento pa-

**Coma en el Café María Cristina. Tenemos el mejor cocinero de Madrid. Carta amplia, barata. Temperatura deliciosa, refrigerada automáticamente.**

## HA SIDO FIRMADO EL PACTO QUE RESUELVE LA HUELGA DE TRANVIARIOS

Una vez admitida en principio por patronos y obreros tranviarios la fórmula de avenencia concebida por el alcalde y el concejal delegado de Tranvías, faltaba, según dijimos ayer, llevar el asunto definitivamente al Jurado mixto para la redacción definitiva del pacto entre las dos partes.

La reunión se celebró hoy por la mañana. Duró cuatro horas, y el pacto que-

dó firmado, con lo que la huelga se ha conjurado.

### TRASLADO DEL MERCADO DE TORRIJOS

Según se había anunciado, hoy por la mañana los puestos que antes se situaban en la calle de Torrijos fueron colocados en la del General Porlier. El traslado se llevó a cabo sin la menor dificultad ni alteración del orden.

## Recepción de don Florestán Aguilar en la Academia de Medicina

La Academia Nacional de Medicina celebrará sesión pública hoy miércoles, día 7 de junio, a las cuatro y media de la tarde, para dar posesión de plaza de número al académico electo excelentísimo señor don Florestán Aguilar y Rodríguez.

Domicilio de la Academia: Arrieta, 12.

## Gran Concurso internacional de Cocktelería, organizado por "La Ginebrina", rama iberoamericana

Se ha cerrado el plazo de admisión de fórmulas de este concurso, habiéndose recibido 433.

Han concurrido las siguientes naciones: España, Alemania, Austria, Francia, Suiza, Egipto, Checoslovaquia, Inglaterra, Bélgica, Hungría, Jerusalén-Líbano, Holanda, Portugal, Servia, Estados Unidos, Dinamarca, Japón, Italia, Yugoslavia, Mónaco, Turquía y Noruega. El final del Concurso y la fiesta de gala se celebrará el próximo día 14.

Para esta fecha se encontrarán en Madrid los más renombrados "barmen" extranjeros, que, con los nuestros, Chicote, Talavera (don Marcelino), Valle y otras ilustres personalidades del ramo, forman el Jurado internacional.

En breve plazo se darán a conocer las 15 fórmulas que han quedado seleccionadas para el final de este interesante Concurso, que ha alcanzado un éxito muy superior a otros similares celebrados en el extranjero.

## Junta general del Montepío de periodistas en la Asociación de la Prensa

La Junta general de adheridos al Montepío, a que se refiere la disposición adicional de las bases recientemente aprobadas, se reunirá en sesión extraordinaria el próximo sábado 10 de junio, a las siete de la tarde, para tratar del siguiente orden del día:

Proyecto de reglamento del Montepío, redactado por la ponencia.

NOTA.—La aprobación de las bases en que se ha inspirado el reglamento, excusa ahora la discusión de totalidad del proyecto. Se entrará, pues—salvo el voto en contra de la asamblea—, sin ese requisito, en la discusión del articulado.

Puesto a discusión un artículo no se admitirán enmiendas sobre él.

## Verbena de San Antonio de la Florida

La Casa de Socorro del distrito de Palacio organiza para esta verbena una extraordinaria "kermesse" a beneficio de los pobres del distrito, que dará comienzo el día 10 del presente mes, terminando el día 18.

Dicha "kermesse" estará admirablemente engalanada; habrá regalos y flores para las señoras y señoritas que asistan a la indicada fiesta, grandes concursos, orquesta de jazz-band, magnífica banda de música, tómbola con espléndidos regalos debidos a la inagotable caridad de los vecinos del distrito y favorecedores de la Casa, servida por distinguidas señoras familia de los donantes y de su Junta de Beneficencia.

Se celebrará un concierto por la Banda Municipal, con un escogido programa de música española; sugestivos y atractivos espectáculos que llamarán poderosamente la atención.

Es tal el entusiasmo que ha despertado esta "kermesse", que será seguramente el sitio de cita de la juventud que quiera pasar un rato agradable, así como de aquellas personas que, valiéndose de honesta distracción, deseen contribuir al esplendor de la fiesta y al benéfico fin que se persigue; es de esperar que la citada "kermesse" obtenga un brillantísimo éxito y los pobres del distrito, en definitiva, encuentren medios económicos para poder mitigar su desventura.

## NOTICIAS

**OBJETOS PERDIDOS.**—En la Tenencia de Alcaldía del distrito de La Latina se halla depositada, a disposición de la persona que acredite su pertenencia, una rueda de automóvil encontrada en la vía pública.

El pasado lunes, día 5, a las 8 de la noche, don Luis Espiga ha inaugurado su despacho y venta de productos fotográficos de la calle del Carmen, número 20, principal.

Al acto asistió numeroso y selecto público, que celebró la instalación y fué espléndidamente obsequiado por el señor Espiga.

**COLEGIO DE MEDICOS.**—Se pone en conocimiento de los señores colegiados que el día 14 del corriente, a las siete y media de la tarde, en su domicilio social, Esparteros, 9, celebrará este Colegio Junta general ordinaria, última del curso, para tratar en ella de los siguientes extremos: Acta anterior.—Estructuración del Colegio.—Homenaje al doctor Pérez Mateos.—Seguro de enfermedad.—Consultas públicas gratuitas.—Ruegos y preguntas.

**ASOCIACION UNIVERSITARIA FEMENINA.**—Mañana jueves 8 de junio, a las siete de la tarde, dará una conferencia en el local social de Asociación Universitaria Femenina, Fernánflor, 8, primero izquierda, la doctora Elli Lindner sobre el tema "Problemas de política arancelaria ante la Conferencia económica mundial".

**EXPOSICION DE SANIDAD.**—Hoy miércoles darán comienzo las visitas oficiales y las demostraciones que durante el mes de junio han de celebrarse en el recinto de la Exposición.

Será la primera de ellas la correspondiente a la Escuela Superior de Guerra, que tendrá lugar dicho día, a las cinco y media de la tarde, y durante ella el general médico Tintner, del ejército austriaco, presentará sus dispositivos para el transporte de heridos y enfermos en campaña.

**ASOCIACION ESPAÑOLA DE ODONTOLOGIA.**—Esta Asociación celebrará sesión científica el jueves, día 8 de junio, a las siete y media de la tarde, en su domicilio social (Esparteros, 9), con el siguiente orden del día: 1.º Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior. 2.º Despacho de Secretaría. 3.º Incidentes de práctica profesional. 4.º "Trabajos de Gottlieb y Feldman sobre desvitalizaciones", por el doctor Scherman. 5.º "Las sales cálcicas en los estados porraicos", por el doctor Mallol de la Riva.

**SOCIEDAD ECONOMICA MATRITENSE.**—Mañana jueves, a las siete de la tarde, dará una conferencia en la Sociedad Económica Matritense de Amigos del País don José Gutiérrez-Ravé y Moreno acerca del tema "La bandera de la raza". La conferencia corresponde a la Sección de Expansión Nacional, que preside doña María Edilia Valero.

**ACCION REPUBLICANA.**—Se pone en conocimiento de todos los afiliados y simpatizantes que mañana jueves, día 8, a las ocho de la noche, el periodista austriaco Mirko Tortkovitch dará una conferencia sobre el tema "Situación política actual de Austria y su significado contra el hitlerismo".

## "HERMES"

### MUTUALIDAD INDUSTRIAL Y MERCANTIL DE SEGUROS CONTRA LOS ACCIDENTES DEL TRABAJO

AVENIDA DEL CONDE DE PEÑALVER, 13 — Teléfonos

Dirección: 21233  
Oficinas: 22467  
Secretaría: 23510

Recuerda a los señores comerciantes, industriales y patronos en general, la obligación que tienen de cumplir los preceptos obligatorios de la LEY DE ACCIDENTES DEL TRABAJO, y la sanción en que está incurso el que no haya cumplido todavía dichos preceptos.

"HERMES", creada para proteger estas obligaciones, ha sido acogida con el mayor entusiasmo, como lo demuestra el hecho de cifrarse ya en cantidades importantes las sumas de salarios asegurados y la de cuotas integradas.

La escala de cuotas establecida por "HERMES", son las mínimas, según la categoría del riesgo que cubren, y no confunden en sus liquidaciones los riesgos de varias asociaciones gremiales, sino que liquida parcialmente, los que corresponden a cada una.

"HERMES", basada en estos principios y administrada con la más severa austeridad, se desenvuelve dentro de márgenes que dan lugar a abrigar las mayores esperanzas de éxito en su resultado.



# INFORMACION DE MADRID

## La Cámara de la Propiedad y los decretos de alquileres

La Cámara de la Propiedad Urbana ha elevado al ministro de Gracia y Justicia un escrito de protesta contra los nuevos decretos referentes a los arrendamientos de locales destinados al comercio y a la industria.

Concretamente solicita la Cámara de la Propiedad la derogación del decreto del día 2 de los corrientes o cuando menos de su artículo 2.º.

## Una nota de la Dirección general de Sanidad sobre asistencia de los toxicómanos

La Dirección general de Sanidad viene preocupándose desde el advenimiento de la República de adoptar medidas para acabar con el tráfico ilícito de estupefacientes y poniendo éstas en marcha de modo tal que su labor en los dos años últimos puede sintetizarse en los datos siguientes:

No menos de 105 delincuentes han sido puestos por la brigada policiaca especial a disposición del Juzgado durante el año 1932. Ocho facultativos han sido castigados con fuertes multas por no justificar satisfactoriamente los destinos de recetas de estupefacientes.

Se están ultimando las instalaciones y mecanismos necesarios para la implantación rigurosa del Monopolio, por parte del Estado, de importación y distribución de productos y, finalmente, se estudia la organización de dispensarios y algún sanatorio especial destinado a la curación de esos desdichados enfermos.

En esta labor, la Dirección general de Sanidad ha sido ayudada por cuantos sienten la responsabilidad de ciudadanos de la República española; pero como muchas otras del nuevo régimen, ha sido saboteada, unas veces por los que han visto disminuidos y anulados sus ilícitos negocios y otras por quienes en esta actuación punible ven la manera de perjudicar a la República, de la que siempre fueron enemigos.

Hasta tal punto se ha llegado a manifestar esta hostilidad que cuando por la eficacia de las medidas adoptadas por esta Dirección se hizo imposible a algunos toxicómanos procurarse drogas y su temperamento incontrolado les lleva por la consecución de sus deseos a la comisión de actos delictivos, hubo período, hostil al régimen, desde luego, que interpretó los hechos, claramente demostrativos de la eficacia de la lucha, como una prueba del aumento del vicio y de los viciosos.

Actualmente los trabajos contra esta Dirección han tomado en este aspecto formas distintas, traducidas en la negativa de algunos profesionales a prestar asistencia a los desgraciados enfermos que la han reclamado.

A la Dirección general le interesa hacer público que recientemente, todavía estaba a su frente el doctor Pascua, se dirigió a las autoridades de las que dependen las principales instituciones benéficas de Madrid, rogándoles organizaran rápidamente servicios de asistencia urgente a toxicómanos hasta que aquella los hubiera creado y puesto en marcha por su cuenta, y que esperando la creación de estos servicios, que ignora si se han llevado a cabo, porque hasta ahora no ha tenido noticia alguna en tal sentido, prepara rápidamente la puesta en función de un servicio de este tipo; pero hasta que ello se consiga y sin perjuicio de denunciar, de hacer que se exijan responsabilidades a cualquier profesional que haya faltado a sus deberes, hace constar que si está prohibido traficar en tóxicos y facilitar este tráfico, dando recetas con cantidades exorbitantes de ellos, con la excusa de que la indicación alcanza a las dosis necesarias para muchos días, es deber de todo profesional médico, sobre todo si ejerce su cargo en algún centro oficial, de atender a cuantos desdichados precisen y reclamen sus servicios, e incurrirán en responsabilidad, en cuya exigencia se mostrará parte esta Dirección, quienes falten a estas exigencias de humanidad y de deber profesional.

LEA USTED "ESTAMPA"

## INFORMACION DE TRIBUNALES

### Un juez municipal acusado de homicidio

Senilidad y sexualismo. Un hombre casado, juez municipal de Colmenar Viejo, y una desdichada, propicia a la conquista fácil, han sido los protagonistas del suceso que ha dado lugar a la celebración del juicio oral que se ha efectuado hoy ante el Tribunal del Jurado en la Sección tercera.

El día 6 de febrero de 1932, un hombre mató a una mujer en una casa de Madrid, donde tenían frecuentes entrevistas. Este es el hecho. Y sobre él han tenido que hacer sus deducciones el fiscal, señor Barrio, y el defensor, don Lorenzo Bernabé.

Para el primero, el suceso es un crimen vulgar de los que, desgraciadamente, ocurren con gran frecuencia, y solicita en su escrito de conclusiones provisionales que se imponga al procesado la pena de catorce años, ocho meses y un día, como autor de un homicidio previsto y penado en el artículo 419 del Código Penal.

Para la defensa existe el homicidio, pero considera al procesado responsable únicamente como homicida, por imprudencia, en el caso de que no prospere su tesis de que el autor del hecho lo realizó en unos instantes de trastorno mental momentáneo, en cuyo caso sería procedente la absolución.

Esta es la postura de ambos contendientes. Y comienza el interrogatorio del procesado. Es un hombre casi sesentón, algo sordo. Y relata de un modo minucioso todos los antecedentes.

Conoció a su víctima el día 1 de marzo de 1930, en la estación del "Metro" de Tetuán. Después de una breve conversación, se dirigieron ambos a cierta casa de la calle de la Cabeza, en donde estuvieron unos instantes. Al salir, ella le dio las gracias y, con gran vehemencia, le manifestó que le debía la vida.

—Hoy—agregó—pensaba suicidarme. Simpatizaron, y las entrevistas se hicieron frecuentes.

Terminó él por instalarla en un piso. Satisfacía sus caprichos con largueza. Se gastó 45 ó 50.000 pesetas. Y ella seguía pidiendo dinero.

El juez buscaba dinero por todas partes. Contraía deudas y, sin embargo, no podía satisfacer todas las necesidades de su amante.

El día 6 de enero de 1932 la amante solicitó de un modo apremiante, el envío de 1.500 pesetas.

—Te pongo la cantidad en números y letras—decía en la carta—para que no te equivoques.

El juez no pudo reunir la cantidad y la envió un cordero.

Ella, al ver que no le entregaba tal cantidad, le llamó farsante y cómico. Le amenazó con provocar un escándalo y enterar a su esposa de las relaciones.

El juez llegó a arrodillarse ante su amante para evitar el conflicto.

—¿Traes el dinero?—interrogó ella.

—No; me han robado la cartera.

Y simuló que se trasladaba a la comisaría para averiguar el paradero de su dinero. Volvió a los veinte minutos.

—¿Traes el dinero?—preguntó ella de nuevo.

—No.

—¡Eres un farsante, un cómico! Voy a tener que salir a la calle para ponerte los...

Y entonces el juez sacó una pistola.

El procesado dice que se disparó el arma sin que él ejecutase ningún acto para ello.

El fiscal no lo cree.

Y los peritos armeros afirman que el seguro estaba descompuesto.

El defensor habla de antecedentes sífilíticos y de anomalías mentales de algunos familiares del procesado.

Los peritos médicos no se atreven a afirmar que el juez sea un anormal.

Y la única testigo presencial dice que la intención del procesado no era matar a su amante.

—El fué el primero que intentó buscar un médico para que la asistiese—dice.

Y añade que, después de disparar, quedó como alelado y tuvo que darle una bofetada para que recobrase el uso de la razón.

Algún testigo ha afirmado que tenía relaciones con otros hombres.

Lo que sí ha quedado probado es que tenía un novio aviador, al que confesó la clase de relaciones que la unían con el procesado.

—Al día siguiente de conocer este secreto—dice el juez—, el novio murió a consecuencia de un accidente de aviación.

¿Fué un accidente? ¿Un suicidio?

Todo lo ocurrido ha dejado perplejos a los jurados y, al salir de su perplejidad, han dado un veredicto que ha puesto en libertad al que fué juez municipal de Colmenar Viejo.

Para que se siga repitiendo la eterna historia de los crímenes pasionales, la Sala ha tenido que dictar sentencia absolutoria.

## avenida la melodía de la vida

grandioso éxito  
radio pictures  
irene dunne  
ricardo cortez

## BIBLIOGRAFIA

### GUIA DEL ESTUDIANTE DE BACHILLER

JOSE PEREZ GOMIS, OFICIAL DEL INSTITUTO DE SANTANDER  
Un libro necesario para los estudiantes. Precio: TRES PESETAS.

### COLECCIONES DE LA REVISTA OCCIDENTE

### MANUALES DE FILOSOFIA

Introducción a la Filosofía, por ALOYS MÜLLER. Precio, 12 pesetas.  
Psicología por el mismo autor. Precio, 12 pesetas.

### OPOSITORES A ADUANAS OPOSICIONES A HACIENDA

Les recomendamos, si desean preparar bien el Programa, la "Geografía", de Almazán (10 ptas.); "Estadística", de Hevia (5 ptas.); "Aranceles", por Romero (5 ptas.), y "Hacienda", por Hevia (5 ptas.), todos ellos Jefes del Cuerpo Pericial de Aduanas. Pedidos a "INSTITUTO REUS", PRECIADOS, 23, y PUERTA DEL SOL, 13, MADRID.

Convocadas 120 plazas de Auxiliares de Contabilidad con 3.000 ptas. Instancias hasta el 15 de agosto. Edad, 16 a 40 años. Inmediata convocatoria para Auxiliares administrativos. Para el programa oficial, que regalamos, "Contestaciones", presentación de instancias y preparación con Profesorado del Cuerpo, diríjanse al "INSTITUTO REUS", Preciados, 23, y Puerta del Sol, 13. En estas oposiciones hemos obtenido seis veces seguidas el núm. 1 y centenares de plazas, única garantía verdad para el futuro opositor.

Teléfono de AHORA: 18340

## La substitución de las escuelas servidas por religiosos en Madrid

Convocados por el director general de Primera enseñanza, se han reunido en el Ministerio de Instrucción Pública los tenientes de alcalde de los distritos de Madrid y los inspectores de Primera enseñanza. A esta reunión asistió también el alcalde, don Pedro Rico.

Se acordó hacer una estadística de los niños que hoy asisten a las escuelas de religiosos y que sus padres deseen inscribirlos para que reciban educación en Escuelas nacionales.

Quedó constituida una Comisión, formada por los inspectores de Primera enseñanza y los tenientes de alcalde, presidida por el director general y siendo vicepresidente el alcalde de Madrid, con el fin de llevar a cabo los estudios necesarios con la actividad que el caso lo requiere, al objeto de dar la solución más adecuada al problema de la sustitución de las escuelas servidas por religiosos en Madrid.

## SUCESOS

El camión de la matrícula de Lugo número 1.856, que conducía Arsenio Cuadrado, de veintitrés años, atropelló en la calle de Palos de Moguer a la niña de diez años Victoria Campos Obeo, produciéndola lesiones de carácter gravísimo. La niña pasó al Hospital Provincial.

En una tienda de perfumería de la calle de Serrano, número 70, unos ladrones penetraron la noche pasada y se llevaron 25 máquinas de afeitar, 60 paquetes de hojas, una máquina de escribir y otros objetos, valorado todo en 2.500 pesetas.

En las primeras horas de ayer se arrojó al paso de un tren del "Metro" de Gran Vía un hombre llamado Pedro del Castillo Rodríguez, de cuarenta y seis años, casado, cerrajero, con domicilio en la calle del Gato, 5, portería.

Pasó al Equipo Quirúrgico, donde se le prestó asistencia facultativa.

## Riñen dos cuñados y uno de ellos resulta gravemente herido

En el pasadizo de la Tahona de las Descalzas, número 4, se desarrolló anoche un sangriento suceso, a consecuencia del cual resultó un hombre gravemente herido.

En un piso interior de la mencionada finca vive Manuel Expósito Alvarez, casado, quien tenía como huésped a su cuñado Santiago Pontejo Santos, de veintiséis años, el cual desde hace diez y ocho meses se encuentra sin trabajo. Por diferentes causas, las relaciones entre los cuñados no eran cordiales y los disgustos surgían entre ellos con frecuencia. Anoche, con motivo de haber prestado un vecino una máquina de coser a la mujer de Expósito, éste, al enterarse, se negó rotundamente al préstamo y cogió la máquina y la devolvió. El hecho dio lugar a que regañasen Santiago y Manuel, y éste, con una navaja, le infligió una herida incisa en el brazo izquierdo. Varios vecinos llevaron al herido al Equipo Quirúrgico, de donde, después de curado, fué trasladado al Hospital Provincial.

El agresor, que es hermano de la mujer del agredido, se presentó en la Comisaría del distrito del Centro a la una de la madrugada.

## Federación Taquigráfica Española

Como anunciamos oportunamente, el pasado domingo, a las once de la mañana, se celebró en el domicilio social de la Federación Taquigráfica Española el concurso conocido por Premio Cortés, al que se presentaron 21 taquígrafos. Se dictó de un texto parlamentario durante diez minutos, siendo la velocidad en cada uno de ellos la siguiente: 153-156-160-157-156-161-159-159-157 y 158, lo que arroja una velocidad media total de 157,6 palabras por minuto.

Se ha adjudicado el premio a don Manuel Iñigo.



# INFORMACION TEATRAL

## "Estupefacientes", en el Palacio de la Música

Si los americanos tienen sus "admirables" organizaciones de "gangsters", aquí, en Europa, contamos con unas bandas perfectamente dirigidas y disciplinadas que se dedican a la venta de estupefacientes. Película contra película es indudable que empatan.

Si interés y emoción tienen las aventuras de los contrabandistas de alcoholes, no menores ni más apasionantes son las turbulentas y misteriosas vidas de los traficantes de drogas.

"Estupefacientes" descubre secretos, inéditos, para la masa.

No es ya el modo de hacer el contrabando, es el cultivo del enfermo, la sordida propaganda del vicio.

Mas no constituye una película documental: Lo que tiene de reflejo de esa vida forma el ambiente sobre el que la fábula se desarrolla. Un asunto familiar, una comedia de costumbres, sirve de pretexto para jalonar el "film" de aportaciones virgenes. Los paraísos artificiales encubren tristezas y dolor. El placer cuesta días de vida...

Y he aquí cómo con una comedia íntima se ha tejido una interesante obra de aventuras, en la que de modo ameno se pone de relieve y se condena la lacra social del estupefaciente.

En ella, Daniela Parola y Jean Murat llevan el peso del reparto, animando con su excelente arte el desenvolvimiento total.

El público siguió con extraordinaria emoción las incidencias y dió su visto bueno al final del espectáculo.

## "La melodía de la vida" en el Avenida

Comienza la película con unas escenas domésticas en el barrio judío de New York; el realismo de un hogar medianamente acomodado nos da la pauta de toda la acción, conducida de modo irreprochablemente técnico y artístico por el director Gregory La Cava. La melodía familiar, que forma parte de la gran sinfonía de la existencia—de la ciudad y de sus hombres—, llega, en un "adagio sostenuto", a la vez de los progenitores y mocedad de los hijos; uno de ellos—Ricardo Cortez, en un papel que es un "tour de force" de facultades interpretativas—, va ascensionalmente en su escala de médico, en un brillante "scherzo", hasta la celebridad, más empujado por la ambición de los suyos que por la propia, que no es sino la del bien por el bien, en un desdén filántropo del lucro...

Aquí, la melodía llega al motivo temático, al "vivace" de emoción y de tensión. La Cava hace vibrar la cuerda dramática como un "virtuoso" experto en todos los efectos y matices y consigue la escena del quirófano, en que el hijo—el ya famoso cirujano "doctor Klauber"—ha de operar al padre de un tumor al cerebro, de una manera maravillosa, con un dramatismo que estremece, pero sin caer en lo truculento; el acorde se trunca... Reaparece la melodía en un "andante cantabile"—decadencia moral, horror profesional del médico que desconfió de sí mismo—para concluir, claro, en un "maestoso", en que el amor vibra sobre todas las miserias y desdichas del mundo como una marcha triunfal...

Así es "La melodía de la vida", que el público subrayó con lágrimas y con aplausos, como si se tratara de una melodía clásica e inmortal...

## MOSTACILLA

### Asociación General de Actores

Se convoca a Junta general extraordinaria en primera y segunda convocatoria para mañana jueves, día 8—mañana del viernes 9—de los corrientes en el domicilio social, Carretas, 4, primero, bajo el siguiente orden del día:

1.º Lectura y aprobación del acta de la Junta anterior.

2.º Para explicar la gestión y actitud de los componentes de la Comisión artística nombrada por el último Congreso de la F. E. I. E. P.

## CARTELERA MADRILEÑA

**CALDERON.**—(Teatro Lírico Nacional.) 6,45 (popular, tres pesetas butaca), Luisa Fernanda. 10,30, La Carmañola (clamoroso éxito).

**ESPAÑOL.**—(Temporada de primavera.) 6,30 y 10,30, Cadenas (tres pesetas butaca).

**LARA.**—(Beneficio de Contaduría y Despacho. Populares, tres pesetas butaca.) 6,45, Lo que hablan las mujeres. 10,45, Las ermitas.

**BEATRIZ.**—A las 6,45 y 10,45 (butaca, tres pesetas), Teresa de Jesús (más de 150 representaciones).

**MARIA ISABEL.**—A las 6,45 y 10,45, El refugio (lo mejor y más gracioso de Muñoz Seca).

**MARAVILLAS.**—(Compañía Rosario Pino, Alfonso Muñoz y Paco Alarcón.) 6,45 y 10,45, Mi casa es un infierno.

**VICTORIA.**—A las 6,45 (beneficio de Antonio Vico), ¿Quién tiene vergüenza aquí? A las 10,45, Napoleoncito (populares, tres pesetas butaca).

**ZARZUELA.**—6,45, Katiuska. 10,45, La labradora y Los claveles (tres pesetas butaca).

**TEATRO CHUECA.**—6,45, Mi padre. 10,45, Sol y Sombra.

**FUENCARRAL.**—(Debut grandiosa Compañía maestro Guerrero.) 10,45, El ama (el ama de las zarzuelas). Las mejores butacas, tres pesetas.

**PAVON.**—(Revistas Celia Gámez.) 6,45 (¡populares!), Las Leandras. 10,45, Las de Villadiego (¡enorme éxito!).

**LATINA.**—(Compañía revistas.) 6,30, La noche de las kurdas. 10,30, La noche de las kurdas y ¡Niñas, a votar! (éxito formidable).

**COMICO.**—(Compañía de comedias.) Mañana, jueves, 10,45, Un grito en la noche (estreno).

**CERVANTES.**—(Compañía Laura Pinillos-Lino Rodríguez.) 7 y 11, Socorro en Sierra Morena.

**ESLAVA.**—(Compañía de revistas.) Tarde y noche no hay función para dar lugar al ensayo de Pateta, que se celebrará el viernes, a las 10,30.

**CIRCO PRICE.**—10,45, atracciones de Circo y cuatro importantes combates de "Pancrace", lucha libre americana. Gran emoción. Presentación del equipo de aficionados, que harán dos combates.

**ALKAZAR.**—A las 5, 7 y 10,45, El dorado Oeste (George O'Brien).

**ASTORIA.**—A las 5, 7 y 10,45, Bailando a ciegas.

**AVENIDA.**—(1,50 butaca, tarde y noche.) A las 6,45 y 10,45, La melodía de la vida (Radio Pictures; por Irene Dunne y Ricardo Cortez).

**ACTUALIDADES.**—11 mañana a 1,30 madrugada, continua. (Butaca, una peseta.) Noticiarios Eclair, Paramount y France-Actualités: Actualidades mundiales: Flota volante (documental, comentado en español), Paramount gráfico (curiosidades y rarezas del mundo, comentado en español), Elección de "Miss Europa", Visita y estancia de las bellezas europeas en Portugal.

**CINE DE LA OPERA.**—(Teléfono 14836.) 6,45 y 10,45, La muchacha reportera.

**CINE DE LA PRENSA.**—(Teléfono 19900.) 6,45 y 10,45, Titanic.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—6,45 y 10,45, Estupefacientes.

**CINEMA GOYA.**—6,45, Hollywood al desnudo.

**CINEMA ARGÜELLES.**—6,45 y 10,45, Grand Hotel.

**CINE DOS DE MAYO.**—6,45 y 10,45, Aquí sobra uno.

**CALLAO.**—6,45 y 10,45, Dilema.

La Asamblea se ceñirá a este punto concreto, y siendo de vital importancia para la Asociación se encarece a todos los asociados la más puntual asistencia.

**SAN MIGUEL.**—6,45 y 10,45, Desnuditmo, El rey del taxis (George Milton). Butaca, 1,50.

**CINEMA ESPAÑA.**—A las 5 y 10,15, El estudiante mendigo.

**ROYALTY.**—Sección continua de 6 tarde a 1,30 noche, El capitán de corbeta (por Harry Liedtke).

**CINE DORE.**—(El cine de los buenos programas.) 5 tarde, noche a las 10, grandioso programa.

**TIVOLI.**—A las 6,45 y 10,45, Elección de "Miss Europa", Lejos de Broadway (por John Gilbert).

**CINE GENOVA.**—(Teléfono 34373.) 6,30 y 10,30 (gran éxito). ¿Chico o chica? (deliciosa comedia, por Carmen Boni). Precios de verano. Butacas y sillones, una peseta.

**CINE DELICIAS.**—(Tortosa, 8. Teléfono 74052.) 6,30 y 10,30, De punta en blanco y Beau ideal.

**BARCELO.**—A las 6,45 y 10,45, Catalina Bárcena en Primavera en Otoño (hablada en español).

**FIGARO.**—(Teléfono 23741.) 6,45 y 10,45, Raffles (por Ronald Colman).

**PROGRESO.**—(Una peseta butaca, tarde y noche.) A las 6,45 y 10,45, La última acusación (éxito personalísimo de John Barrymore).—El viernes, estreno de, O. K. América (La secuestrada).

**SAN CARLOS.**—(Teléfono 72827.) A las 6,45 y 10,45 (programa monstruo). En el hospital (por Stan Laurel y Oliver Hardy) y Susan Lenox (por Greta Garbo y Clark Gable).

**CINE ELCANO.**—(Teléfono 77206.) Oriente y Occidente (grandiosa y emocionante película, hablada en español, por Lupe Vélez y Barry Norton). Precios de verano.

**CINE DE LA FLOR.**—La tierra sin mujeres (por Conrad Veidt), y otras.

**CINEMA CHAMBERI.**—(Nuevo equipo sonoro.) 6,45 y 10,45, Los enanos del bosque (dibujo colores) y Ave del Paraíso (gran éxito de Dolores del Río).

**PROYECCIONES.**—(Teléfono 33976.) 6,45 y 10,45, Dos corazones y un latido (divertidísima opereta musical, por Lillian Harvey y Henry Garat).

**CINEMA BILBAO.**—(Teléfono 30796.) A las 6,45 tarde y 10,45 noche, El fraude.

**CINEMA EUROPA.**—A las 7 y 10,45, Que pague el diablo y Noticiero, en español, con la elección de "Miss Europa".

**PLEYEL.**—(Mayor, 6.) 7 y 10,45, Bombas en Montecarlo.—Mañana, jueves, Su noche de bodas (tarde, 1,50; noche, una peseta).

**CINE BELLAS ARTES.**—(Teléfono 25092.) Hoy, a las 4, cambio de programa. Los espectadores de las 3 pueden ver el programa completo. Continua de 3 a 1. Curiosidades mundiales: Los ferri-boats. Noticiero Fox: El "Graf Zepelin" en Roma. Nuvolari gana la carrera de Eifel. Emocionante ceremonia ante el monumento Lafayette. Mussolini pasa revista a las tropas. Detré gana la Copa Deth de la Meurthe para aviones. Su Santidad celebra misa solemne en San Juan de Letrán. Reportajes especiales: Exposición canina en Madrid, España en la Conferencia del Desarme, Impresiones del señor Madariaga, Habana (Alfombra Mágica).

**PLAYA DE MADRID.**—(El Pardo.) Solarium, atracciones, embarcaciones, deportes, restaurante. Autobuses: Avenida Dato, 20.

**FRONTON JAI-ALAI.**—(Alfonso XI. Teléfono 16606.) A las 4. Primero, a pala: Gallarta III y Begoñés contra Fernández y Perea. Segundo, a remonte: Arrizabalaga e Iturain contra Ucin y Zabalata.

## GACETILLAS

**CALDERON** (Teatro Lírico Nacional). Hoy, miércoles, a las 6,45, popular, tres pesetas butaca, "Luisa Fernanda". Todas las noches, "La Carmañola", el reciente y clamoroso éxito de Ardavin y maestro Alonso, por los eminentes cantantes Laura Nieto, Matilde Vázquez, Marcos Redondo y Anibal Vela.

**LARA.**—Hoy, beneficio de los empleados de Contaduría y Despacho, fieles servidores que llevan más de veinte años en sus cargos y tienen una gran simpatía en el público de Madrid.

**COMEDIA.**—Gran compañía lírica.—Debut, viernes, noche. Estreno de "Jazz-Band", divertidísima comedia musical arrevistada. Protagonistas: Emilia Aliaga, la mejor "vedette" española, y Antonio Palacios, el mejor tenor cómico. Lucido elenco de notables artistas y hermosas mujeres. Despáchase en Contaduría.

**MARIA ISABEL.**—El mayor éxito del año y la mejor creación de esta compañía, "El refugio", lo mejor y más gracioso de Muñoz Seca. (84 representaciones a teatro lleno.)

¡SI!... Pero tenga usted presente que "Socorro en Sierra Morena" es la revista cumbre y que Laura Pinillos obtiene en ella un éxito definitivo. Cervantes. Teléfono 12114.

**FUENCARRAL.**—Esta noche, debut de la magna compañía lírica maestro Guerrero, con la zarzuela grande "El ama", por María Badía, Rosita Cadenas, Argota, Luis Sagi Vela, Peñalver, Lledó, Alares y Ruiz. 30 únicas funciones. Las mejores butacas, 3 pesetas.

**PAVON.**—¡El verdadero acontecimiento teatral! la magnífica superrevista "Las de Villadiego" (noche). Tarde, ¡populares!, "Las Leandras". ¡Grandioso éxito! compañía Celia Gámez.

**COMICO.**—Mañana, jueves, noche, se estrena "Un grito en la noche". Adaptación de la novela de Pedro Mata por Pérez Domenech. Compañía Manolita Ruiz-Luciano Ramallo.

**LATINA.**—Tarde, "La noche de las kurdas". Noche, "La noche de las kurdas" y la humorada "¡Niñas, a votar!". Éxito formidable.

**EL MAYOR** acontecimiento de la temporada lo constituirá el estreno de "Pateta", que tendrá lugar el próximo viernes, a las 10,30, en Eslava.

## ASTORIA

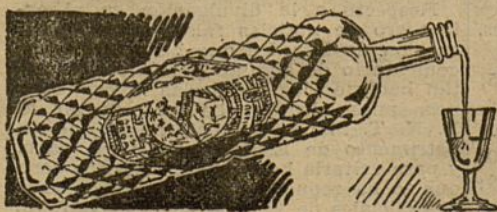
Triunfo definitivo de

Miriam  
**HOPKINS**  
en  
**Bailando a Ciegas**

En donde canta los famosos  
"BLUES DE SAN LUIS"

Con JACK OAKIE

Es un film PARAMOUNT



# ANIS PROA

## EL MEJOR ANIS ESPAÑOL

Ayuntamiento de Madrid



# INFORMACION ECONOMICA

## A través del mundo

### La revolución de los precios

Una opinión del economista francés M. Rist

Recientemente, en un banquete que la Sociedad de Economía Política de Lyon ofreció al economista Rist, gobernador honorario del Banco de Francia, este ilustre economista ha hecho una charla sobre la "revolución de los precios", señalando con este nombre a la crisis actual y a las soluciones que ahora parecen perfilarse alrededor de esta cuestión, añadiendo que estamos asistiendo a uno de esos desplazamientos sobre los cuales la historia no vuelve más. La revolución de los precios es, según él, la resultante de una cantidad grande de esfuerzos realizados para oponerse a ese movimiento que, iniciado en 1929 del brazo de la crisis mundial, no ha hecho más que acentuarse hasta ahora.

Se ha declarado contrario a todos los métodos empleados hasta ahora para mantener los precios de los productos agrícolas por medio de tarifas aduaneras, indicando que hubiera sido más prudente orientarse hacia una baja de precios.

Actualmente—ha dicho—se van dibujando métodos bien distintos, y el que obtiene más adeptos es el que se presenta a la Conferencia Económica Mundial intentando hacer remontar los precios oro en el mundo a fin de reanimar la economía nacional. Otra tendencia es la que quiere buscar la salida por efecto de medidas monetarias, pretendiendo para ello cambiar el nivel de ciertas monedas, su valoración y su ley de fin. El punto de partida ha sido la caída del dólar americano y toda la política deflacionista que le sigue.

No cree el economista francés que la situación comercial del mundo modifique el nivel de la moneda. El único esfuerzo a hacer, según Rist, es la comprensión de los gastos, no solamente en las empresas privadas, sino también en los presupuestos del Estado.

Los restantes procedimientos son prácticamente simples engaños, movidos, en el mejor de los casos, por una buena intención.

## Bolsa de Madrid

### Notas de la sesión

El día anterior se registró una ligera flexión en los cambios, flexión más acentuada acaso en los ferroviarios por el contraste que ofrecía si se comparaba con la consistencia y excelente orientación de días anteriores. Al hecho no se le dió importancia, en primer lugar, porque los mercados españoles se encontraban un poco a la deriva sin la orientación de los mercados extranjeros, y el de Madrid en particular, mucho más aún, ya que Barcelona celebró media fiesta y no envió cambios de Bolsín.

Sin embargo, en la sesión de hoy, ya en plena normalidad, las características aquellas de nerviosidad y, en algunos momentos, de franca inconsistencia se ratifican, y el aspecto del mercado es más gris, un poco más sombrío, profundizándose, en definitiva, las notas que el día anterior presentó la Bolsa como rasgos salientes. Sin embargo, no puede afirmarse que la Bolsa haya hecho alto en su marcha ascendente, pues no falta quien pretenda adivinar en esta desviación una maniobra de los elementos especuladores para comprar más barato.

En industriales la perspectiva es algo más desfavorable, apareciendo depreciados, en primer lugar los Ferrocarriles, y con ellos, los Explosivos y los Petrolillos.

De los primeros, los Alicantinos empezaron operándose a 175,25, bajando luego a 175, para quedar con papel a 174,50 a fin de mes. Al contado se hicieron a 174. En Nortes la posición inicial fué la de 200 dinero por 201 papel, para operar a 199,50 más bien con cedentes al final.

Alrededor de las Azucareras siguen manteniéndose rumores sobre el dividendo, y el dinero no baja de 39, operando a este cambio en parte, también debido a la actuación del arbitraje que mueve el negocio a favor del cuartillo de margen que ofrece Barcelona, pues mandaba dinero a 39,25. Por lo que se refiere al citado dividendo de Azucareras, algunos señalan la cifra—un duro—; pero no falta quien sale al paso de ese rumor, in-

dicando que, por el momento, no pasa de tal.

En Explosivos el dinero y el negocio son muy escasos, empezando la jornada a 641 por 643, para acabar con muy poco volumen de operaciones alrededor de los citados cambios de apertura.

En Minas del Rif tampoco se opera gran cosa, manteniéndose el dinero en 235, frente a 238, en que se encastillaban los cedentes.

Los últimos cambios que vienen de Barcelona para Alicantinos hacen retroceder a éstos desde 176—cambio de apertura—a 174, y a los Nortes, de 201 a 198. Pero aquí es posiblemente donde mejor cuadran las apreciaciones que antes hacíamos respecto a la probabilidad de que todo esto sea una finta de la especulación, que quiere comprar y no desea pagar precios caros.

En los valores eléctricos no se negocian las Cooperativas, pero siguen manteniendo la posición de 125,50 dinero, y en Guadalquivir se aproximan un poco más el dinero y el papel y se opera a 92'0. La Hidroeléctrica Española se hace a 140 con dinero a este cambio. La nota destacada del grupo eléctrico la dan las Chades, que reaparecen a 349,75, con más de 11 duros de plus. Luego, sin embargo, parece que sale papel, y Barcelona envía al cierre el cambio de 346.

Petrolillos quedan, con pocos ímpetus, con algún dinero a 24,50 y papel a 25,50; el "Metro" hace a 121, con demanda a 120 y papel a 122, y los Tranvías mejoran un poco, ya que para el cambio de 99, que el día último era papel, hoy sale dinero.

En Fondos del Estado el elemento vendedor hace acto de presencia, y aun sin escasear la demanda, los cambios van cediendo paulatinamente a través de la sesión.

El Amortizable del 27 "sin impuestos" cotiza en algunas series a 99,25, con un retroceso de medio entero, cotizándose asimismo con demérito respecto al día precedente el Interior, el Amortizable 4 por 100 antiguo y el de 1926. Los de 1900 y 1917 bajan también, pero quedan algo más sostenidos al final.

Frente a esta tendencia negativa de casi todas las emisiones, se alzan los bonos oro, que avanzan dos cuartillos y quedan con dinero al entero 200. En Barcelona llegaron a 200,50, quedando al final pedidos a este precio sin papel.

### Cotizaciones

Interior 4 por 100.—Series F, E y D (67), 66,90; C, B y A (67), 67; G y H (65,50), 65,50.

Exterior 4 por 100.—Series F y E (81,50), 81,40; D (82), 82; C (82,75), 82,75; B (82,80), 82,80; G y H (82), 82.

Amortizable 4 por 100 (con impuesto). Series D, C, B y A (76,50), 76,25.

Amortizable 5 por 100 1900 (con impuesto).—Series C, B y A (91,50), 91.

Amortizable 5 por 100 1917 (con impuesto).—Series C, B y A (86,10), 86.

Amortizable 5 por 100 1926 (sin impuesto).—Series C, B y A (99,50), 99,25.

Amortizable 5 por 100 1927 (sin impuesto).—Serie F (99,75), 99,40; E y D (99,75), 99,25; C, B y A (99,75), 99,40.

Amortizable 5 por 100 1927 (con impuesto).—Series E, D, C, B y A (84,90), 84,90.

Amortizable 3 por 100 1928 (sin impuesto).—Serie E (71,25), 71; D, C y B (71,25), 71,25; A (71,25), 71,75.

Amortizable 4 por 100 1928 (sin impuesto).—Series D, C y B (85,50), 85,50; A (85,75), 85,50.

Amortizable 4,50 por 100 (sin impuesto).—Series B y A (90,75), 90,75.

Amortizable 5 por 100 1929 (sin impuesto).—Series F, E, D, C y B (99,25), 99,25; A (99,50), 99,25.

Bonos Tesorería 6 por 100, oro.—Serie A (199,75), 200,25; B (199,50), 200.

Tesoros.—Series A y B (102,15), 102,15.

Deuda ferroviaria 5 por 100.—Series A y B (96,50), 96,50.

Deuda ferroviaria 4,50 por 100.—1928, series A y B (88), 88; ídem 1929, serie A (88), 88.

Ayuntamientos.—Villa de Madrid 1931 (86,40), 86,40.

Garantía del Estado.—Patronato de Turismo (78), 79; Tánger-Fez (97), 97,50.

Cédulas.—Banco Hipotecario, 4 por 100 (83,50), 83,75; ídem 5 por 100 (88,75), 88,75; ídem 6 por 100 (101,50), 101,50; ídem 5,50 por 100 (96), 95,95; Banco de Crédito Local, 6 por 100 (85,35), 85,65; ídem 5,50 por 100 (78,75), 79; ídem 5 por 100 (82,25), 82,50; ídem 6 por 100, interprovinciales (95), 95,25; ídem lotes, 98,35.

Efectos públicos extranjeros.—Majzen (102,50), 90.

Acciones.—Banco de España (535), 540; Canalización del Guadalquivir (96), 92,50; Hidroeléctrica Española (140), 140; Cha-

de, A, B, C, c. (338), 349,75; Compañía Sevillana (77), 79,50; Unión Eléctrica Madrileña (118), 118; Compañía Telefónica, preferentes (105,80), 105,80; ídem ordinarias (103,85), 104; Minas del Rif, nominativas (185), 178,50; Guindos (292), 292; C. A. Petróleos (115), 115,25; C. A. Tabacos (192), 192; Alicantinos, c. (175), 174; ídem f. c. (175,50), 174,50; Metropolitano (121), 121; Nortes, c. (202,50), 199; Madrileña de Tranvías, c. (99,50), 99,25; Azucarera de España, ordinarias c. (39), 39; ídem f. c., 39; Explosivos (641), 640.

Obligaciones.—Gas Madrid, 6 por 100 (102), 102; Chade, 6 por 100 (101), 101; Sevillana (92), 92,25; Unión Eléctrica Madrileña, 6 por 100 (103), 102; Telefónica, 5,50 por 100 (90,40), 90,50; Constructora Naval, 5 por 100 (90,50), 90,50; Norte, segunda (48), 48,75; Norte, 6 por 100 (83), 83,60; Valencianas (81,75), 82; Alicante, primera (237), 235; Azucarera, estampilladas, 80,50; ídem 5,50 por 100 (86,50), 88; Española de Petróleos, 83; Compañía Asturiana de Minas 1919 (79), 79; Peñaroya, 6 por 100 (79,25), 79.

Moneda extranjera.—Francos (46,20), 45,20; Libras (39,65), 39,60; Dólares (9,945), 9,89; Suizos (227,12), 227,025; Belgas (163,87), 163,885; Liras (61,05), 60,975; Marcos (2,727), 2,7275.

Valores cotizados a más de un cambio: Amortizable 5 por 100 de 1900, serie E, 91,10-91; ídem B, 91,25-91; ídem de 1927 sin impuestos, C, B y A, 99,25-99,40; Bonos oro de Tesorería, B, 200,50-200,25 y 200; a fin de mes, a 200-200,50 y 200,25; Alicantinos, contado, 175-174; a fin de mes, 175,25-175 y 174,50; Telefónicas 5,50 por 100, 90,35-40-45 y 90,50.

## Después de la sesión

Una vez acabada la jornada oficial, la posición de los principales valores era la siguiente:

Bonos oro, 200 d., 200,25 p.; Villanuevas, 86,40 p.; Guadalquivir, 92 p.; 91 d.; H. Española, 138 d., 140 p.; Mengemor, 145 p.; Telefónicas, preferentes, 106; ídem ordinarias, 104; Rif, 239 p.; 235 d.; Nortes, 198 d., 199 p.; Alicantinos, 174,50 p.; Campsa, 115,25 d., 116 p.; Petrolillos, 24,50 d., 25,50 p.; Tranvías, 99 d.; "Metro", 120 d., 122 p.; Azucareras, 39 d.; Explosivos, 640 p., cont. d. liq.; Tesoros nuevos, 101,55 d.; viejos, 102,15 y 102 d.

En el correo libre se operaron: Rif, portador, a 236 y los Alicantinos tenían dinero a 174,75. Los Nortes se pedían a 198,50 y los Explosivos estaban solicitados a 640 con papel a 642.

### Bolsa de Bilbao

Altos Hornos, 74; Explosivos, 640; Resineras, 10; Ferrocarriles del Norte, 198; Ferrocarriles Alicante, 175; Sota, 365; Nervión, 475; H. Ibérica, 530; H. Española, 140; E. Viesgo, 420.

### Bolsa de Barcelona

Norte, 199,25; Alicante, 175; Explosivos, 641,25; Chade, 346; Rif, 238,25; Azucareras, ordinarias, 39,15; Bonos oro, 200,50.

### Bolsa de Nueva York

Pesetas, 10,17; Francos, 4,675; libras, 4,0187; francos suizos, 22,95; libras, 6,1675; marcos, 27,87.

### (CIERRE)

Paris, 46925; Londres, cable, 404 3/8; España, 1018; Italia, 61875; Berlín, 278250; Suiza, 2305; Argentina, 3038; Bélgica, 1664; Holanda, 4800; Suecia, 2075; Noruega, 1945; Dinamarca, 1800.

### Bolsa de Londres

Pesetas, 39,55; francos, 85,90; dólares, 4,0162; francos suizos, 17,48; belgas, 24,27; libras, 65,09; florines, 8,4025; coronas suecas, 22,43; coronas noruegas, 19,73; coronas danesas, 19,48; marcos, 14,50; pesos argentinos, 41,75; escudos portugueses, 110.

### Bolsa de Zurich

Pesetas, 44,25; libras, 17,50; dólares, 4,36; marcos, 120,60; francos, 20,3775. Chade, A, B, C, 760 (paridad), 345,25; D, 150 (paridad), 340,70; E, 144 (paridad), 327,05; Bonos nuevos, 40 (paridad), 90,85; Ac. Sevillanas, 170 (paridad), 77,20; Cédulas argentinas, 45 (paridad), 2,249; Donau Save Adria, 32; Italoargentina, 99.

## INFORMACION FINANCIERA

### Liquidación provisional

La Junta Sindical ha dispuesto la liquidación de las operaciones concertadas en acciones de Canalización y Fuerzas del Guadalquivir al cambio de 92,50.

### Notas breves

El Ministerio de Marina ha concedido un crédito de 7.800.000 pesetas para el pago del plan de construcción naval correspondiente a 1932.

—Sigue ofreciendo muy buena impresión la marcha de las recaudaciones ferroviarias. M. Z. A. ha conseguido frenar con toda precisión e intensidad la baja que venía registrando, y el Norte parece que también va despejando su posición, ya que en la primera decena de mayo la recaudación es superior en pesetas 300.000 a la de igual periodo del año precedente.

—Según informes oficiales, dentro de poco, el Centro de Contratación comenzará a pagar a los exportadores y rentistas españoles que tienen cuentas bloqueadas en Chile.

Para poder llevar a cabo el pago del importe de los créditos bloqueados se están realizando las gestiones correspondientes.

—Por lo que se refiere al bloqueo de divisas en el Brasil parece ser que el Gobierno español ha recibido promesa del brasileño de que las cuentas que actualmente hay bloqueadas se irán pagando paulatinamente.

—El Consejo ordenador de la Economía Nacional en pleno visitará hoy al ministro de Agricultura para hacerle entrega de su plan de trabajo confeccionado últimamente con un dictamen por una ponencia nombrada entre elementos de su seno.

El Patronato Nacional del Turismo, en su empeño de impulsar el turismo interior y de facilitar a los extranjeros que visitan a España las excursiones a los lugares más interesantes, ha gestionado y obtenido de la Compañía de M. Z. A. la creación de unos billetes de ida y vuelta y estancia de un día—potestativamente, de tres días—en el Monasterio de Piedra, lugar menos conocido de lo que sus grandes bellezas merecen.

Dichos billetes regirán diariamente, a partir del día 15 de este mes, hasta el 30 de septiembre próximo, en las condiciones siguientes:

Billete de ida y vuelta, con estancia de un día completo en la Hospedería del Monasterio, todos los gastos comprendidos (inclusive los de traslado desde la estación de Alhama al Monasterio, distante de aquella 18 kilómetros), 76,50 en primera clase y 48,30 en tercera.

Los tenedores de estos billetes podrán, a su voluntad, ampliar el plazo de validez de los mismos para el regreso por tres días más, abonando en este caso la diferencia de los gastos de estancia en la Hospedería durante los días de exceso.

Otro objetivo que interesa particularmente en la actualidad al P. N. T. es la reorganización de los servicios turísticos en las Islas Canarias, cuyas singulares condiciones de clima y belleza les dan categoría excepcional en el mapa turístico del mundo. Con objeto de estudiar las necesidades de aquel archipiélago, en orden al incremento turístico, y de darles la adecuada solución, el presidente del P. N. T. ha designado a un funcionario del mismo, que ha salido ya para las Canarias, y que, debidamente asesorado por aquellas autoridades y personas interesadas en el fomento de los viajes, formulará el pertinente informe.

Finalmente, el P. N. T. ruega a cuantas personas tengan conocimiento de hechos como el ocurrido recientemente en un pueblo de la provincia de Madrid, en donde fueron molestados unos excursionistas—hecho que ha originado ya la oportuna gestión cerca de las autoridades locales y del gobernador de la provincia—hagan llegar su queja al Patronato para que éste, como en el caso presente, pueda poner los medios conducentes a evitar otros análogos.

Respecto a la divulgación en el extranjero de noticias falsas sobre la situación de España, que ha motivado el comentario de algunos periódicos, se están haciendo las necesarias investigaciones, pues siempre ha preocupado al P. N. T. la campaña alarmista que en detrimento de España se lleva a cabo, y para evitarla ha recurrido en cada caso que lo ha requerido a las representaciones oficiales de España en el extranjero.



# INFORMACION DEPORTIVA

## El Campeonato de España de fútbol

### EL VALENCIA GANO AL BETIS POR DIFERENCIA SUFICIENTE PARA ASEGURARSE EL PASO A LAS SEMIFINALES

#### Un encuentro reñidísimo y accidentado

VALENCIA, 6.—A consecuencia del fuerte temporal de lluvia fué suspendido el domingo el partido de cuartos de final entre el Valencia F. C. y el Betis de Sevilla. Este encuentro había despertado una expectación enorme, tanta que en los primeros días de la pasada semana se había vendido la mayor parte del billete. La circunstancia de estar distanciado el Betis con dos goles a su favor hizo aumentar el interés entre los aficionados valencianos, que esperaban el desquite de su equipo, apoyado por el entusiasmo que le infundieran sus partidarios.

Pero la lluvia dió al traste con todo, obligando al aplazamiento hasta hoy. El día amaneció espléndido; pero a media día volvió a empañarse el firmamento y descargó un fuerte aguacero, y la lluvia continuó hasta las tres de la tarde, a cuya hora descargó un fuerte chaparrón, que ha durado hasta las cuatro y media.

Pero esto no ha influido en nada para que el campo de Mestalla se viese lleno de público, que desafió impertérrito la amenaza del tiempo.

#### El primer tiempo terminó con empate a uno

A las cinco y veinte saltan los equipos a la cancha, siendo recibidos con una formidable ovación. Escartín alinea los equipos del siguiente modo:

Valencia: Nebot; Melenchón y Torreagaray; Abdón, Molina y Conde; Torredelot, Navarro, Vilanova, Costa y Sánchez. Betis: Urquiega; Arezo y Jesusin; Peral, Soladrero y Adolfo; Timimi, Lecue, Capillas, Rocasolano y Enrique.

Pone el Betis el balón en movimiento y Torreagaray practica el primer despeje de la tarde. Los jugadores se desenvuelven con acusado nervosismo. Ataca el Valencia. Melenchón quita a Capillas un balón difícil. Areso hace un buen despeje a Navarro, y ahora el árbitro señala una fuera de juego de Torredelot. Un buen balón, bombeado por alto, va fuera.

A los ocho minutos, Navarro pasa a Sánchez, éste centra templado y Vilanova remata de cabeza a las mallas, inaugurando el marcador. El tanto ha sido precioso y el público lo premia con una ovación formidable. Momentos después el Valencia marca un segundo tanto, pero se anula por "offside". Reacciona el Betis, que lanza un "corner" contra el Valencia, sin resultados positivos. Continúa la presión bética y el Valencia se repliega en sus dominios, defendiendo con bravura su puerta. Ahora el Betis hace dos paradas enormes, una a un chut de Vilanova, y otra a un centro de Navarro.

El Betis aprieta de firme para buscar el empate, pero el Valencia se defiende y no le deja avanzar. Acomete a su vez el Valencia y hay un chut de Costa que va fuera. Registramos un nuevo "corner" a favor del Betis y un precioso ataque del Valencia por su ala derecha. Los medios del Betis juegan muy bien, y a los veinticinco minutos de juego, un balón servido a la delantera, es aprovechado por Cerezo para marcar el tanto de un chut imponente y bien colocado. Sigue, pues, el Betis con su ventaja de dos "goals".

Molina, medio centro del Valencia, está flojo y no contiene el empuje de los béticos, que se desenvuelven con mucha facilidad. El Valencia ataca con entusiasmo, pero los defensas y el Betis están enormes. Se castiga al Valencia con un golpe franco, que es rechazado por Torreagaray. Hay un buen chut de Lecue, que rechaza bien Nebot. En las postrimerías del primer tiempo domina el Betis, y con juego alterno termina la primera parte del encuentro.

Valencia, 1; Betis, 1.

#### Un segundo tiempo accidentado y victoria del Valencia

Se reanuda el juego y hay un ataque del Valencia, que defiende el trío zaguero del Betis. Nuevo ataque del Valencia y Torredelot lanza un chut que roza el palo. El Valencia se emplea con gran co-

raje en esta segunda parte, dominando con gran insistencia, y a los trece minutos de juego, el Valencia marca su segundo tanto, debido a un centro de Torredelot que Navarro desvía a las mallas.

El Valencia sigue haciéndose el dueño absoluto de la situación y realiza avances peligrosísimos; pero la suerte no les acompaña y los avances valencianistas se ven frustrados al estrellarse los balones en los largueros y travesaños.

En un avance de los locales, el público cree que Jesusin ha rechazado con las manos a "corner" un chut de Torredelot; pero el árbitro no castiga la falta y se origina un incidente, que corta la fuerza de Asalto.

A los veintiocho minutos de juego, durante los cuales ha correspondido el dominio al Valencia, éste marca el tercer tanto, compensando al Betis la ventaja que le llevaba.

Y ahora comienza la verdadera lucha, empleándose los dos grupos con extraordinario entusiasmo en busca del triunfo definitivo y los minutos que faltan para la terminación del "match" son de un nerviosismo inconcebible. Los jugadores, sacando fuerzas de flaqueza, se desenvuelven con una codicia enorme. No se comprende cómo pueden las fuerzas humanas resistir tanto. Lo de menos en los últimos momentos es la técnica, la ciencia ni la combinación; se necesita el "goal"! Y viene la jugada definitiva, la que da el triunfo al Valencia.

Se castiga al Betis con un golpe franco y Conde lo lanza, preciso, a la puerta, donde esperan el balón sus compañeros; Costa, de un preciso testarazo, remata a la mallas el cuarto "goal", que es el de la victoria definitiva.

El entusiasmo se ha desbordado y el público invade el campo abrazando a los jugadores. Pero las fuerzas de Asalto no entienden de expansiones y, vergajo en mano, despejan el terreno de juego. Esto ha dado lugar a una manifestación de protesta.

El resultado ha producido enorme alegría en todos los sectores de la ciudad. Consignemos finalmente que arbitro muy bien el madrileño Escartín, ayudado por Eguía y San Miguel en las líneas.

#### El Madrid ya tiene adversario

Ya sabemos con quién tiene que enfrentarse el Madrid en la semifinal. Cualquiera de los dos enemigos que se le tenían preparados era temible; el Valencia es "más conocido". ¡Terriblemente "copero" este once de los "chés"! No puede el Madrid confiarse ni un pelo. El domingo tiene que seguir el "cuental kilómetros" de Chamartín, marcando a la velocidad loca de los últimos partidos para que se pueda acudir con cierta tranquilidad ocho días más tarde al Mestalla histórico y temible.

#### Partidos amistosos

#### El Alavés triunfa en Miranda

MIRANDA DE EBRO, 5.—El Deportivo Alavés ha vencido al C. D. Mirandés por 4-2. El C. D. Mirandés estaba reforzado por Elicegui, del Unión de Irún, y De la Torre, del Valladolid.

Los "goals" fueron marcados: los del Alavés, por Irureta, Sarmentón, Langarica y Albéniz; los del Mirandés, el primero por Euskalduna, defensa del Alavés, en su propia meta, al ir a despejar un centro de Martínez que iba a rematar Elicegui; y el segundo, por Paco, a un remate a una falta que ejecutó Elicegui. Alineaciones: Alavés: Elizaguirre; Arana, Euskalduna; Castro, Zulaica, Undabarrena; Langarica, Irureta, Sarmentón, Albéniz, Urretavizcaya. — C. D. Mirandés: Oteiza; Jesús, Goyo, Eguren, Arteagabeitia, Latorre; Manolo, Isaac, Elicegui, Paco, De la Torre.

ALMADEN 5.—Deportivo Almadén, 3 (Trujillo 2, Jacinto); C. D. Español, de Ciudad Real, 0.

## Esta noche, en Barcelona

### GIRONES CONTRA LEPERSON, PARA EL CAMPEONATO DE EUROPA DE LOS PLUMAS

#### Y Ara contra el campeón de Europa de los semipesados, Andersson

Esta noche se celebra, en la plaza de toros de Barcelona, una importante reunión pugilística. En ella, José Gironés pondrá en juego su título de campeón de Europa del peso pluma ante el "challenger" oficialmente designado por la I. B. U., el francés Leperson. Y Ara, nuestro gran peso medio, se encontrará con el campeón de Europa de los semipesados, el sueco Andersson.

Leperson es, probablemente, por su forma actual, el mejor pluma francés. El año pasado ganó el campeonato de su país, venciendo a Holtzer, y logró una significativa serie de victorias sobre Guy Bonaugure, sobre Quadri, sobre Charlie Sauvage, sobre Opreco, sobre Nick Bensa.

Gironés, campeón de Europa desde 1929, ha conservado o ha revalidado su título cuantas veces lo ha puesto en juego: contra Verbist, contra Tamagnini, contra Abruciati, contra Noak. Creemos ocioso recordar la triunfal carrera del gran boxeador de Gracia; una carrera que entra ya en el décimotercer año y que forman cerca de un centenar de combates.

Esperamos un nuevo triunfo suyo..., a condición de que se presente en mejor forma que lo hizo últimamente en Madrid frente a Nick Bensa.

El combate entre Ara y Andersson nos parece más difícil. No es de suponer que Ara afronte la lucha con el sueco si no se halla en la plena posesión de sus medios. Porque Andersson (que le llevará algunas libras de ventaja en peso, aunque Ara, por lo visto, encuentra ahora dificultades para hacer el "medio") pega fuerte y resiste. Es reciente vencedor por k. o. de Emilio Bernasconi, de Jack Walker, de Walter Brown y de Spakow, y por puntos de Jimmy Tarante. Y en diciembre ha hecho "match" nulo con Kid Tunero. El título europeo lo ganó sobre Jack Etienne, en Bruselas, después de derribarlo dos veces.

Difícil, muy difícil adversario para el baturro. De todas maneras, confiamos en que Ara saldrá triunfador de esta nueva prueba a que se somete su alta clase.

#### Lo que dice el "entourage" de los españoles

BARCELONA, 6.—Hemos tratado de entrevistarnos con algunos protagonistas de los combates del miércoles.

En el Salón Diana encontramos a Ignacio Ara, que se entrena con Siciliano y con el campeón de España de los "welter", Martín Oroz. Para no interrumpirle en su interesante labor, charlamos con su entrenador, señor Sáez.

—¿Su opinión sobre el combate?

—Que vencerá Ara.

—¿Es usted optimista?

—Completamente.

—Pero...

—Sí, ya sé que Andersson es todo un campeón de Europa, que Marcel Thil, el campeón del mundo, ha rehuído la pelea con él; pero hay que tener presente que Ara está en unas condiciones inmejorables, de cara al título mundial. Tanto es así, que Ignacio se ha permitido dar a su contrario unos kilos de ventaja. Puede usted estar seguro de que verá un gran combate y una victoria de Ara.

Nos despedimos de Sáez y marchamos en busca del campeón de Europa de los plumas. El "crack" de Gracia no está en su casa y tampoco en el Gimnasio. Cuando ya habíamos desistido de verle le encontramos acompañado de su "manager" Artero en un tranvía de la Rambla. Interrogamos al "manager".

#### PANCRACE lo más emocionante en deporte y fuera del deporte

Esta noche y TODAS LAS NOCHES I CAMPEONATO INTERNACIONAL DE MADRID (Copa Sparta, Medalla de Oro de Madrid, importantes premios en metálico) CUATRO INTERESANTES COMBATES En el Circo de PRICE

—Queremos saber algo de Gironés respecto a su combate con Leperson.

—Mi "poulain" ratificará una vez más su clase de campeón, a pesar de enfrentarse esta vez con un hombre muy peligroso, un boxeador que pega mucho y con una rapidez extraordinaria.

—Entonces...

—Nada, que yo conozco muy bien a Gironés. Es capaz de obtener una de esas victorias que tanto impresionan en el mundo pugilístico.

—¿Y qué hay de una posible pelea con Kid Chocolate?

—Pues que estoy dispuesto a que se celebre si el negro quiere; es decir, que por nosotros no hay inconveniente. Gironés está en forma magnífica. Claro es que el combate habría de ser dentro del límite de los plumas.

—¿Y aceptarían la pelea sin ninguna otra cláusula?

—Aretero se queda pensativo y dice:

—La condición que también exigiría es la de que el combate no pueda ser organizado por otro promotor distinto del que tenemos ahora.

### Ha llegado a Barcelona Jhon Anderssen, campeón de pesos medios de Europa, que luchará con Ignacio Ara

BARCELONA, 6.—Ha llegado a ésta el campeón de Europa del peso medio, Jhon Anderssen, que debe combatir con Ignacio Ara en la plaza de las Arenas. Anderssen conquistó el campeonato de Europa, batiendo a Etienne por puntos, en Bruselas.

Seguramente, a consecuencia del temporal que viene reinando en Barcelona, se suspenderá la velada hasta el próximo viernes.

### El ex campeón Van Klaveren vence por puntos en Albany a Harman Perlick

ALBANY (New York), 6.—El ex campeón Van Klaveren, de la categoría de los pesos livianos, ha vencido por puntos a Herman Perlick, de Kalamazoo, en un combate concertado a diez asaltos en esta ciudad.—Associated Press.

### Matson se enfrentará el viernes, en Buffalo, con Tommy Paul

NUEVA YORK, 6.—El ex marinero Watson, que sufrió recientemente una derrota a manos del cubano Kid Chocolate, ha suspendido su viaje a Inglaterra para enfrentarse con Tommy Paul el viernes en Buffalo, Nueva York, en una pelea a diez asaltos.—Associated Press.

#### El atletismo en la Marina

#### A los campeonatos de Cádiz

EL FERROL, 6.—Ha marchado a Cádiz un grupo de oficiales de la Armada que tomará parte en el campeonato de atletismo de la Marina.

### Los "outboardistas" españoles vencen en el "meeting" internacional de Turín

### El equipo de Peña Motorista Vizcaya copó los primeros puestos en el Gran Premio de Europa

TURIN.—Se ha disputado el Gran Premio de Europa de canotaje automóvil, en el que los participantes españoles de Peña Motorista Vizcaya se han adjudicado los primeros puestos.

La clasificación fué la siguiente: 1, Luis de Gáldiz, 40 m. 40 s. los 32 kilómetros (v. m. 77 kilómetros 780 metros); 2, Bouchon; 3, Soriano.



# INFORMACION DEPORTIVA

## Epílogo de la temporada de Peñalara

### Reparto de premios y banquete

El domingo último tuvo lugar en el Albergue que en la Fuenfría posee la Sociedad Española Alpinista Peñalara una corrida en honor del equipo oficial, seguida del reparto de los premios obtenidos por sus esquiadores en los concursos internacionales y nacionales celebrados el invierno último en Pajares, Canfranc, Sierra Nevada y Guadarrama.

En dicho acto fué nota predominante la camaradería y sencillez característica de los montañeros.

Honraron con su presencia esta fiesta el señor García Moro (en representación del Ayuntamiento de Madrid) diversos donantes de trofeos y representaciones de la Prensa diaria y gráfica.

## La tercera excursión del "Recorrido Guadarrama 1933"

El próximo día 11 se llevará a cabo la tercera de las excursiones colectivas del "Recorrido Guadarrama 1933", al enlace con la sierra de Gredos, visitándose los Toros y Monasterio de Guisando, el embalse del Alberche y haciéndose la travesía del macizo oriental de la sierra de Gredos por el puerto de Mijares, siguiendo la pintoresca carretera recientemente terminada, para regresar a Madrid por los típicos pueblos de la vertiente meridional: Mijares, Casavieja, Piedralaves, etcétera. Detalles de tan interesante expedición en la oficina social de la S. E. A. Peñalara.

## LEA USTED "ESTAMPA"

## Carreras de caballos

### UNA "OUTSIDER" GANO LOS "OAKS"

Después del Derby, la prueba similar reservada a las potrancas, los "Oaks", ha constituido el acontecimiento segundo de la gran semana de Epsom. Gran sorpresa su resultado, para no interrumpir la tradición. Ha ganado "Chatelaine", una hija de "Phalaris", que había fracasado completamente en las mil guineas y que ganó a 25 por 1. La ganadora, de Mr. T. Smith, iba montada por S. Wragg, batió a "Solfatara" y "Fur Tor" por un cuerpo y medio y dos cuerpos. La gran favorita, "Betty", entró lejos de los primeros.

### "Veloz" ganó el Gran Premio de Barcelona

El Gran Premio de Barcelona (un "gran premio" relativo, pues estaba dotado con 5.000 pesetas), corrido el domingo, sobre 1.900 metros, fué ganado por "Veloz", montado por P. García.

A continuación entraron "Aragón", "Premier Baristar", y "Sandino". Del primero al segundo, cuerpo y medio. Tiempo, 2 m. 5 s. 2/5.

En la misma reunión, la otra carrera al galope, un "handicap" de 2.000 metros, fué ganado por "Fleur de Pecher" (J. García), batiendo a "Blue Riband", "Pierrette" y "My Honey". Del primero al segundo, seis cuerpos.

### El "Archiderby" americano

En la pista del nuevo Washington Park, de Chicago, se ha corrido el sábado el segundo Gran Derby Mundial (el primero se corrió en 1893 y lo ganó "Bounless"), dotado con 25.000 dólares

de premios (unas 250.000 pesetas). El resultado fué:

1.º, "Mister Khayyam"; 2.º, "Head Play"; 3.º, "Fair Rochester". El ganador pagó 2 por 1.

### Nuestros jinetes en los concursos internacionales

### López Turrión, Artalejo, Torres, Silió y Alvarez Ossorio, a Lisboa

El "Diario Oficial" del Ministerio de la Guerra ha publicado la siguiente disposición:

"Que un equipo de nuestro Ejército, integrado por el comandante de Caballería don Fernando Barrón Ortiz, de la Escuela Superior de Guerra; capitán de Caballería don Abdón López Turrión, y tenientes de la misma Arma don Fernando Artalejo Campos y don Diego Torres Santiago, de la Escuela de Equitación Militar, y capitanes don Manuel Silió Galán, don Antonio Alvarez Ossorio, de la Academia de Infantería, Caballería e Intendencia y disponible en la primera división orgánica, respectivamente, asistan al Concurso Hípico de Lisboa (Portugal), que habrá de celebrarse en la primera quincena del actual mes de junio, y al internacional que se celebrará a continuación en Oporto. El picador militar don Crescencio Martín y cinco soldados de la mencionada Escuela de Equitación marcharán a dichas ciudades conduciendo los diez caballos que han de ser montados en dichos concursos."

## I Campeonato internacional de "pancrace"

En la reunión de Price se registraron anoche los siguientes resultados:

El húngaro Czanady ganó a Gal en el segundo asalto.

Vancopenoye ganó al español Benedito en el cuarto asalto.

Pirone resultó vencedor de Maixant en el quinto asalto.

El suizo Zwahlen ganó a Ligourand en el cuarto asalto.

## Un grupo de "amateurs" madrileños se lanza a la aventura "pancracista"

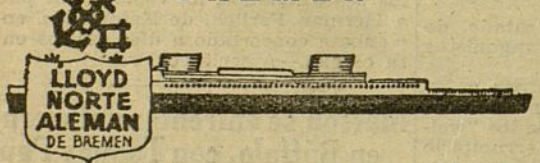
Este nuevo y apasionante deporte de lucha, que también se acuerda con nuestro temperamento combativo y enérgico, ha conseguido ya sus primeros militantes españoles, y a partir de hoy miércoles, veremos todas las noches en Price a un grupo de aficionados compatriotas nuestros, que se lanzan a practicar con el mayor ardor esa clase de luchas que requiere condiciones extraordinarias de fortaleza y coraje.

Son ellos unos estudiantes animosos que se llaman Fernando Montalvo, Pío García, César Tejedor, Pepe Rodríguez y Segundo de la Cruz, y que bajo la dirección del profesor Luciano Díaz se han venido entrenando activamente y reúnen condiciones excepcionales por su compleción atlética y por sus conocimientos en otra clase de luchas. Claro es que esto no guarda ninguna relación con el torneo de profesionales, que tan brillantemente se viene desarrollando, y cuya final se acerca a pasos agigantados.

## EL ESTREÑIMIENTO

se cura racional y radicalmente tomando MAYOLINA, que es un laxante agradable. Farmacias.

## NORDDEUTSCHER LLOYD BREMEN



Para HABANA, VERACRUZ y TAMPICO

SALDRA EL MAGNIFICO TRASATLANTICO ALEMAN

### "SIERRA VENTANA"

el día 23 de junio de SANTANDER y GIJON, y el día 24 de junio de LA CORUÑA y VIGO admitiendo pasajeros de primera clase, clase de turista y tercera clase.

PARA INFORMES, DIRIGIRSE A

## NORDDEUTSCHER LLOYD

AGENCIA GENERAL MADRID:

Carrera de San Jerónimo, número 33

Sres. Hoppe y Compañía, SANTANDER.

" Hijos de Casimiro Velasco, GIJON.

" Felipe Rodríguez Rey, LA CORUÑA.

" Luis García-Reboredo Isla, Ltda., VIGO.

Lea usted GUTIERREZ-Ejemplar: 30 cts.

## DEJE DE PONERSE POLVOS A MENUDO

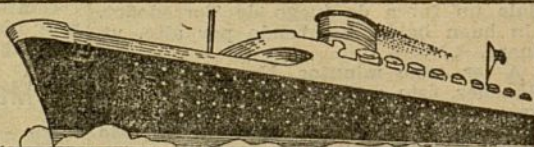
Si quiere tener UNA TEZ HERMOSA



A los hombres no les gusta ver a una mujer poniéndose polvos en público. Además, los especialistas afirman ahora que ponerse constantemente polvos es muy malo para el cutis. Una nueva y asombrosa idea para los polvos de tocador hace que los Polvos Tokalon, los famosos polvos parisenses, se adhieran hasta a las pieles muy grises, cuatro veces más que otros cualesquiera que se puedan emplear. Especialmente confeccionados por medio de un procedimiento secreto, proporcionan al cutis una matidez aterciopelada de una exquisita belleza natural. Los Polvos Tokalon no se caen nunca. El viento, la lluvia ni el sudor, no ejercen sobre ellos la menor acción. Logran que desaparezca la dilatación de los poros y, hágase lo que se haga, los Polvos Tokalon son los únicos que tanto de día como de noche le dan a usted una tez de una maravillosa belleza natural, sin la menor huella de brillantez.

## HERNIAS

Curación radical por INYECCIONES y OPERACION DR. M. ESPINOSA, SAGASTA, 4; de 3 a 5. T.º 93164.



## "COSULICH LINE"

### LINEA BRASIL-PLATA

Travesía oceánica en solo 7 días con la rapidísima

M/N "NEPTUNIA"

de Gibraltar 17 JULIO para Pernambuco-Bahía-Río Janeiro-Santos Río Grande do Sul-Montevideo y Buenos Aires.

La nave ultra-moderna dispone de una espléndida clase única que concuerda con las exigencias de los tiempos actuales. Viajar con la máxima comodidad y con un mínimo gasto.

### LINEA ESPAÑA-NEW-YORK

con los rapidísimos supertrasatlánticos

M/N "SATURNIA"

de Gibraltar 24 JUNIO

M/N "VULCANIA"

de Gibraltar 17 JULIO

Informes = S. A. E. M. A. R. Agentes Generales

Barcelona: Rambla de Sta. Mónica, 29-31-Madrid: Alcalá, 45

Málaga: Alameda, 47-Sevilla: Plaza Nueva, 5

Valencia: Pintor Sorolla, 18-S. Sebastián: Av. Libertad, 16

y en todas las Agencias de Viajes y Turismo

AHORA

7-6-933

## AS, GRAN REVISTA DEPORTIVA

SE PUBLICA LOS LUNES



# ANUNCIOS POR SECCIONES

## ANUNCIOS POR SECCIONES:

Diez palabras, 1,50 ptas.; siguientes, a 30 céntimos.

### BOLSA DEL TRABAJO:

Diez palabras, 1 pta.; siguientes, a 10 céntimos.

### ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES:

P.º SAN VICENTE, 18.—Administración.—Teléf. 18340.  
ARENAL, 9.—Librería Madrid.—Teléfono 16058.  
GLORIETA CUATRO CAMINOS, 1.—Estanco.—T. 43703.  
TORRIJOS, 74.—Estanco.—Teléfono 59899.  
DUQUE DE ALBA, 8.—Estanco y limpiabotas.—T. 72797.  
GLORIETA DE ATOCHA.—Lotería.  
PTE. VALLECAS, Av. República, 9.—Estanco.—T. 73734.  
QUIOSCO ALCALA, esquina Barquillo.—Teléf. 13217.

## ALMONEDAS

MUCHOS MUEBLES, CUADROS, objetos. Urge por traspaso local. San Mateo, 21.

ALCOBA, COMEDOR CUBISTA, 775 pesetas; despacho arte español, 390; tresillo cubista, 165. Flor Baja, 3.

MUEBLES BARATISIMOS, muchísimos. Mitad precios. Matesanz, Estrella, 10.

AUSENCIA, EXTRANJERO. Comedor, tresillo, muebles, nevera, relojes, lámparas. Alcalá, 151.

TODO UN PISO, URGENTE. Muebles nuevos. No se admiten preñados. Teléfono 44497.

VENDO MAGNIFICOS MUEBLES de todo un piso. Ayala, 94 moderno.

## ALQUILERES

HABITACION O DESPACHO amueblados. Gran Vía. Teléfono 23007.

ALQUIL HOTEL, PROXIMO Francos Rodríguez. Razón: Fuencarral, 119, principal derecha. Palacios.

GIJON. ALQUIL CHALET amueblado. Apartado 169. Gijón.

VERA NEANTES: SANTANDER, alquillase piso amueblado, higiénico, económico, céntrico. Informes: María Solórzano. Peñacastillo. Santander.

AMPLIOS EXTERIORES, 18-20 dueros; bajos, desde 50. Riego, 47.

AMPLIO PRINCIPAL, CASA todo lujo, renta rebajada. Paseo Castellana, 51 duplicado.

EXTERIOR, 20 DUROS; INTERIORES, nueve y diez. Lista, 52 moderno.

BONITOS INTERIORES, 80-85 pesetas. Andrés Mellado, 6.

TIENDA, TRES PUERTAS, 100 pesetas; con vivienda, 175; bonitos interiores, 55 y 60. Bustamante, 11.

EXTERIORES, CALEFACCIÓN, ascensor, baño, 200 y 180; interiores, cuatro amplias habitaciones, 85 y 90. Eloy Gonzalo, 17.

ALQUILASE VERANO BONITO piso. Informes: San Sebastián. Gros, 5. Rendueles.

LA GRANJA: CASA JARDIN amueblada, alquilo temporada verano. Razón: Lope Rueda, 2, principal.

## COMADRONAS

COMADRONA PRACTICANTE. Francisca Ramírez. Consultas reservadas, hospedaje embarazadas. Hermosilla, 44.

PARTOS. FLORINDA, HIJA médico Salguero. Consulta diaria. Fuencarral, 55 moderno.

EMBARAZO, FALTAS MENSURACIÓN, matriz. Reconocimiento médico gratuito. Hortaleza, 61, tercero.

NARCISA. CONSULTA RESERVADA, hospedaje embarazadas. Conde Duque, 44; junto bulevares.

SISINIA MARTIN, ANTIGUA comadrona. Consulta diaria gratis. Corredora Alta, 12.

## COMPRAS

PARA REMESAR EXTRANJERO compro mobiliarios, libros, Singer, objetos. Teléfono 43611.

COMPRA ALHAJAS, ANTIGUAS, modernas: oro, plata, platino. Pagando bien. Casa Orgaz. Ciudad Rodrigo, 13. Teléfono 11625.

Si quiere mucho  
**DINERO**  
POR  
**Papeletas**  
DEL  
**Monte**  
Y TODA CLASE DE  
**ALHAJAS**

LA CASA CENTRAL  
es la UNICA que PAGA  
el 100 por 100 más que  
las demás Casas.  
**POSTAS, 7 y 9**

## CONSULTAS

MATRIZ, RECONOCIMIENTOS embarazadas, menstruación. Consulta: Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Diez, una, tres, siete.

ALVAREZ GUTIERREZ. CONSULTA vias urinarias, secretas. Preciados, 9. Diez a una, siete a nueve.

EMBARAZO, FALTAS MENSURACIÓN, matriz. Reconocimiento médico especialista. Hortaleza, 61.

## DENTISTAS

DENTADURAS. ESPECIALISTA. Alvarez, cirujano dentista. Magdalena, 28, primero. Teléfono 11264.

## ENSEÑANZAS

CORTE, CONFECCION, DIEZ pesetas mensuales. "Hispania". Puerta del Sol, 6.

TAQUIGRAFIA. GARANTIZO enseñanza en un sólo mes. Barquillo, 31, tercero.

## FINCAS

URGENTISIMO. CASA RENTANDO 19.000 pesetas, adquiere 60.000, quedando hipoteca 85.000. Juan Ollas, 9. Jerónimo.

CASA PROXIMA PUENTE Toledo, renta 8.040 pesetas, puede adquirirse con 42.500. Apartado 471.

CASA CENTRICA. SITIO COMERCIAL, negocio seguro, precio 330.000 pesetas; trato directo. Absténganse corredores. Apartado 471.

CASAS EN MADRID, VENDO y cambio por rústicas. Brito. Alcalá, 94. Madrid.

## HIPOTECAS

HAGO PRIMERAS Y SEGUNDAS hipotecas. Brito. Alcalá, 94. Teléfono 56321.

## HOSPEDAJES

H. CALERO. VIAJEROS, todo confort; estables, desde ocho pesetas. Salud, 13.

PENSION CASADO. SIETE pesetas. Calefacción, baños, teléfono. Conde Romanones, 3, principal.

RESTAURANT MODERNO. Cuatro platos, postres, 2,50 pesetas. Preciados, 27. Plaza Callao.

PENSION PI MARGALL. Gran confort, precios baratos. Conde Peñalver, 5, primero.

ANDREE. PENSION FRANCESA. Santa Engracia, 5, principal izquierda. Teléfono 41910.

## LIBROS

¿QUIERE USTED MISMO construirse su aparato de radio? Compre el libro de Escanciano. Radiotelefonía vulgarizada, 2 pesetas. Librería y Editorial Madrid. Arenal, 9.

## NEGOCIOS

DESEO SOCIO JOVEN, APORTE 50.000 pesetas, asunto garantizado, rendimiento y brillante porvenir. Apartado 836.

## OPTICA

GRADUACION DE LA VISTA gratis, técnico especializado. San Bernardo, 2.

## PELETERIAS

ORTIZ. ARREGLOS ECONOMICOS durante verano. Ramón Cruz, 70; esquina Torrijos.

## PELUQUERIAS

SILLONES AMERICANOS Señora, caballero. Plazos, 15 pesetas. Aparatos permanente. Enseñanza gratuita. Manuel Tortosa. Covarrubias, 10. Teléfono 44164.

## TRASPASOS

TRASPASO POR AUSENCIA derechos solar Canillejas, plazos. Postas, 11. Filón.

TRASPASO ESPLENDIDO Local instalado, propio industria, sociedad, restaurante. Dato, 8.

TRASPASO TIENDA, BIEN decorada. Caballero Gracia, 7 y 9.

## VARIOS

CAPITALISTA DISPONGA 20 mil pesetas y solvencia, sea persona desenvuelta, interesaria buenísimo negocio, asunto explotación concesión cinematográfica, buen alcance beneficios, preferible castellano (madrieno). Urge: de 10 a 12 y 4 a 6. Francisco Giner, 1, primero. Teléfono 34748.

CASAMIENTOS VENTAJOSOS consiguense con absoluta reserva leyendo "Preludios". Venta: Librería Fe.

"MADRID EASO" INSTITUTO belleza. Edificio teatro Fontalba (Gran Vía). Entrada, Valverde, 1. Teléfono 11664. Restauraciones del cutis, modernísimos procedimientos para adelgazar, endurecimiento de los senos. Manicuras, cejas, cirujanos, callistas. Peluquería señoras. Especialidad permanentes y tintes (Casa San Sebastián). Avenida Libertad, esquina Loyola, 1.

CAJAS FUERTES DE ALQUILER, sin impuestos. Facilidades de transmisión, tarifas reducidas, seguridad absoluta. Banco Español de Crédito. Calles: Alcalá, 14, y Sevilla, 3 y 5. Madrid.

DEPIACION ELECTRICA. Doctor Subirachs. Montera, 47. Madrid.

## VENTAS

GRAN SURTIDO CAMAS turcas, somniers; baratísimos. Fábrica: Rafael Calvo, 2.

TRILLOS DE TRES CILINDROS con tornador, 325 pesetas. Maquinaria Alarcón. Atocha, 129. Madrid.

TUBOS, VIGAS, CHAPAS galvanizadas, otros. Ocasión. Marugán. General Ricardos, 3.

PIANO NUEVO, CRUZADO, 1.750 pesetas. Oliver. Victoria, 4.

## BOLSA DEL AUTOMOVIL

GRAN PAJE, CONDUCCION, siete plazas, gran lujo. Avión voisin, seminuevo. Ríos Rosas, 31. Teléfono 43963.

CAUSA, MARCHA. VENDO Ford, 1929, cabriolet, estado inmejorable. Garaje Río. Núñez Balboa, 8.

GRAN LIQUIDACION. NEUMATICOS, 45 % descuento. Cámaras, 50 %. Sagasta, 15.

AUTOMOVILES PARTICULARES. Abonos, 450 mes; diez pesetas hora. Ayala, 13.

CUBIERTAS DE OCASION, 30 pesetas; cámaras, desde siete. Malasaña, 24.

REPUESTOS WHIPPET, Willys-Overland. Fernández Rojo. Gran Vía, 34. Bilbao.

COMPRA-VENTA NEUMATICOS ocasión, recauchutado completo del neumático por el método "Integral". Inmejorable resultado. Badals. Madrid, 9.

VENDO MAGNIFICO WILLYS-Knight, cinco-siete asientos, seis ruedas, maleta, toda prueba. Ocasión. Verlo: Preciados, 28. Señor Yerro.

URGE VENTA CHRYSLER, cabriolet, completamente nuevo. Meléndez Valdés, 17.

VENDEMOS COCHES PEQUEÑOS, baratos. Alberto Aguilera, 3. Tienda.

SE DESEA COCHE SEMINUEVO, matrícula alrededor 40.000, americano, primeras categorías. Apartado 653.

CAMBIA COCHES PEQUEÑOS por grandes. Alberto Aguilera, 3. Tienda.

FORD CABRIOLET Y HUDSON siete plazas, seminuevos. Hermosilla, 54. Hotel.

PARA PARTICULAR, Citroën, siete plazas, fábrica, como nuevo, 6.250 pesetas. Garaje Alhambra. Augusto Figueroa, 32.

## BOLSA DEL TRABAJO

### OFRECEN TRABAJO

NECESITO AYUDANTAS SASTRAS y muchacha pocas pretensiones. Fernán González, 11, entresuelo. Teléfono 53497.

TAQUIMECANOGRAFA DE dieciséis a diecinueve años precisa importante Sociedad. Escribid indicando edad, estudios hechos y referencias al señor Benavente. La Prensa. Carmen, 16.

JUNTO SANTA ENGRACIA exterior, baño, termosifón, 105 pesetas. Maudes, 9.

"VOY PATENTADO". CONCEDAMOS exclusivas provinciales todos consumidores, grandes ganancias. Apartado 403. Valencia.

IMPORTANTISIMA EXCLUSIVA cederíamos en algunas provincias, personas solventes. Central Comercial. Santa Engracia, 116.

VENDIENDO NUESTRAS NOVEDADES proporcionamos cincuenta representaciones seleccionadas. Recibirá documentación certificada remitiéndonos 0,40 franqueo. Apartado 10.005.

PAGO BUENOS SUELDOS REPRESENTANDOME, TRABAJANDOME (localidades provinciales). Apartado 544. Madrid.

DOCE PESETAS GANARAN representandome. Enviad 0,90 sellos, mandaré muestra certificada. Apartado 9.108. Madrid.

BUENOS SUELDOS REPRESENTANDO, construyendo incubadoras. Trabajo simplificado. Provincias. Apartado 494. Madrid.

SEÑORITAS, GANARAN CREDITOS comisiones. Trabajo facilísimo. Novelty. Apartado 1.297. Barcelona.

¿ES SU IDEAL SER ARTISTA de cine? No hay nada mejor que escribir a Liceo Cinematográfico Español. Valencia, 575. Barcelona. Recibirá detalles gratis.

COLOCACIONES PARTICULARES. Administradores, cobradores, mecanógrafos, ordenanzas, porteros. 16.000 colocados. Costanilla Angeles, 8.

¿QUIERE SER ARTISTA CINEMATOGRAFICO y crearse un porvenir? Escriba: Unión Cinematográfica Española. Cortes, 432. Barcelona. Recibirán instrucciones gratuitas.

SE DESEA EXPERTO MUY especializado en el manejo de trenes de sondeo, modernos. Escribid: Apartado 653. Madrid.

GANARA USTED DINERO SI se dedica o quiere dedicarse a representaciones. Escriba: Fichero de Representaciones. Apartado 716. Barcelona. Recibirá informes.

Lea usted GUTIERREZ

LA FARSA ha publicado en su último número

# LOS MARTIRES DE ALCALA

Ayuntamiento de Madrid



# LA RADIO AL DIA

## PROGRAMAS PARA EL MIERCOLES 7 DE JUNIO

MADRID, EAJ 7. 424,3 metros, 3 kw., 707 kiloc.—De 8,00 a 9,00: Diario hablado de Unión Radio "La Palabra". Información de todo el mundo. Tres ediciones de veinte minutos: a las 8,00, 8,20 y 8,40.—11,45: Mediodía. Nota de sintonía. Calendario astronómico. Santoral. Recetas culinarias, por don Gonzalo Avello.—12,00: Campanadas de Gobernación. Noticias. Bolsa de trabajo. Información de oposiciones y concursos. Programas del día.

# PRESERVATIVOS

La Mascota, Gato, 4. Pídale catálogo sin enviar sello.

**15 PTAS Solamente**  
**NOVEDAD SENSACIONAL**

Magnifico cronómetro SUIZO de bolsillo sin CRISTAL ni AGUJAS. Exacto ELEGANTE SÓLIDO. Como propaga da lo remitimos a todas partes contra reembolso de Ptas 15.—De PULSERA precioso modelo Ptas 25.

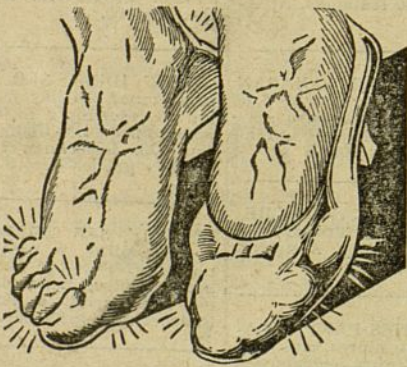
Mande su pedido sin demora indicando este periódico, nos lo agradecerá toda la vida.

APARTADO 72  
**CASA GINEBRA-SAN SEBASTIAN**

# ¡QUE TONTA ES!



... teme calzarse porque los zapatos le martirizan los pies. No tendría que sufrir ni un momento más si conociera este nuevo y fácil sistema que reduce la dimensión de los pies. Los zapatos estrechos dificultan la circulación de la sangre. Las venas se hinchan y el tamaño de los pies aumenta. La negligencia de tales manifestaciones puede ser causa de varices. Para que los pies disminuyan de tamaño, es preciso bañarlos con agua caliente a la que se haya adicionado suficiente cantidad de Saltratos Rodell hasta blanquearla. El dolor y la hinchazón cesan como por encanto. Los mortificantes juanetes desaparecen. Los sabañones dejan de picar. La inflamación y cortes se curan. Las durezas se reblandecen de tal forma, que pueden arrancarse de cuajo. Estas sales, altamente medicamentosas, penetran hasta las propias raíces de los callos, los cuales pueden extirparse fácilmente con los dedos, sin dolor alguno. Un baño saltratado restablece la circulación de la sangre, fortifica los tobillos débiles y remoja los pies más doloridos. Se podrán usar zapatos más pequeños, andar largas distancias y bailar durante varias horas con toda comodidad. Pida hoy mismo Saltratos Rodell a su farmacéutico. Los Saltratos Rodell se recomiendan y venden a un precio módico en todas las farmacias, droguerías, perfumerías y centros de específicos.



GRATIS.—Debido a un convenio especial, todos los lectores de este diario pueden obtener una generosa muestra de Saltratos Rodell, junto con un valioso librito, sobre sus usos, por el Dr. Catrin, eminente especialista. Escriba hoy a la siguiente dirección: Laboratorios Vías, Claris, 71, Barcelona. Sección (2-X.) No mandar dinero.

## GUTIERREZ, revista humorística

## LA FARSA ha publicado LA NOVIA DE REVERTE

12,15: Señales horarias. Fin de la emisión.—Sobremesa. 14,00: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Boletín meteorológico. Cartelera. "La revoltosa" (preludio), Chapí; "Serenata", Schubert; "Noche de luna" (vals), Moll y King; "Andaluza" (danza), Granados; "Yo no soy marinero" (canción montañesa), S. de Adana; "El burgués gentil hombre" (minueto), Strauss; "Andrea Chenier" (romanza), Giordano; "Czarda húngara", Hubay.—15,00: Revista cinematográfica, por Manuel Villegas López. "Alma de payaso" (tango), A. Pérez y Saraceno; "Guzlares" (intermedio), Morató; "Marcha fúnebre", Chopin; "La castañuela" (tonadilla), G. del Castillo, M. Román, Acevedo y Alonso; "Vals de las flores", Tchaikowsky. (En el primer intermedio, después de las 15,00: Cambios de moneda extranjera.)—15,50: Noticias de última hora. Información directa de Unión Radio. Índice de conferencias.—16,00: Fin de la emisión.—Tarde. 19,00: Campanadas de Gobernación. Cotizaciones de Bolsa. Relación de nuevos socios de la Unión de Radioyentes. "Efemérides del día". Emisión femenina, dedicada al público radioescucha femenino. Lo que opinan las mujeres. "El problema de la protección de los menores", interviú de actualidad con Matilde Huici, del Consejo Superior de Protección de Menores, por Matilde Muñoz. Información de modas. Música de baile. 20,25: Noticias. Servicio directo de Unión Radio. Información de la sesión del Congreso de los Diputados. Servicio directo de Unión Radio.—20,30: Fin de la emisión.—Noche. 22,00: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Información de la sesión del Congreso de los Diputados. Servicio directo de Unión Radio. (Noticias recibidas después de las 20,30.)—Teatro radiofónico español (primer programa). Estreno de la radiocomedia, en tres capítulos, original de Luis Gómez Mesa, "¡Usted es el ladrón!", interpretada por los artistas de Unión Radio.—23,45: Noticias de última hora. Información directa de Unión Radio. Música de baile.—0,30: Campanadas de Gobernación.—Cierre de la estación.

BARCELONA. 860 kilociclos, 348,8 m., 7 1/2 kw.—7,15: Sesión de cultura física por radio.—7,30 a 8,00: "La Palabra", diario radiado de Radio Barcelona. 8,00: Sesión de cultura física por radio.—8,15 a 8,45: "La Palabra", diario hablado de Radio Barcelona.—11,00: Campanadas horarias de la catedral. Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en Cataluña. Previsión del tiempo en Cataluña, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

# POZOS ARTESIANOS

Ignacio Ruiz, Plaza Murcianos, 3, Valencia. Gratis folleto investigación aguas.

# GRATIS

Envío reservadamente catálogo de los inmejorables PRESERVATIVOS siempre irrompibles, que vende Ortopedia Inglesa VICTORIA, 3

Teléfono de AHORA: 18340

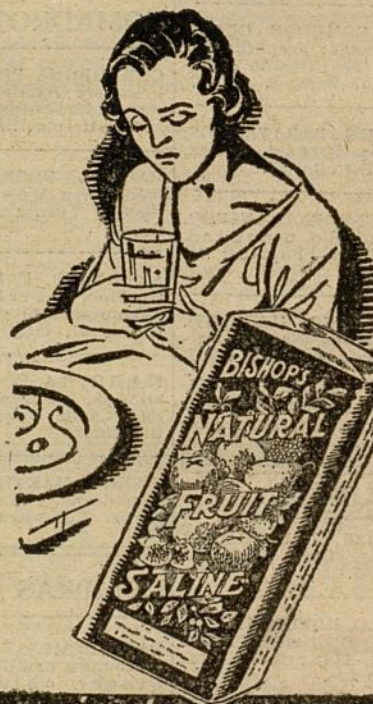
reas. Transmisión telefotográfica diaria de la carta del tiempo.—13,00: Programa de discos selectos.—13,30: Información teatral y cartelera. Continuación del programa de discos selectos.—14,00: Sección cinematográfica. El sexteto de Radio Barcelona interpretará: Actualidades musicales (números escogidos entre los últimos éxitos). A continuación: Sesión de baillables por la Jazz Orquesta de Radio Barcelona.

**Lozano**  
EL DELO PERFECTO 20 años  
Vendado con el plazo  
DIDA HOY MISMO CATALOGO ILUSTRADO GRATUITO A LOS UNICOS DISTRIBUIDORES PARA ESPAÑA UNION DE CENTROS FABRILES VERGARA 25. SAN SEBASTIAN

## AS, gran revista deportiva en huecograbado

*Cuando la comida le ha sentado mal*

todo el ardor de estómago y el malestar le desaparecerán en seguida tomando una cucharadita de Sal Efervescente Bishop en medio vaso de agua. Tómelo también para calmar la sed excesiva, contra el dolor de cabeza y contra el cansancio y los mareos. Es un preparado natural de efectos ligeramente laxantes, refrescantes, tónicos y depurativos. Venta en farmacias y centros de específicos.



Agentes para España: J. Uriach y C., S. A. Bruch, 49, Barcelona

No pague más de:  
Ptas. 6<sup>50</sup> POR EL FRASCO GRANDE Y  
Ptas. 3<sup>25</sup> POR EL FRASCO PEQUEÑO  
DE LA LEGITIMA LA SAL EFERVESCENTE BISHOP  
Bishop's Natural-Fruit Saline

## EL SEÑOR D. AUGUSTO SANZ MATARRANZ ABOGADO

Director de las Puertas de Hierro, presidente honorario del Centro de Hijos de Madrid

Ha fallecido el día 6 de junio de 1933 a los sesenta y tres años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Josefa Marcos Garrido; hijos, don Augusto, doña Josefa, doña María Adela, doña Pilar, doña Blanca, doña Luz, don José y don César; hijos políticos, doña Antonia Huete y Mata, don Pedro del Castillo y Larrea y don Bernardo Beltrán Sánchez; nietos, madre política, doña Fabiana Garrido; hermanas, doña Elvira y doña Purificación; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás parientes

RUEGAN a sus amistades se sirvan encomendar su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, día 7, a las SEIS de la tarde, desde la casa mortuoria, calle de Vallehermoso, número 71, al Cementerio Municipal, por lo que recibirán especial favor.

Pompas Fúnebres, S. A. Arenal, 4. Madrid



# La repulsa contra el Gobierno de Hitler en Austria y en Norteamérica



La lucha enconada entre "nazis" y elementos de la "heimwehr" dió recientemente lugar a sangrientos disturbios en Innsbruck (Austria). En la fotografía se traduce el momento en que las fuerzas de Policía regular intervienen para devolver a la ciudad el orden  
(Foto Orrios)

La llegada a Nueva York de los delegados "nazis" designados para representar al Gobierno de Hitler en la Exposición Universal de Chicago ha motivado violentísimas protestas, que obligaron a intervenir a las fuerzas de Policía. He aquí una escena sorprendida por el fotógrafo durante una de las manifestaciones antihitlerianas registradas últimamente ➡



## Catástrofe ferroviaria en Holanda



En las cercanías de Krommenia descarriló un tren eléctrico cuando marchaba a gran velocidad. El número de víctimas fué bastante elevado, y reclamó el inmediato envío de un convoy de socorro. La fotografía está tomada momentos después de ocurrir el accidente

A causa de la niebla reinante se produjo una violenta colisión hace dos días entre los buques ingleses "Guilford Castle" y "Stentor". El primero de los buques mencionados comenzó a hundirse rápidamente, y el salvamento de su tripulación ofreció serias dificultades ➡

## Las mujeres japonesas sustituyen a los combatientes



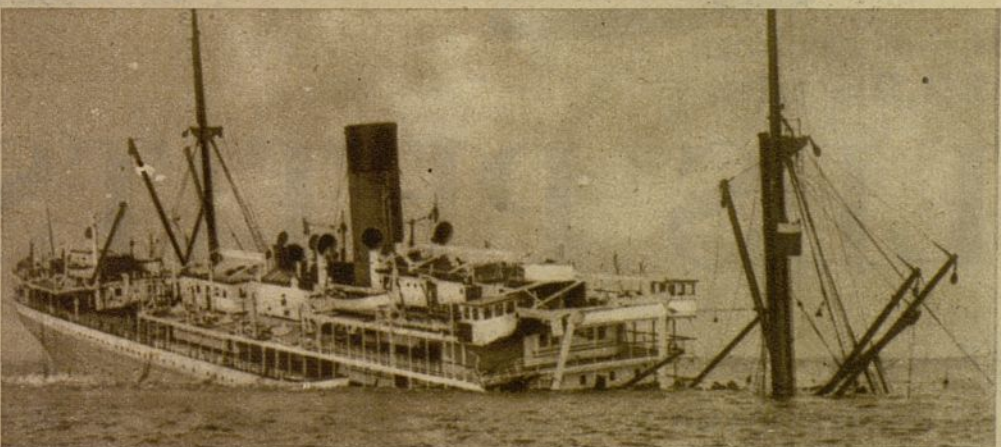
Al igual que aconteció en Europa durante la gran guerra, también ahora las mujeres niponas han tenido que reemplazar a sus maridos que combaten en el frente de Manchuria. En Tokio, principalmente, ha cambiado el aspecto de muchos servicios públicos, que ahora desempeñan mujeres. Estas que aparecen en la fotografía actúan de cobradoras en los autobuses

## Suicidio del príncipe Karageorgevich



A la edad de treinta y ocho años acaba de poner fin a su vida, en Niza, el príncipe Karageorgevich, primo del rey de Yugoslavia. Ha recurrido para el suicidio a inyectarse una dosis mortal de un fármaco derivado del opio

## Catástrofe marítima a la entrada del Elba





**Ahora**

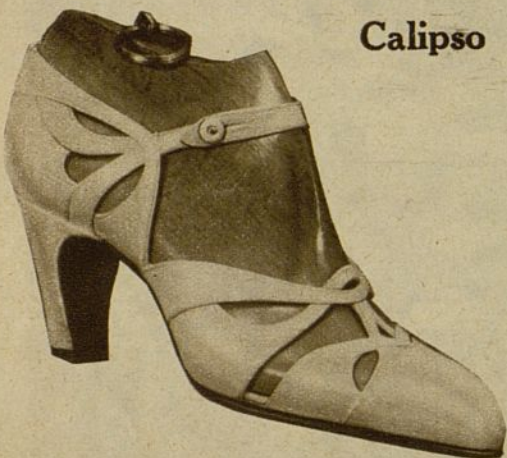
# Creadores de la moda Un día del mes todo gratis



Calipso



Artemisa  
36,95 pts.



Hawaianos  
36,95 pts.



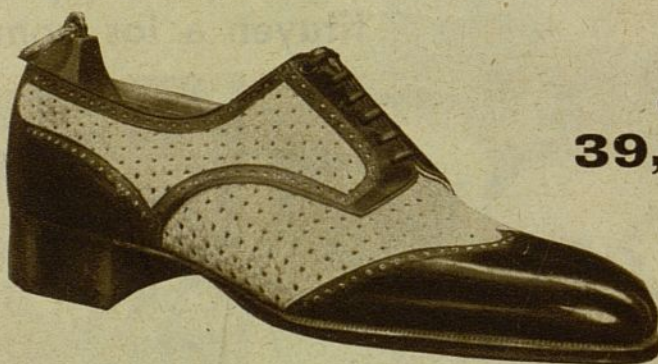
47,95 pts.



Hawaianos  
36,95 pts.



De "Sport"  
39,95 pts.



Crawford



Cannes  
39,95 pts.



Jean Parker  
39,95 pts.



Bárbara Weeks  
39,95 pts.



Miriam Hopkings  
39,95 pts.

ANTES DE LAS ONCE,  
EN LA SUCURSAL DE  
SEVILLA, LIQUIDACION  
DE 6.000 PARES A 15, 18  
Y 25 PESETAS



Joan Bennet  
39,95 pts.

## LES PETITS SUISSSES

Días gratis del mes de mayo en nuestras  
sucursales de . . . . .

Fernando VI, 17,  
Gran Vía (Peñalver), 8,  
Sevilla, 8,  
Garibay, 17 (San Sebastián)

el día 2  
" 10  
" 24  
" 10

Ayuntamiento de Madrid

AGENCIA PRADO